imburgs agblad

Woensdag 20 juli 1977.

MEER DAN EEN MILJOEN ABONNEES GPD

59e jaargang no 168

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel.045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 39,70, maand ƒ 13,33 – Giro 1035100

Gevangenen krijgen vijfdaagse

Van onze verslaggever

ROERMOND – Als eerste open gevangenis in Nederland zal „Te Roer" in Roermond op 20 juli starten met een experiment dat erop gericht is gedetineerden op een zo intensief mogelijke wijze voor te bereiden op de terugkeer in de maatschappij. Het is de bedoeling dat het experiment één jaar in beslag zal nemen.

Gedurende het experiment kunnen de gedetineerden twee dagen per week naar huis in plaats van één weekend per maand zoals nu het geval is. In de open gevangenis „Te Roer" zullen bovendien gedetineerden geplaatst worden uit de regio Limburg en Noord-Brabant. Deze zogenaamde regionalisatie heeft te maken met het zoeken van een geschikte werkkring voor de gedetineerden.

Het experiment wordt begeleid door een op korte termijn nog in te stellen commissie. Daarin zullen zitting hebben vertegenwoordigers van het Openbaar Ministerie, de reclassering en het gevangeniswezen. Deze commissie zal ook bepalen welke gedetineerden uit gesloten gevangenissen in aanmerking komen voor plaatsing in de open gevangenis „Te Roer".

Zie verder pagina 11

Terwijl met onverholen regelmaat een steeds groter deel van het Nederlandse bedrijfsleven op apegapen komt te liggen en het werklozencijfer continu stijgt zijn 's lands leidende politici met verbazingwekkende hardnekkigheid doende elkaar over een „hobbel" te trekken, die VAD heet: vermogensaanwasdeling. Wat is de VAD? De VAD is een systeem, waarbij de „overwinsten" van bedrijven moeten worden afgeroomd om voor de werknemers iets – onbestemd – leuks te doen. En wie heeft die VAD uitgevonden? Dat is moeilijk te zeggen, er is voor het eerst over gepraat tijdens de kabinetsformatie van 1972/1973 toen de vakbonden over de „hobbel" van de loonmatiging moesten worden getrokken, maar pas in 1974 begon het kabinet er serieus over te denken – de vakbonden trouwens óók. Belangrijker is de vraag: wannéér is de VAD uitgevonden. Welnu, dat gebeurde in een tijd met de helft minder bedrijven op apegapen en de helft minder werklozen, vergeleken met nu. Sindsdien – en dat hebben de kemphanen rond de VAD wellicht uit het oog verloren – is de VAD nog vóór zijn geboorte bezig te groeien naar iets wat je zou kunnen omschrijven als: steeds minder overwinst voor steeds méér werknemers die wel iets extra's kunnen gebruiken. Als de vermogens als sneeuw voor de zon slinken en je de aanwas wel kunt vergeten, wat valt er dan nog te delen? Goede morgen, leidende politici, zoudt U die hele VAD maar niet liever opzouten tot betere tijden?

Informateur uit CDA-kring verwacht

Koningin beslist eerst vanmiddag

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De koningin zal eerst vanmiddag een beslissing nemen over de aanwijzing van een informateur, die de gestrande kabinetsformatie weer op gang moet brengen. Omdat de adviezen die de fractieleiders van Thijn (PvdA), van Agt (CDA), Wiegel (VVD) en Terlouw (D'66) gisteren hebben uitgebracht, zo uiteenlopen, wil de koningin die adviezen eerst op papier hebben vóór zij een beslissing neemt.

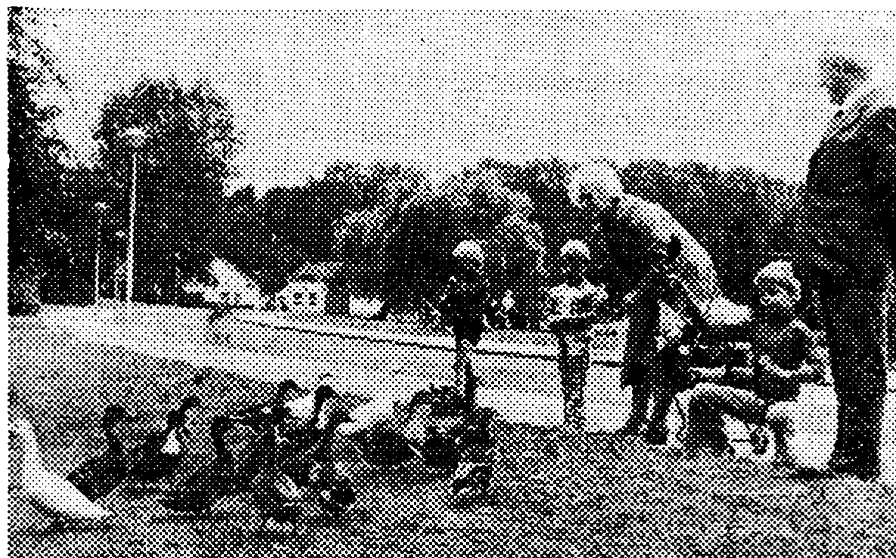
Verwacht wordt nog steeds dat de koningin een informateur uit CDA-kring zal benoemen. Zo'n informateur zal in **eerste instantie PvdA en CDA nader tot elkaar moeten brengen over het** tussen deze partijen gerezen conflict over de vermogensaanwasdeling (VAD). Onzeker is nog of de informateur een bredere opdracht zal krijgen. Op dit punt tonen de adviezen van de fracties de grootste verschillen. De fractievoorzitters zullen woensdagmorgen hun adviezen aan de koningin schriftelijk samenvatten.

De PvdA wil dat er een CDA-informateur wordt benoemd. Van Thijn vindt dat het CDA de breuk tussen PvdA en CDA moet helen. Hij heeft daarom de antirevolutionair Ruppert, vice-voorzitter van de Raad van State, naar voren geschoven.

Het CDA wil een informateur uit PvdA-kring omdat men vindt dat den Uyl tè vroeg met zijn formatiepoging is gestopt. Mocht het uitdraaien op een CDA-informateur, dan zal van Agt de voorzitter van de Sociaal Economische Raad (SER) drs. de Pous, verkiezen boven Ruppert of het AR-Eerste-Kamerlid Albeda. De laatste twee zouden het CDA te veel herinneren aan de formatie van het kabinet-den Uyl waarin de christen-democraten in een ondergeschikte positie werden gedrongen.



Mr. Van Agt



● Zoals de ouden eens zongen zo piepen nu weer de jongen. Dit plaatje werd gemaakt bij de Sittardse roeivijver, waar dagelijks het tijdloze eendjesvoeren wordt beoefend ten dienste van een uitgebreide schare waggelaars.

EUROPA

Belgische kust ongunstig strandweer door enkele buien en een krachtige wind tussen zuidwest en west, 16-18, zeewater 18; Britse Eilanden, buien, later iets zonniger 14-18; Zuid-Scandinavië, buien en koel, 15-18; Duitsland, enkele buien met onweer, 17-20; Alpengebied, vrij zonnig, 20-24; Balkanlanden, zomerweer, 25-30; Italië, zomerweer, 25-30; Frankrijk, zonnig en zomers, noorden buienkans, 20-27; Spanje en Portugal, zomerweer, 24-28, in het binnenland tot 35.

LIMBURG

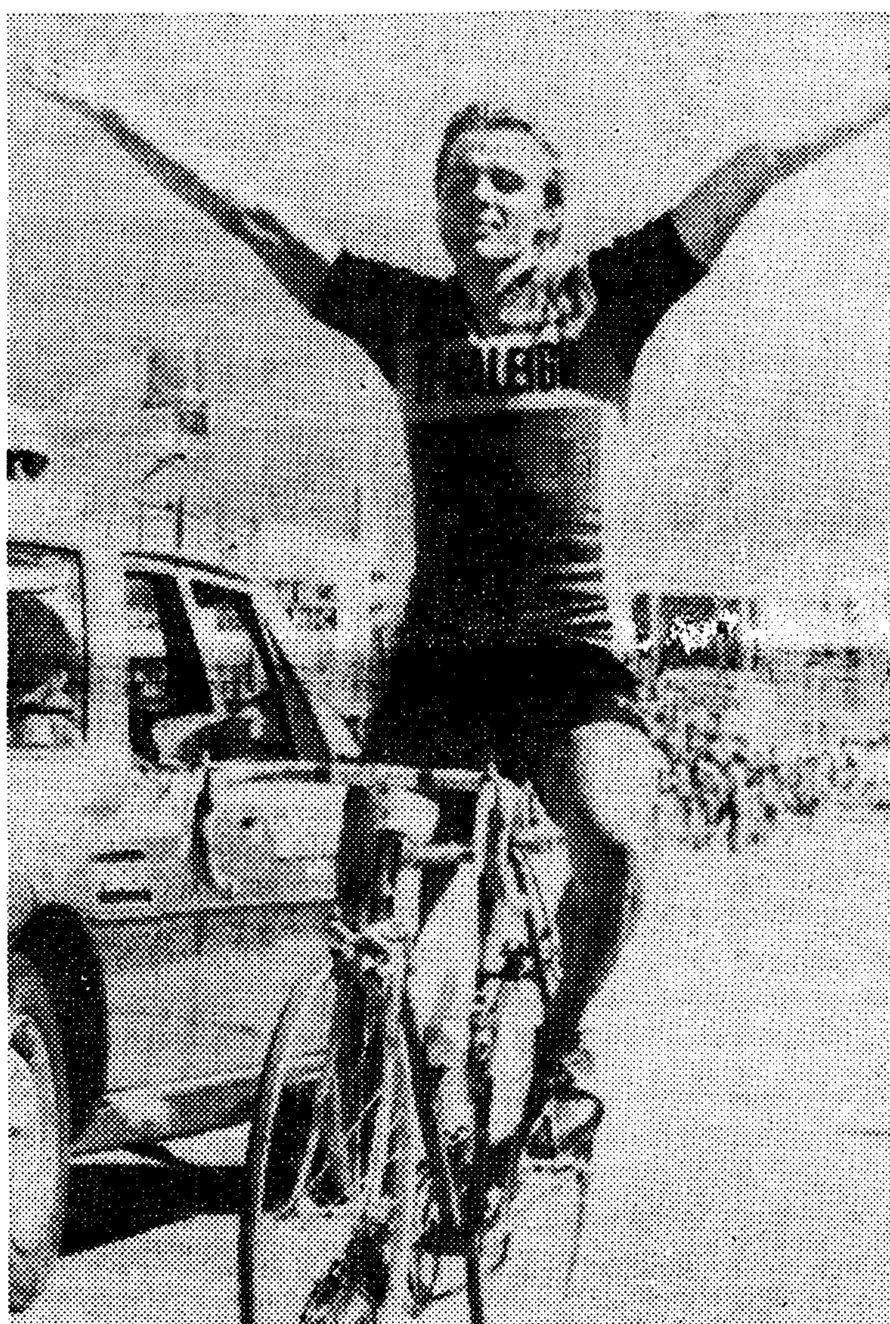
Vanuit Engeland nadert een gebied met buien en koele lucht. Vandaag buien, mogelijk vergezeld van onweer, temperaturen 18-19 graden.

zon op:	**5.44**	**onder 21.48**
maan op:	**10.22**	**onder 23.10**

Tip

Om het eerste Nederlandse radio- en grammofoonmuseum te bezoeken behoeft u niet verder te reizen dan het Middenlimburgse Haelen. Het bevindt zich in kasteel Aldenghoor aan de Kasteellaan en het is tot en met augustus van woensdag tot en met maandag van 14.00 tot 18.00 uur geopend. Het is alleszins interessant te zien hoe zich de geluidsapparatuur, na pioniers en uitvinders als Thomas Alva Edison, Guglielmo Marconi heeft ontwikkeld. Het museum is ondergebracht in het vroegere koetshuis van het kasteel. In dit kasteel uit de 15e eeuw is ook een antiekhandel ondergebracht (dinsdags gesloten). Ook de tuinen rond het slot zijn het bekijken waard.

Kuiper wint slag in Alpen



● Hennie Kuiper gaat zegevierend over de eindstreep na zijn magistrale klim.

L'ALPE d'HUEZ – Op de dag dat Joop Zoetemelk verwacht werd, verscheen Hennie Kuiper ten tonele. De oud-wereldkampioen spotte met alle klimmersreputaties en won de etappe. Sterker: hij deklasseerde de gedoodverfde favorieten Thevenet, van Impe en Zoetemelk (in die volgorde) en naderde de gele trui tot op 8 luttele seconden. De strijd om de eindzege in de 64e Ronde van Frankrijk gaat enkel nog tussen Thevenet en Kuiper.

De laatste meters werden voor Hennie Kuiper een ware triomftocht. Hij was ontzettend opgepept door duizenden Nederlandse supporters langs de weg, die zijn naam tientallen keren op het wegdek hadden gekalkt. Gezien de frisheid van de oud-wereldkampioen aan de eindstreep, mag gesteld worden dat zijn rol nog niet is uitgespeeld.

Thurau woedend

Voor Didi Thurau, tot en met Freiburg trots gele-truidrager, werd de 18e Tourdag er een van een hele grote waarheid. In de echte cols, schoot hij (nog) te kort. Ruim twaalf minuten verloor de Duitser.

De eeuwig lachende „dolle jonge hond" in de gele trui was in l'Alpe d'Huez veranderd in een boze vechtjas. Kort na de passage van de eindstreep beukte hij met een vuist in op supporters, die hem wilden aanraken of spreken. „Ga weg, ga weg", schreeuwde hij bruusk. Thurau was spinnijdig en wenste ook niet gehuldigd te worden voor de beste jonge renner in deze Tour. De witte trui hoefde hij niet meer. Totaal ontgoocheld fietste hij met zijn laatste krachten naar het hotel...

De krant

Het dagbladwezen heeft zich al geruime tijd verzoend met het harde feit, dat haar product waarop zo hard is gezwoegd een aantal dagen na de verschijningsdag op de markt als verpakkingsmateriaal dient voor groenten of vis. Sinds kort moeten de courantiers emotioneel zien klaar te komen met een nieuw schokkend feit: de Edese firma Green One International gaat binnenkort oude kranten (die zoals men weet tegenwoordig niet meer zo veel waard zijn) verwerken – in smalle reepjes snijden en persen in balen tot vervangmiddel van stro. Het wordt nu al een uitkomst voor de boeren genoemd en men verwacht daarom zeker, dat het merendeel van de Nederlandse veestapel binnenkort zal uitroepen: „De krant kunnen we niet missen, geen dag!"



Ik ga ook kamperen!

Smartegeld voor ex-gegijzelden

DEN HAAG – De regering heeft besloten om „onverplicht" een geldelijke tegemoetkoming „wegens ondergaan leed" beschikbaar te stellen voor hen die bij de gijzelingen in december 1975 in Wijster en Amsterdam en in mei/juni in De Punt en Bovensmilde enkele dagen of weken van hun vrijheid zijn beroofd.

Deze tegemoetkoming in de immateriële schade die de ex-gegijzelden hebben geleden is een uitkering ineens van ƒ 1000 voor elk der gegijzelde schoolkinderen en ƒ 3000 voor de overige gegijzelden. Aan de nabestaanden van de bij de gijzelingen omgekomen onschuldige slachtoffers, voorzover echtgenoot of bloedverwant in de eerste graad, zal de tegemoetkoming van ƒ 3000 eveneens worden aangeboden. Het ministerie van Justitie heeft dit gistermiddag bekendgemaakt.

De regering heeft met haar besluit uitdrukking willen geven aan „de gevoelens van medeleven en solidariteit" die bij haar en, naar zij aanneemt, bij het gehele Nederlandse volk bestaan met betrekking tot de „beproeving en het leed" dat de ex-gegijzelden en hun familieleden hebben ondergaan.

In totaal krijgen 241 ex-gijzelaars en de nabestaanden van de zes omgekomen gijzelaars in de treinen bij Wijster en De Punt en het Indonesische consulaat-generaal 503.000 gulden. Drieduizend gulden krijgen de 52 gijzelaars in de trein bij De Punt en de nabestaanden van twee omgekomen gijzelaars, de vijf onderwijzers in de school in Bovensmilde, de 32 gegijzelden in de trein bij Wijster en de nabestaanden van drie daar omgekomen gijzelaars en 33 gegijzelde volwassenen in het Indonesisch consulaat-generaal in Amsterdam en de nabestaanden van een man, die omkwam toen hij uit een raam sprong.

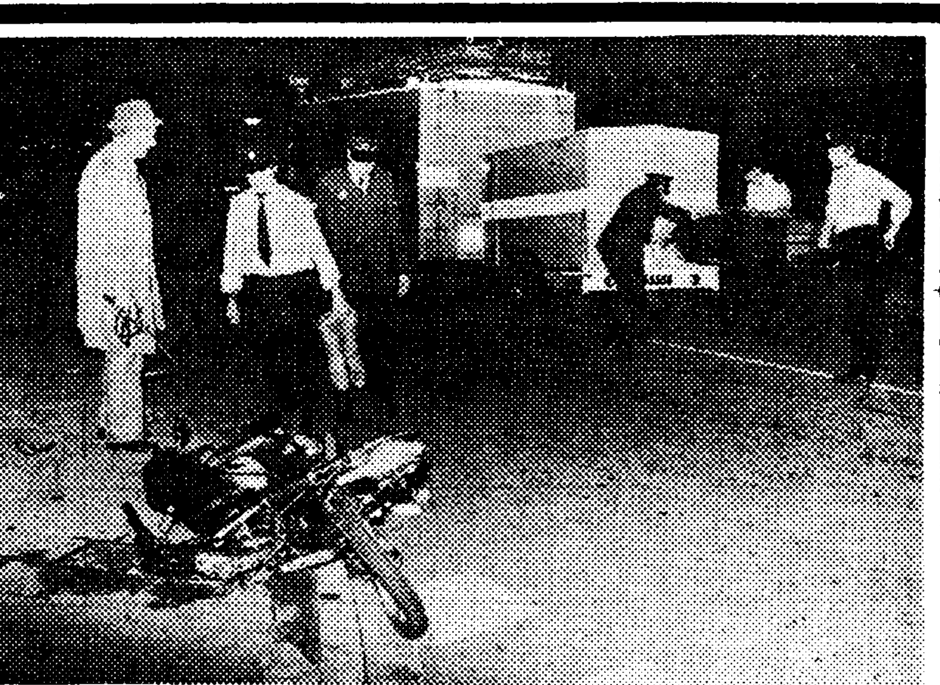
Duizend gulden gaat naar elk van de 111 gegijzelde kinderen in de school in Bovensmilde en de acht kinderen van het Indonesische schooltje in het gebouw van het consulaat-generaal in Amsterdam.

Hagenaar gooide baby tegen muur

DEN HAAG - Om te laten zien dat hij „toch wel wat kon" heeft de 23-jarige Hagenaar J. A. van O. zijn ruim drie maanden oude dochtertje tegen de muur van zijn huis gegooid. Even daarvoor had de moeder van het kind tegen Van O. gezegd dat hij voor niets deugde. De echtelieden hadden eerder die dag een kinderstoeltje gekocht. Toen de man het 's avonds in elkaar wilde zetten lukte dat niet zo best, wat de vrouw de opmerking ontlokte. De man nam dat niet, ontstak in grote woede en kwam daarbij tot zijn daad.

Gijzelaar gedood bij beschieting

DEN HAAG/ASSEN – Het ministerie van Justitie vermoedt dat bij de bevrijding van de gekaapte Intercity in Drenthe vorige maand een van de twee omgekomen gijzelaars gedood is bij de beschieting die voorafging aan de stormloop van de mariniers. Een woordvoerder van het ministerie van Justitie verklaarde gisteren dat „vuur van buitenaf" de vermoedelijke doodsoorzaak is geweest.



● Branweerlieden voeren de omgekomen jongeman af. Links de bromfiets waarop het tweetal zat.

Jongen gedood in Heerlen

HEERLEN – Gisteravond tegen half elf is op het kruispunt Kasteellaan-Meezenbroekerweg in Heerlen een ongeveer 17-jarige bromfietser om het leven gekomen. Zijn ongeveer even oude duopassagiere is zwaar gewond naar het ziekenhuis gebracht. De identiteit van de jongen en het meisje waren bij het ter perse gaan van de krant nog onbekend aangezien zij geen papieren bij zich droegen.

Over de Kasteellaan reed een personenwagen, die op de kruising met de Meezenbrokerweg geen voorrang kreeg van een links naderende bromfietser. Deze reed met een grote vaart tegen de flank van de personenauto.

De bromfietser was op slag dood. De jongen en het meisje droegen een valhelm. Van een van hen, nog onbekend is van wie, werd de helm na het ongeval 10 meter verder gevonden.

Van onze verslaggever

DEN HAAG/MAASTRICHT – De ministers Gruyters (Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening) en Van der Stee (Landbouw en Visserij) hebben in het kader van het nationaal landschapsplan in het Limburgse Mergelland ruim 2000 hectaren grond voorbestemd als „beheersgebied" en 1800 hectaren als reservaat. Dat hebben de ministers het college van Gedeputeerde Staten van Limburg in een brief laten weten.

Onder „beheersgebied" wordt in de brief verstaan gebieden waarin de boeren kunnen blijven wonen, mits ze zich aanpassen aan het behoud van het landschap. In de reservaten zal voortzetting van een boerenbedrijf niet meer mogelijk zijn. De reservaten zullen daarom door de regering gekocht gaan worden.

Op den duur zal ruim 200.000 hectaren cultuurgrond in Nederland worden aangewezen als beheersgebied of reservaat. Dat is ongeveer 9 procent van de totale cultuurgrond in Nederland. In de plannen van de twee ministers is gestreefd naar een zo gelijk mogelijke verdeling per provincie. 85.000 hectaren moeten voor het einde van 1981 de geplande bestemming krijgen. Het Limburgse Mergelland valt onder het prioriteitenschema dat is opgesteld.

„Als 't kermis is" single van Willy van de Walle uit Schaesberg



SCHAESBERG – Willy van de Walle is geboren in Assenede, België. Hij woont sinds 1958 in Schaesberg. Het bijzondere van deze Schaesbergenaar is dat hij een single heeft opgenomen met de titels „Als 't kermis is" en „'n Zeeman mag niet huilen".

Willy heeft al aan heel wat talentenjachten meegedaan, waaronder ook aan die van de KRO in Eindhoven en Heerlen. Hij zingt verder in verschillende koren, treedt op bij huwelijkssluitingen en solieert in operette-aria's. Wanneer hij al eens op stap gaat, zet hij zijn beste beentje voor bij het „voorzingen".

Zo hoorde de Maastrichtse producer Johnny Blenco hem op een avond. Die dacht daarbij meteen aan de „Eddy-Wally" stijl; Willy is een geboren Vlaming en heeft daarom misschien iets van die stijl. Hij stelde Willy voor een plaatje van hem op te nemen. Dat is er dus nu en „Als 't kermis is" valt in deze tijd van het jaar niet onaardig.

Motto van de vervroegd gepensioneerde Willy: „Zingen is gezond, dus waarom zouden we het niet doen?"

NATIONALE HITPARADE

gepubliceerd met toestemming van het Instituut De Nationale Hitparade

Van onze showpaginaredactie

HEERLEN – De Nationale Hitparade vandaag te beluisteren op Hilversum III vanaf 19.02 tot 21.00 uur. De eerste plaats in de Nationale Hitparade deze week voor het Spaanse duo Baccara met hun eerste single „Yes Sir, I can boogie", gevolgd door Mr. Walkie Talkie met „Be my boogie woogie baby" op de tweede plaats. Tussen haakjes staan de plaatsen van de vorige week.

1.	(2)	Yes Sir, I can boogie	: Baccara
2.	(6)	Be my boogie woogie baby	: Mr. Walkie Talkie
3.	(1)	Ma Baker	: Boney M.
4.	(4)	A real mother for ya	: Johnny Guitar Watson
5.	(3)	I don't wanna talk about it	: Rod Stewart
6.	(9)	Sevilla	: BZN
7.	(7)	It's your life	: Smokie
8.	(10)	Het werd zomer	: Rob de Nijs
9.	(17)	So you win again	: Hot Chocolate
10.	(5)	What kind of dance is this	: Veronica Unlimited
11.	(13)	Mamacita	: Guys & Dolls
12.	(11)	Pearl's a singer	: Elie Brooks
13.	(29)	Cokane in my brain	: Dillinger
14.	(14)	The girl can't help it	: Little Richard
15.	(8)	Oxygene	: Jean Michel Jarre
16.	(19)	Selfpity	: Lucifer
17.	(18)	Lucille	: Kenny Rodgers
18.	(15)	Uptown festival	: Shalamar
19.	(27)	Alie	: Normaal
20.	(22)	See you when I get there	: Lou Rawls
21.	(30)	Big Bisou	: Carlos
22.	(25)	Kali Nichta (Gute Nacht)	: Vicky Leandros
23.	(12)	Young and in love	: Internationals
24.	(28)	Got to give it up	: Marvin Gaye
25.	(–)	I love you more and more	: Debbie
26.	(–)	Hey, St. Peter	: Flash & The Pan
27.	(16)	Ain't gonna bump no more	: Joe Tex
28.	(–)	Song from Moulin Rouge	: Peters & Lee
29.	(–)	Barracuda	: Heart
30.	(–)	Show you the way to go	: Jackson

GEMEENTE MEERSSEN

BEKENDMAKING

De burgemeester van Meerssen maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 31 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat onherroepelijk is geworden.

a. het besluit van Gedeputeerde Staten van Limburg d.d. 9 mei 1977, 1e afdeling no. BF 32222, waarbij het raadsbesluit van 8 oktober 1976 tot vaststelling van het bestemmingsplan „Veeweg" werd goedgekeurd.

Genoemd bestemmingsplan ligt ter gemeentesecretarie, afdeling Algemene Zaken, voor eenieder ter inzage.

Meerssen, 14 juli 1977

De burgem. van Meerssen,
mr. L.J.M. Corten

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen alleen worden geplaatst als zij zijn voorzien van naam en adres. In het belang van andere inzenders, en ook terwille van de nodige variatie, dient een ingezonden brief kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, zal de redactie inkorten of retourneren.

Poele-Petat

In de bijdrage van Will Lebens over het Kasteelpark Born (LD 16 juli) is sprake van het parelhoen met de dialectnaam poele-petat. De juiste benaming is poele-petaat, aangezien het een verbastering is van de Franse naam poule-pintade. Daarom lijkt ons ook de andere dialectnaam, die we van het parelhoen kennen namelijk pinthin of pinthinneke, juister dan printhoen of printhoon. Volgens onze bronnen werd het parelhoen reeds circa 2000 jaren geleden in Europa ingevoerd. In België, Frankrijk en Italië worden parelhoenders veel gefokt, voornamelijk om het hoog gewaardeerde vlees. In Midden-Amerika komen ze in verwilderde staat voor, afkomstig van vroegere Spaanse import.

Heerlen — **H. Delahaye**

radio en televisie vandaag radio en televisie radio en televisie vandaag

tv

Alle uitzendingen in kleur
■ zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51, 53 en 57

15.30 **Kijkdoos.** Voor de kinderen.
15.45 **De beste Karlsson van de wereld.** „Help, een spook", Derde aflevering Zweedse film.
16.10 **De reizen van Kim.** „De zegelring".
16.35 **Het gebocheltje paardje.** Voor de kinderen.
18.45 **De Fabeltjeskrant.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.04 **Van gewest tot gewest.** Informatie uit de regio.
19.50 **Bezoek.** Noors tv-spel. Met Jack Fjeldstad, Maryon Eilertsen, Mona Hofland en anderen.
21.35 **Journaal.**
21.50 **Vijfde pianoconcert van Ludwig van Beethoven.** De 30-jarige Braziliaan Edson Elias, een van de drie finalisten van het Internationaal Beethovenpianoconcours in Wenen, speelt pianoconcert nr. 5 in e kleine terts, opus 73, het Keizersconcert uit 1809.
22.35 **Tour de France.** De etappe Tullins-St. Etienne.
22.45 **Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54, 56. EN 60

18.00 **Tour de France en Nederlandse kampioenschappen zwemmen. 1. Tour de France. De etappe Tullins-St. Etienne. 2. Nederlandse kampioenschappen zwemmen in Amersfoort.**
18.55 **Journaal.**
19.04 **Noachs dieren.** Bijbelverhaal van Noach en zijn familie. Het verhaal is in de stijl van Walt Disney getekend.
19.29 **Kenmerk.** Informatie over Kerk en samenleving.
20.00 **Journaal.**
20.25 **Stichting Socutera.** „Ujamaa" (Grote familie). De mensen op het platteland van Tanzania werken zelf mee aan de oplossing van het waterprobleem.
20.30 **Ars Musica.** Muziekprogramma.
21.10 **Afghanistan.** Documentaire over het leven van de huidige bewoners van Afghanistan en met name over de nomaden.
21.50 **Wat heet bevrijding.** Een gesprek met Minie Loman over haar ervaringen als gegijzelde in de trein bij de Punt in Drente.
22.15 **Tenslotte.** Door ds. Glashouwer.
22.25 **Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 46

17.15 **Journaal.**
17.20 **Geheimen van de zee.** „Leven in het koraalrif". De grootste koraalriffen van de Caribische Zee voor de kust van Jamaica.
18.05 **Mannomann.** Voor de kinderen.
18.45 **Lolek en Bolek.** „De paardendief". Voor de jeugd.
18.55 **Journaal.**
19.00 **Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.**
19.05 **Novellen uit het wilde Westen.** Calliope zingt niet meer.
19.15 **De zeven - miljoen - dollar - story:** Alaska.
20.15 **Hier und Heute.** Actualiteitenrubriek.
20.45 **Wat is er ginds gebleven:** Wittenberg.
21.00 **Journaal.**
21.15 **Krachtproeven.** „Shunichi Itani." De Japanse uitdaging.
22.00 **Dat ik dit nog mag meemaken.** Fragment uit internationaal tv-festival voor amusementsprogramma's te Montreux. Met Adèle Bloemendaal, Henny Alma, Wieteke van Dort, Mieke Verstraete, Coen Flink, Piet Hendriks, Lou Landré en Leen Jongewaard.
22.35 **Allee tegen de groten.** Documentaire over de revolutie in Eritrea.
23.20 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

17.25 **Turn mee.** Wij leren zwemmen. Voor de kinderen.
17.35 **Zeven kleine Australiërs.** „De scheiding". Voor de kinderen.
18.00 **Journaal.**
18.10 **Paradijzen van de dieren.** „Sierlijke gazellen". Drie soorten antilopen in het Afrikaanse landschap.
18.40 **De draaischijf.** Vrijetijdsmagazine. Gast in de studio vandaag Roy Black.
19.20 **The protectors.** „Getuige met voogd". Krimiserie, rond een groep internationale speurders.
19.55 **Verhalen uit de geschiedenis.** „Die Nibelungen.
20.00 **Journaal.**
20.30 **De sportspiegel.** Legendarische boksers als Jack Sharkey, Max Schmeling en Loe Louis. Voorts sportbeoefening door gehandicapten.
21.15 **ZDF magazine.**
22.00 **Journaal.**
22.15 **Zij gaan twee maal naar den Vreemden.** Het gezin Lüdenbach met twee kinderen gaat in het kader van ontwikkelingswerk tijdelijk naar Zambia.
22.45 **Es muss nicht immer kaviaar sein.** „Plankwadraat 135 Z". De bankier die tegen wil en dank in de spionagewereld van de tweede wereldoorlog terecht komt.
23.45 **Tour de France.**
23.55 **Journaal.**

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50, 55 en 58

20.45 **Nieuws en sport uit de regio.**
21.00 **Journaal.**
21.15 **Der Tölpel vom Dienst.** Amerikaanse speelfilm uit 1964. Een overijverige ziekenbroeder brengt de voorzitter van de raad van toezicht tot razernij.
22.40 **Cultuurlandschap in de DDR:** Dresden.
23.25 **Verwandlungen.** Peter Campus de Amerikaanse videokunstenaar.
00.10 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 47.

15.15 **Tour de France.** De etappe Tullins-St. Etienne.
17.30 **Tip-Top.** Voor de jeugd.
18.45 **Beertje Paddington.** Voor de kinderen.
18.50 **Space 1999.** „Het teken van Archanon".
19.50 **Journaal en Tour de France.**
20.20 **Het meisje van de TV.** „Aan de Haak". Sue Ann beseft dat de klassieke middelen om Lou Grant aan de haak te slaan averechts werken.
20.45 **Meridiaan.** „Zeeland, leven tussen water en wolken".
21.10 **De babysitter.** Terwijl Elvire en Franklin wachten op hun babysit komt er een soort heilsoldate op bezoek.
22.15 **Journaal. met „Wetstraat".**

BELGIË FRANS TV I
(Kanalen 3 en 52)

15.35 **Tour de France.** De etappe Tullins-St. Etienne.
16.45 **Feu vert.** Voor de kinderen.
18.25 De avonturen van Pierrot.
18.30 **A chacun son tour.** Serie met bekende illusionisten.
18.45 **Les volants. Auto- en luchtvaartrubriek.** De 24-uurs races van Francorchamps.
19.15 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.30 **Journaal en Tour de France.**
20.00 **La justice de Simon l'Indien.**
21.15 **Militaire taptoe op de Grote Markt in Brussel.**
22.10 **Journaal.**
22.25 **Jusqu'à la perte de Dieu, portret van bisschop Bloom.**
22.55 **Journaal.**

radio

● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55 uur

7.02 ● Ontbijt-soos. 7.41 Aktua. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 10.00 ● Een oude hit in nieuwe snit. 10.33 ● Pierewaaier licht programma. 11.45 Cafe-Chant. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.41 Aktua II. 13.00 ● Rambles a go go. 13.30 Sport na sport. Voor jongens en meisjes. 14.00 ● Specialiteiten à la carte, muzikaal wensprogramma. 15.00 ● Als dat zou kunnen, verzoekplaten programma. 16.3093 Kernpunt, gesprekken. 17.20 Tekst en uitleg. Rubriek van het ministerie van Onderwijs en Wetenschappen. 17.32 Aktua-magazin. 18.41 ● Goed getoetst: pianomuziek. 19.00 ● Muziektriptiek, van zeven tot tien, met om 19.00 Jazz-Sir. 20.00 Eight o'clock special en 21.00 Kruis en mol. 22.00 ● Een mondje Frans. 22.40 ● Actua III. 23.00 De financiële mallemolen van Ivar Kreger, de luciferskoning, hoorspel deel 2. 23.42 ● Lichte grammofoonmuziek.

HILVERSUM II
402 en 201 m
(na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00-8.00-11.00-13.00-16.00-18.00-20.00-23.55

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 De cirkel... gesloten. (8.11 Dingen van de dag. Aansl. VARA's voettocht). 9.35 Waterstanden. 9.40 Lichte muziek. 10.00 Z.I.P. maakt Radioweekblad. 11.03 De VARA feliciteert. 12.00 Een van de elf - Middelburg. 13.11 Dingen van de dag. Aansl. VARA's voettocht. 13.40 Een middagje Stoomradio. 16.03 Paniek op Ganymedes, hoorspelserie (8). 16.45 Lichte grammofoonmuziek. 17.00 ● Promenade Orkest. 17.35 Huwelijk, gezin en maatschappij (3). 17.55 Mededelingen. 18.11 Dingen van de dag. 18.25 ● Tussen start en finisch. 19.30 ● Licht orkest met zangsolisten. 20.05 ● Radio Filharmonisch Orkest met solist. 21.25 ● Het gesprek is voor uw rekening, hoorspel. 22.30 Gamma van Alpha en Beta. 23.00 ● Met het oog op morgen, waarin om 23.05 Aktual. overz. 23.10 De krant van morgen. 23.20 Den Haag vandaag en om 23.52 Yoga.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: Elk heel uur.

7.02 ● Drie op je boterham. 9.03 ● Pep op drie. (10.03 Voorbeschouwing Tour de France.) 2.03 ● Drie tussen de middag. 14.03 ● Radio Tour de France. 18.03 De vacaturebank. 19.02 ● Nationale Hitparade. 21.02 ● Langs de lijn, sport en muziek. 22.55 Mededelingen. 23.02 ● NOS- Jazz. 00.00 ● Take it easy. 02.02 ● Dat wordt weer nachtwerk. 4.02 ● De achternacht.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00-9.00-14.00.

7.02 Het levende woord. 7.08 ● Te Deum Laudamus. 7.30 ● Preludium. 9.02 ● Missen voor de Bergkerk in Eisenstadt. 10.00 ● Orkestpalet. 11.07 ● Platennieuws. 12.00 ● Piano-werken uit de romantiek. 12.25 ● Opnamen van hetPromenade Orkest mmv Sopraan en Radio Koor. 13.00 ● In de schaduw van de meesters: werken van Antonin en Pavel Vranicky. 14.02 ● Een uur natuur. 15.00 ● In kleine bezetting: liederen van Wolf en Brahms. 15.30 ● Muziek van eigen tijd. 15.57 ● Profiel, met werken van Tomas Marca.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

19.00 R.O.Z.%Aktueel. 19.10-22.00 De Ideeënbank.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: van 7.30 t/m 18.30 uur elk half uur en om 1.30 uur.

Duits: 7.00 Der fröhliche Wecker. 9.00 Der Doppel-Axel. 9.30 Mister Morning. 11.30 Der Doppel-Axel. 12.00 Da Capo. 13.00 RTL – 13 Uhr mittags mit Jochen. 15.00 Autofahrer unterwegs. 16.00 Moment mal. 17.00 Sport mit Horst. 17.30 Hörergrusz-Lotterie. 18.00 Stars im Studio. Künstler am Mikrophon. 19.00 Superclub mit Oliver. 20.00 RTL-Wo-Edy's Stammtisch. 21.00 RTL-Wochen-Halbzeit. 1.00 Hallo Nachtarbeiter.

Nederlands: 18.00 Mike Verdrengh.

Engels: 20.45 Peter Powell. 21.30 Top 20. 0.00 Tony Prince. 1.00 Stuart Henry. 3.00 Bob Stewart.

BRT II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00 en 23.40 uur.

5.30 Goede morgen, morgen en de juiste tijd. 7.35 Splinternieuws showeditie. 8.10 Op verhaal komen. Amusementsmuziek met tussin gesprek met gewone mensen. 8.57 Kort genoteerd. Uw agenda. 9.05 De vrije teugel. 10.03 Non-stop amusementsmuziek. Met de deur in huis. 11.00 Mixt-uur. Programma voor thuiszitters. 11.55 Kort en Klein. Nieuwtjes uit de wereld van het boek. 12.00 Variété van 12 tot 2. 12.30 variété (vervolg). 12.45 In het spionnetje, door Louis Verbeeck.

Oost-Vlaanderen: 14.00 Rudi's Club. 16.00 Splinternieuws, popeditie. 17.05 Piek-uur. 18.00 B.R.T.-2 Fokus kort. 19.10 Schemerplaat. 19.53 Vrij-Uit. In humanistisch perspectief.

Brabant: 20.00 brabant op woensdag. 20.01 good Folk, volksmuziek. 20.30 Losjes in de blues. 21.00 Splinternieuws. 21.10 Warm aanbevolen, koel geserveerd. 22.05 Muziek uit de Kosmos. 23.45 Einde van de uitzending.

puzzel van de dag

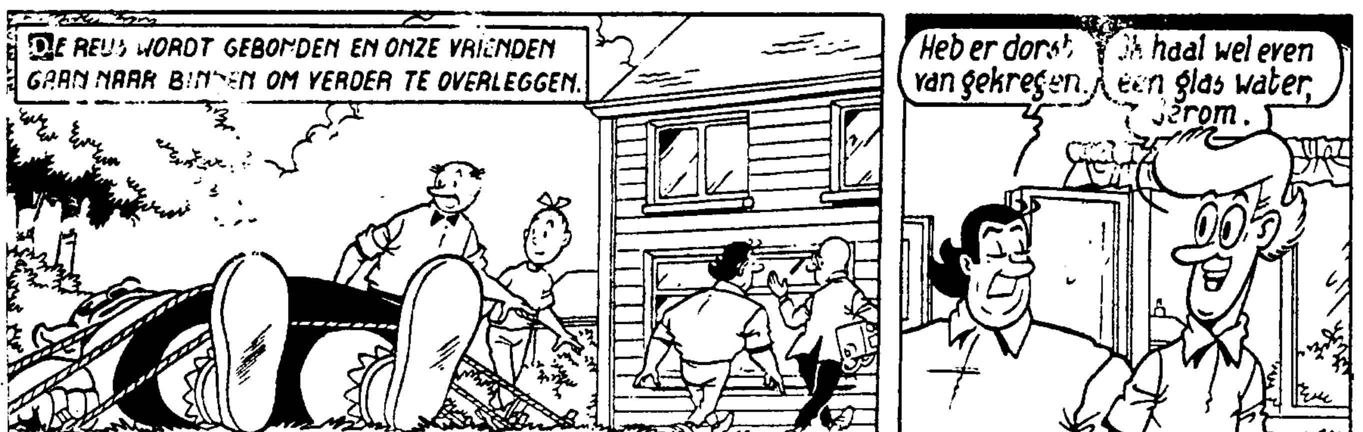
klaplo-per / balletje v.feukw.		onheils-godin / bedrukt katoen			reeks aanroe-pingen		berg-weide
oever-gewas / huis-dier					zee-zwaluw		plaag
			spil / uniek			item	
wezen		geen enkel ding					
niet willig		Europe-aan				edel	
				zand-heuvel			

oplossing van gisteren

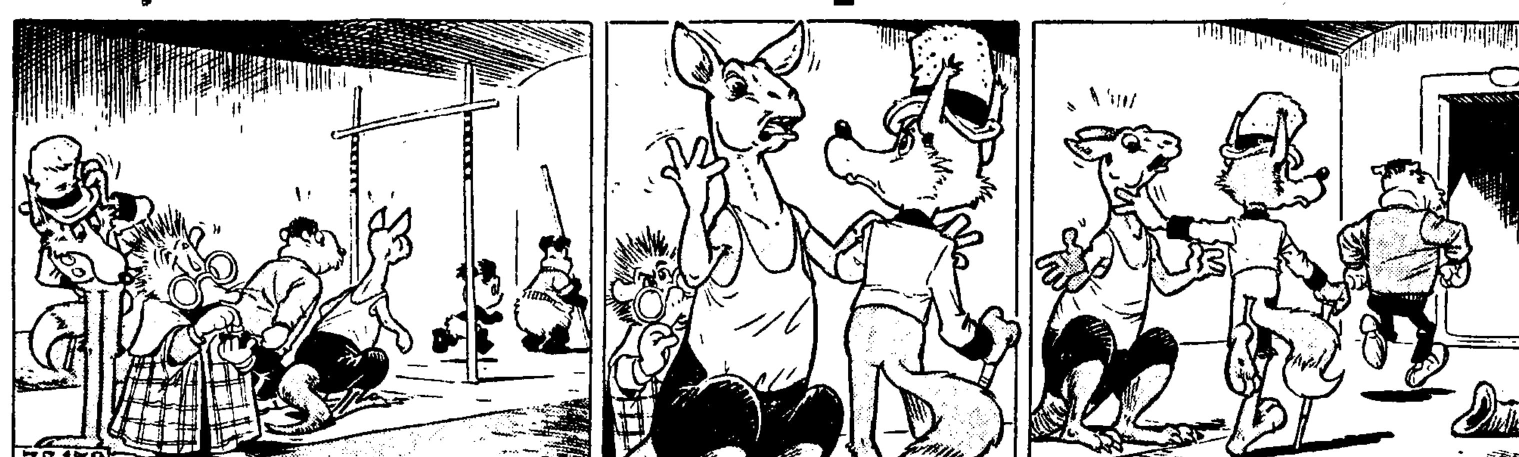
-o-g--g-
-borstel
-slap-aa
etmaal--
-a-frans
aks--aat
-een-nar
elten-do

de Efteling-elfjes — Suske en Wiske





Panda en de sportmeester



Pam maakte een fraaie polsstok hoogsprong en zodra hij keurig op zijn voeten was terecht gekomen, schakelde professor Putter zijn bionische vinding uit.

„Waar dient dat knopje voor?" vroeg Joris, die graag wilde weten hoe de uitvinding werkte. Maar voor de geleerde kon antwoorden, werd hij opzij geduwd door de hoogspringer Jantje Flap.

„Da's niet eerlijk!" riep deze huilerig. „Hij sprong niet zoals het hoort. Zijn aanloop leek nergens naar, en hij liet de polsstok niet los. Als u voor mijn training betaalt, zal ik zo hard oefenen dat ik over een tijdje hoger kom dan hij. Geef me nog een kansje, meneer de direkteur!"

„Op een andere keer misschien..." mompelde Joris gehinderd. „Maar nu moet ik eerst even orde op mijn geldzaken stellen. Er valt nog iets te verevenen."

Met die woorden liep hij achter de trainer aan, die juist verbitterd de zaal uit liep.

VANDAAG de dag

Verbod

KOPENHAGEN – Denemarken zal zijn bedrijven verbieden te investeren in Zuid-Afrika. Het zal voorts alle dochterondernemingen van Deense firma's in Zuid-Afrika verplichten gelijke lonen toe te staan voor zwarte, gekleurde en blanke werknemers. De Deense sociaal-democraat Amker Jorgensen, die dit dinsdag bekendmaakte, volgt met deze stap het voorbeeld van Nederland dat in de EEG-ministerraad van vorige week voor dezelfde sancties had gepleit tegen Zuid-Afrika.

Inkrimping

WASHINGTON – De Amerikaanse minister van defensie, Harold Brown, heeft opdracht gegeven tot het schrappen van 792 functies in het Pentagon tegen februari '78. Het is een stafinkrimping van ongeveer 22 procent. De inkrimping, gericht op het efficienter maken van de dienst vermindert het aantal functies in het Pentagon tot 2.812.

Waarschuwing

BRUSSEL – De Europese Commissie heeft de Verenigde Staten gewaarschuwd dat er een buitengewoon ernstige situatie zal ontstaan voor de wereldhandel als de VS. extra invoerrechten gaat heffen op produkten die zij importeert uit West-Europa als compensatie voor teruggave van belasting die Westeuropese landen toekennen aan hun exporteurs.

Smartegeld

VANCOUVER – Een Canadese rechter heeft een 14-jarig meisje uit Kelowna in Columbia wier naam niet is bekendgemaakt, een miljoen dollar schadevergoeding toegekend omdat zij was misvormd. Dit was het gevolg van het Thalidomide, door haar moeder, tijdens zwangerschap, van het kalmerende middel, thalidomide, in Nederland bekend als Softenon De Thalidomide was geleverd door een Amerikaans bedrijf, de Richardson Merrell Drug Manufacturing Company.

Dollar zakt

AMSTERDAM – De daling van de dollarkoers die zich net als in het buitenland ook in Amsterdam op de wisselmarkt sinds ruim een week voordoet, heeft zich dinsdag voortgezet. Nadat de markt in Amsterdam maandag was gesloten op ƒ 2,4380, werd dinsdagmorgen gehandeld op ƒ 2,4320. Hierna zette de daling zich voort met als slot ƒ 2,4245. Vrijdag 8 juli was de dollar in Amsterdam nog ƒ 2,4635 waard.

Oproer

MADRID – De maandag in de Madrileense strafgevangenis Carabanchel begonnen opstand van gevangenen die amnestie voor niet-politieke gevangenen eisen is gisteren overgeslagen naar de gevangenissen van Cadiz en Valladolid waar in totaal ruim 200 opgeslotenen in opstand kwamen.

Vergoeding

DEN HAAG – Militairen, die tijdens een verplicht vakantieverlof moeten wachtlopen, krijgen voortaan hun reiskosten vergoed. Voorts zal dat wachtlopen niet gelden als een onderbreken van de zgn. „negen dagen periode", zodat de gebruikelijke „restitutie huisvesting en vergoeding" zal plaatsvinden. Staatssecretaris van Lent van Defensie zal de bestaande regels in die zin doen wijzigen.

Turks kabinet

ANKARA – De Turkse kabinetsformateur Suleyman Demirel heeft verklaard erin te zijn geslaagd een coalitieregering te vormen. Hij voegde hier aan toe vandaag zijn kabinet te zullen voorstellen aan de Turkse president Fahri Koroturk. De coalitie van Demirel zal bestaan uit de conservatieve gerechtigheidspartij, de Mohammedaanse partij voor Nationaal Heil en de ultra-rechtse Nationale Actiepartij. Samen bezetten deze partijen 229 zetels in het 450 leden tellende Turkse parlement.

Eerherstel



● *Teng Hsiao-Ping*

TOKIO – De Chinese gematigde leider Teng Hsiao-Ping die uit de regerings- en militaire posten eens door hem bekleed was verwijderd, is in rechten hersteld door de communistische partij aldus meldde de Japanse persdienst Kyodo gisteren in een bericht uit Peking. Op aanplakbiljetten kon men lezen dat Teng Hsiao-Ping is herbenoemd tot vice-voorzitter der partij, vice-voorzitter der militaire commissie en chef van de generale staf van het „volksbevrijdingsleger".

Toch haring vangen

Van onze correspondent

BRUSSEL – De Nederlandse haringvissers kunnen tot het einde van dit jaar nog 11.300 ton haring vangen. Dat is het resultaat van het overleg tussen de uit de ministers van landbouw en visserij samengestelde ministerraad voor de Euromarkt, dat maandagavond werd afgesloten.

De afspraken tussen de ministers betekenen:
– Ten westen van Schotland mag overeenkomstig een eerder vastgestelde quotaregeling vanaf 20 juli worden gevist. Voor de Nederlandse vissers betekent dat een toegestane vangst van 3000 ton;
– Vanaf 1 september tot 31 december mag ten westen van Ierland in totaal 15.000 ton haring uit het water worden gehaald. Het Nederlandse aandeel daarin is 8000 ton.

De ministerraad besloot verder tot een haringvangstverbod voor de Noordzee, maar zonder dat voor dit verbod een einddatum werd bepaald.

De Commissie had een vangstverbod voorgesteld, niet alleen voor dit jaar maar ook voor 1978, en het verbod zou zich bovendien tot het Skagerrak moeten uitstrekken. In plaats daarvan is de vangst in de Noordzee verboden tot 30 september, wat voor de Nederlandse haringvangst minder erg is dan de Commissie wilde. Zodra na 30 september een partner denkt dat er wat te vangen is, kan de ministerraad bij gekwalificeerde meerderheid een quotaregeling vaststellen.

Met de 3500 ton haring, die al is gevangen, kunnen onze vissers dit jaar dus ten hoogste 15.000 ton op het droge brengen. Aanzienlijk minder dan vorig jaar, toen de Nederlandse haringvloot 45.000 ton ving.

● *Tienduizenden beuken in ons land zijn ten dode opgeschreven door wortelbeschadigingen tengevolge van de januaristorm en de grote droogte van vorig jaar. Reddingsmogelijkheden voor de bomen vaak van meer dan 200 jaar, zijn er vrijwel niet. Hier een triest beeld uit Oisterwijk, waar de beuken vrijwel bladerloos langs de weg staan.*



Unie BLHP-bestuurder G. van Os:

„Directie Vleesgroep Unilever incapabel"

UTRECHT – De Unie BLHP (Beambten, Leidinggevend en Hoger Personeel) vindt dat de directie van de vleesgroep van Unilever niet capabel is en moet opstappen. De Unie zal vandaag de concerndirectie van Unilever-Nederland (waar de vleesgroep onder ressorteert) van dit standpunt op de hoogte stellen.

Vandaag praten de Voedingsbonden, Industriebonden en de Unie over de werkgelegenheid bij Unilever. Bij dat gesprek zal in het bijzonder de situatie bij de vleesgroep (UVGN) aan de orde komen waar Unilever het aantal arbeidsplaatsen met 1800 wil inkrimpen. Unilever zegt die 1800 man geen vervangende werkgelegenheid binnen het concern te kunnen bieden maar de vakbonden blijven op het standpunt staan dat ze over de reorganisatieplannen niet willen praten zolang die garanties voor vervangende werkgelegenheid niet op tafel zijn.

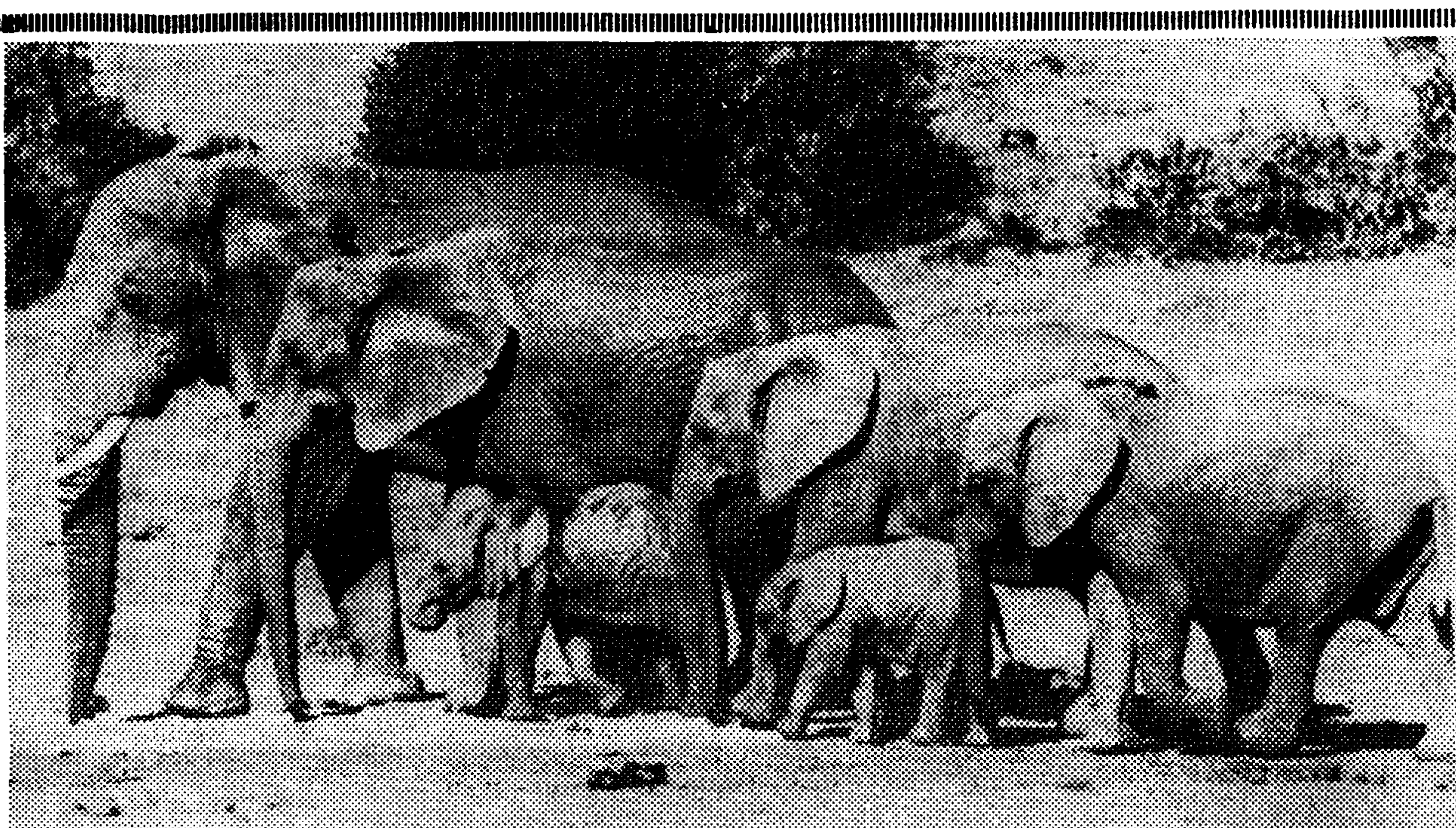
De voedingsbonden FNV hebben al harde acties aangekondigd en laten weten weinig waardering te hebben over het beleid van de UVGN-directies. Maar ze gaan nog niet zover als de Unie BLHP die bij monde van bestuurder G. van Os dinsdag meedeelde „geen zaken meer met de huidige UVGN-directie te willen doen".

Van Os meent de de UVGN-directie niet competent is omdat de laatste vijf jaar al vier reorganisaties bij de vleesgroep hebben plaatsgevonden waarbij de vakbonden telkens weer de verzekering zouden hebben gekregen dat er niet meer reorganisaties in de lucht zaten. „Bij de sluiting van de Noack-fabrieken in december vorig jaar zei de directie ons nog dat het daarbij bleef maar dat de reorganisatie noodzakelijk was om UVGN weer in de zwarte cijfers te laten komen. We gaven de directie toen het voordeel van de twijfel maar dat krijgen ze nu niet meer".

Van Os vindt het „schunnig" dat de UVGN amper drie maanden na de sluiting van Noack, in februari met de jongste reorganisatieplannen op de proppen kwam. „Bij die vorige reorganisaties ging het om 1800 werknemers. Nu staan weer 1800 arbeidsplaatsen op de tocht. Bij die vorige reorganisaties heeft de directie steeds gezegd dat er geen volgende reorganisatie kwam en steeds heeft men het bij het verkeerde eind gehad. Nu willen ze weer de gifbeker aan het personeel doorgeven maar nu is voor ons de maat vol. De directie drinkt de beker nu zelf maar leeg".

Van Os vindt dat de huidige directie moet worden vervangen door een nieuwe en dat er dan een soort status quo voor een periode van twee jaar moet komen waarbij wordt bekeken hoe de situatie in de Vleesgroep kan worden verbeterd zonder dat het mes al te diep in de werkgelegenheid wordt gezet.

De directie van Unilever-Nederland heeft in een reactie meegedeeld het in geen enkel opzicht eens te zijn met de uitspraken van vakbondsbestuurder van Os over de kwaliteiten van de directie van de Vleesgroep. Volgens Unilever zijn in het verleden nooit garanties gegeven over het uitblijven van verdere reorganisaties, ook niet bij de reorganisatie van Noack in 1976.



Olifanten aan de wandel

● *Het Addo National Park in Zuid-Afrika is speciaal gereserveerd voor olifanten. De kleinste dikbil op de foto bracht onlangs het totaal op 78. De familie waar hij deel van uitmaakt is daarom vereeuwigd.*

Aantjes geeft extraatje aan goed doel

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – CDA-vice-fractievoorzitter Aantjes zal de ruim duizend gulden extra toelage, die hem toekomt in verband met zijn leidende functie in de fractie in de toekomst schenken aan een goed doel. In en buiten de fractie is nogal wat kritiek gerezen tegen het feit dat Aantjes de fractievoorzitterstoelage kreeg, terwijl niet hij, maar van Agt het meest als fractieleider opereert.

Laatstgenoemde heeft echter geen recht op de ruim duizend gulden omdat hij tevens demissionair minister (van justitie) is. Begin september zal hierin verandering komen. Dan zal van Agt beide functies niet meer kunnen bekleden en moeten kiezen voor ofwel het kamerlidmaatschap, ofwel het ministerschap.

Aantjes zal de vergoeding, die samenhangt met de grootte van de fractie, schenken aan de stichting School en Evangelie, die zich inzet voor ontwikkelingsprojecten in de hele wereld. De voormalige AR-fractieleider zal eind deze week in zijn wekelijkse rubriek in het AR-blad Nederlandse Gedachten ingaan op de kwestie van de voorzitterstoelage.

Engeland wijst verkiezingsplan Ian Smith af

Van onze correspondent

LONDEN – Premier James Callaghan heeft de formule van Ian Smith van Rhodesië om via algemene verkiezingen in augustus tot een eigen oplossing van het Rhodesische probleem te komen, van de hand gewezen. In het Lagerhuis zei Callaghan dat de Britse regering in alleen de gelijke stemberechtiging voor blanken en zwarten een oplossing ziet, en dat alle andere voorstellen geen schijn van kans maken.

De Amerikaanse VN-ambassadeur Andrew Young, die in Londen was om met minister van buitenlandse zaken David Owen nieuwe plannen te ontwikkelen ten aanzien van Rhodesië, zei dat de voorstellen van Smith „een lege dop" waren, omdat Smith geen mandaat had om ze uit te voeren. Ambassadeur Young vreest dat het alleen maar kan leiden tot een escalatie van de activiteiten van het Patriottistisch Front – de gezamenlijke onafhankelijkheidsbewegingen die buiten Rhodesië voor een onafhankelijk Zimbabwe strijden.

Martin Neessen van Industriebond NKV:

Nehem speelt vreemd spel in pluimvee-fusie

ASTEN – Volgens Martin Neesen van de Industriebond NKV speelt de Nederlandse Herstructureringsmaatschappij Nehem bij de herstructurering van de Nederlandse pluimveeslachterijen een vreemd spel, met name Nehem voorgestelde fusie tussen de slachterijen Friki, Goossens en Meneba-Bekebrede. Bij deze drie bedrijven werken in totaal 2140 mensen. Goossens maakt na zijn interne reorganisatie sinds vorig jaar weer winst. De beide andere bedrijven lijden volgens Neesen verlies.

Naar zijn mening probeert de Nehem de problemen van de twee niet-rendabele bedrijven op te lossen door er pluimveeslachterij Goossens uit Asten bij te betrekken. „Dit Astense bedrijf waar ongeveer vijfhondderd mensen werken is toonaangevend in Europa. Wanneer Goossens wordt gebruikt om die twee andere bedrijven op de been te helpen is de kans groot dat Goossens er zelf aan gaat en daar zullen wij als Industriebond niet aan meewerken".

Ook de raad van commissarissen van de Cehave in Veghel – Goossens is een dochteronderneming van dit bedrijf – is niet bereid zonder voorwaarden aan de fusie mee te werken. Eerst moeten Friki en Meneba-Bekebrede rendabel worden gemaakt. Pas daarna kan er sprake zijn van een fusie, meent de raad van commissarissen. Deze raad is overigens van mening dat een dergelijke fusie op zich een goede zaak is.

Op 5 augustus vindt een gesprek plaats tussen vertegenwoordigers van de vakbonden en de raad van commissarissen. „Wij zullen ons bij die gelegenheid duidelijk opstellen achter het standpunt van de raad van commissarissen", aldus Martin Neesen.

● Japans schroot

LINDAU – De Beierse vakantie van drie Japanse toeristen is geëindigd op de schroothoop. Daar belandde namelijk de auto van het drietal toen hij bij Lindau door de Westduitse douane was geïnspecteerd. De wagen van de Japanners had geen linker koplamp en de rechtse viel op de grond toen de douanebeambte er met zijn vinger tegen tikte. De uitlaatpijp was meer zeef dan wat anders, de remmen werkten niet en de bumpers hingen er aan twee schroeven bij. De douane verbood de drie toeristen met het wrak Beieren te bezoeken. De Japanners deden het ter plaatse aan een schroothandelaar van de hand en zouden geen Japanners zijn geweest als ze er niet nog 20 mark voor gekregen hadden. Te voet zetten zij hun reis voort.

● Gezinsdrama

MESSINA – Een man in Messina op Sicilië heeft uit een raam op de derde verdieping van zijn huis zijn vrouw, zoon van zes jaar en dochtertje van een maand naar buiten gegooid en is er toen op zijn beurt uitgesprongen. De 39-jarige vrouw werd op slag gedood. De 45-jarige man, Pietro Cappello en hun twee kinderen, overleden later aan hun verwondingen.

Vrouw bewusteloos na trekken van kies

ROTTERDAM – Bij de tandheelkundige inrichting Acudent in Rotterdam is gistermorgen de 45-jarige mevrouw T. J. Maat uit Den Haag tijdens een behandeling bewusteloos geraakt. Volgens de politie is de vrouw in zeer ernstige toestand naar het Dijkzigt-ziekenhuis gebracht.

Mevrouw Maat kwam bij het instituut om enkele tanden en kiezen te laten trekken. Toen de behandelende tandarts haar door middel van een injectie plaatselijk had verdoofd, werd de vrouw onwel.

De tandarts heeft, aldus de politie toen toch nog een kies getrokken waarna de toestand van mevrouw Maat zienderogen achteruit ging.

Max van der Stoel maant multinationals

ROTTERDAM – Minister Van der Stoel van Buitenlandse Zaken meent dat grote, multinationale ondernemingen er niet aan mogen meewerken dat in een land de universeel erkende rechten van de mens worden geschonden. De bedrijven behoren zijns inziens dit soort situaties – „uiteraard binnen de sfeer van hun competentie" – te voorkomen of te beëindigen. Van der Stoel zegt dit in een vraaggesprek met het personeelsblad Parade van de Nedlloyd-groep (voormalige Nederlandse Scheepvaart Unie).

Volgens Van der Stoel kunnen multinationals wel degelijk een rol spelen bij het bevorderen van de eerbiediging van de mensenrechten. Ten eerste zouden zij er direct of indirect voor kunnen zorgen dat in landen, waar ze werken, een aantal fundamentele rechten wordt gewaarborgd, vooral die van sociaal-economische aard, zoals het recht op gelijk loon voor gelijke arbeid en het recht op periodieke vakanties met behoud van loon. In de tweede plaats kunnen en moeten, aldus de bewindsman, multinationale ondernemingen een belangrijke bijdrage leveren aan het verbeteren van de sociaal-economische omstandigheden in landen van de niet-geïndustrialiseerde wereld.



Kanselier dirigeert

De Westduitse kanselier Helmut Schmidt nam na afloop van een staatsiebanket in het Witte Huis de dirigeerstok ter hand en dirigeerde de band van de Amerikaanse mariniers onder lachende bijval van president Carter en zijn vrouw. De foto werd enige dagen geleden gemaakt, maar gisteren pas vrijgegeven.

Diefje te water

DEN HAAG – De veertienjarige Haagse scholier Eddy restte gisteravond niets anders dan het water van een Haagse gracht in te duiken, toen hij merkte dat de politie ontdekt had, dat hij een complete schrootjeswand aan het stelen was. De jongen liet de schrootjes voor wat zij waren en dook het water in. Kletsnat werd hij vervolgens toch door de politie in de kraag gevat.

Spion krijgt levenslang

LOS ANGELES – Andrew Dalton Lee, de Amerikaan, die zeer geheime documenten van de CIA aan Rusland heeft verkocht, is in Los Angeles veroordeeld tot levenslange gevangenisstraf. De man had de doodstraf kunnen krijgen maar het ministerie van Justitie had afgezien van pressie in die richting. Lee was in januari van het vorig jaar aangehouden voor het gebouw van de Russische ambassade. Hij werd direct daarop door de CIA ontslagen.

Aantal moorden stijgende

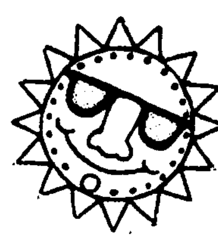
NEW YORK – Eén op de 10.000 Amerikanen wordt vermoord. Dat blijkt uit een rapport, dat deze week is gepubliceerd door een verzekeringsmaatschappij. „Het aantal moorden stijgt sinds het einde van de vijftiger jaren en deze manier van doodgaan staat nu op de twaalfde plaats van de lijst van overlijdensoorzaken", aldus de publicatie. Hartverlamming staat op de eerste plaats, gevolgd door „kanker", „beroerten" en „ongelukken".

Openbare geseling

RAWALPINDI – Een grote menigte is er in Moezaffargarh in Pakistan getuige van geweest, hoe een veedief de zes zweepslagen kreeg, die een onderdeel vormden van het over hem uitgesproken vonnis. Waarom het publiek niet het afhakken van Nazar Mohammeds linkerhand, zoals vorige week voor dieven werd voorgeschreven door het militaire uitzonderingsbewind, te zien kreeg, is niet bekend. De militaire machthebber, generaal Zia, had het afhakken van de linkerhand van de veroordeelde dief bevolen als een misdaad-afschrikkend middel.

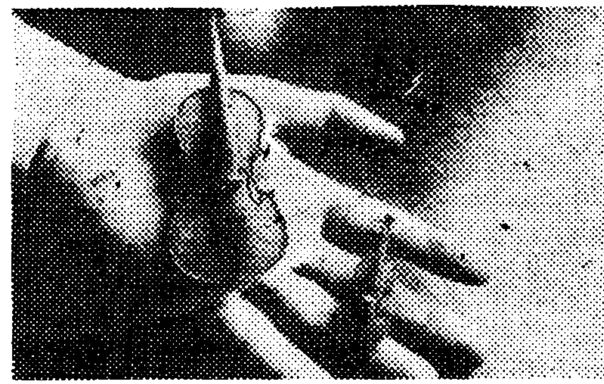
Hittegolf in Amerika

NEW YORK – De Verenigde Staten worden deze dagen getroffen door een hittegolf, waarbij de temperaturen in New York opliepen tot 37 graden Celsius. Duizenden stuks pluimvee zijn door de hoge temperaturen in de broedmachines omgekomen. Vele oogsten worden bedreigd en de elektriciteitscentrales (airconditioning) worden zwaar belast. In verschillende staten woeden grote bosbranden en de luchtvervuiling neemt hand over hand toe.



Mini-mini-viooltje

MARKNEUKIRCH – Slechts twee centimeter breed is dit mini-viooltje, dat een van de schatten is van het muziekinstrumentenmuseum in Markneukirch in de DDR. De bezoekers aan dit museum kunnen informatie krijgen over 300 jaar vioolbouw in het plaatsje en ook bijzonderheden over de vioolbouw. Al ruim 130.000 mensen bezochten dit jaar het museum.



SPECIAAL VOOR U ... IN HEERLEN

JEUGDIGE MODE
LA BOITE
SAROLEASTRAAT 25 HEERLEN

Baby-Paradijs
De grootste baby-speciaalzaak van Zuid-Limburg.
- Grote sortering babykamers, kinderwagens, uitzetten, enz.
- Deskundige en prettige bediening. Grote service.
- Gratis bezorgen en reserveren.

Willemstraat 21 - HEERLEN - Tel. 045—713238

schols
-klassieke meubelen-
4 markante punten van SCHOLS MEUBELEN
goed advies
kwaliteit
prijs
service
Geleenstraat 72, HEERLEN, tel. 045 - 713463

Koop NU goed en gunstig de FIJNE LEDEREN JASSEN EN TASSEN bij
hans schins
Speciaalzaak in fijne lederwaren, lederen kleding, koffers...
Alléén Oranje Nassaustraat 4 Heerlen.

Wandtegels aan vakantieprijzen

15x15 blauw	7,95
wit	9,95
crême	10,75
bruin decoratietegels	11,95
groen, geel, blauw, rose - gevlamd	14,95
Mosa decortegels, 1e soort van 39,50 voor	21,50
Delfts blauw per stuk	1,00
Mosaïkmatjes, 30 kleuren in voorraad vanaf	22,50

Oranje decoratietegels 12,90 alles incl. B.T.W.
EUROTEGEL,
Laanderstraat 47, Heerlen, Heerlen, tel. 715544.
Alle werkdagen geopend.

Filmen is tegenwoordig erg eenvoudig. Met de huidige filmkamera's gebeurt alles vol-automatisch. Foto Bonke kan U hier alles over vertellen, ook over filmen met geluid.
fotobonkebv
Akerstraat 24, Heerlen
Telefoon 045-714700
fotop SPECIAALZAAK

Voor autoaccessoires ga je gewoon naar
S.A.S.-autoshop
ontdek zelf waarom
Nu: Nobelstraat 61, Heerlen
Tel. 712113.

RUIME KOLLEKTIE SCHILDERIJEN
Wij verzorgen ook uw inlijstwerk!
KUNST HANDEL HERMAN van LEEUWEN
Bongerd Heerlen doorgang markt-Emmaplein

BONT
Voor uw fijnste bont
Maison Mengedé
huis van vertrouwen
t.o. Käller-Schunck
Heerlen
ORANJE NASSAUSTRAAT 32 - TELEFOON 715192

VAKANTIEAANBIEDING
SKIL klopboormachine
met 2 hulpstukken en 7 accessoires van 362,– voor 287,–
IJzerwaren W. JONGEN
Valkenburgerweg 8 Heerlen
Tel. 713903

AANGEB. BETREKK.

Wij kunnen direct plaatsen BETONTIMMERLIEDEN en metselaars, liefst in ploegverband. Heutz G.m.b.H., Roermonderstr. B1, t.o. Mercedesgar., tel. 09-4924072862, b.g.g. 045-211341. x

BARDAMES en buff. juffr. gevr. voor middag- en avonduren voor nieuw te openen Pigalle Club. Herenweg 284 Heerlen. Tel. 045-256746. x

Representatieve JONGEDAME gevr. voor ontvangst in besloten club in Maastricht. Beslist serieus werk. Melden Boschstraat 48, — Maastricht, tel. 043-50785. x

Gevr. goed uitziende JONGEDAMES voor werkzaamheden in besloten club. Tel. 045-213295 of 215876. x

Goed uitziende GASTVROUWEN gevr. hoge verdiensten gegarandeerd. v.d. Weyerstr. 9, Kerkrade-W., tel. 045-412762. x

Charmante goed uitziende DAMES, zeer hoge verdiensten, Boschstraat 48, Maastricht. Tel. 043-50785. x

Gevr. voor spoedige indiensttreding CHAUFFEURS met enige ervaring met rijden met aanhanger, monteur en hulpmonteur. Int. Transportbedrijf H. J. Coumans B.V., Havenstr. 25 te Stein, tel. 04495-1641. x

DIENSTER gevr. voor nieuwe excl. bar van maandag t.m. vrijdag, inwonen mog. Aanm. pers. na 18 uur M. Habetslaan 11, Zwartberg-Genk of tel. 10-17 uur 09-32490213122. x

Snackbar 't Kadetje, Grote Straat 5, Valkenburg vraagt voor de avonduren van 17-2 uur 's nachts bedienend PERSONEEL, evt. studenten en werkster voor 's morgens van 9-14 uur.

Gevr. goede KRACHT in friture voor overdag, moet ook koken kunnen, tevens goede kracht voor 's avonds in friture, goed loon. Emmastraat 7A, Heerlen.

BARDAMES gevr., vervoer aanw., zat. en zond. vrij, prettige werkkr. en goede verdiensten. — Blockhütte, Herzogenrath, tel. aanm. 045-412035.

ASSISTENTES gevr. boven 21 jaar voor excl. besloten club. Breulingstr. 18 Maastricht, tel. 043-16981. x

Part-time CHAUFFEURS gevr. en centraliste. H-Tax, Heerlen, Hofstraat 16-18, na 18 uur. x

HULP in de huish. gevr., 3 ochtenden per week, ma., wo., vr. Sigarenmag. Jeanne Raadhuisstr. 21, Beek. x

Gevr. KAMERWERKMEISJE van 7.30 tot 12.30 uur, geen vakantiewerk. Hotel Lennards, Walramplein 31, Valkenburg, tel. 13853.

Voor dir. gevr. KAMERMEISJE, hoog loon. Telef. 04406-40905.

Voor dir. gevr. VAKANTIEHULP, goede verdiensten. Tel. 04406-40905.

Gevr. nette BUFFETJUFFR. om het andere weekend vrij. Pers. melden na 19 uur Hotel Pension Wilhelmina, Buttingstr. 24, H'broek. x

WIE heeft veel vrije tijd om ons te helpen met sanitair en timmerw. Huizinga, Kipstraat 30, Kerkrade. x

Gevr. charm. BARDAMES. Hoge verdiensten. Wiener Bar, Kerkweg 1, Maria-Hoop, gem. Echt. x

SLAGERSKNECHT of leerling-slager gevr. Melden: Slachthuis, tel. 252870. x

Gevr. net WINKELMEISJE part-time hulp als winkelmeisje voor vrijdag en/of zaterdag. Slagerij Boesveld, Dorpstraat 12, Guttecoven, tel. 04498-2087.

STALKNECHT gevr. Melden: Slachthuis Brunssum, tel. 252870. x

Charmante BARMEISJES gevraagd voor de avonduren, hoge verdiensten, vervoer aanwezig, intern mogelijk, za. - zo. vrij. Candlelight-bar, 045-453937. x

TELEFONISTE gevr. voor taxibedrijf, part-time en weekend. Pers. melden Pres. Kennedystr. 48 Schinveld. x

WERKSTER gevraagd voor de morgenuren. — IJssalon Franco, Kouvenderstr. 30, Hoensbroek. x

Wimpy Heerlen vraagt part-time SERVEERSTER geen vacantiewerk.

Zuverlässige HAUSHILFE täglich ca. 3 Stunden u. 1x wöchentlich ganztätig für Einfamilienhaus per sofort gesucht. Tel. 09-4924073760.

Dames, leuke BIJVERDIENSTE. Bel 04442-3135. x

Gevraagd SCHOONMAAKSTERS voor de avonduren van 18 tot 21 uur, voor een gebouw bij Geleen. Aanm.: dagelijks tel. tussen 15 en 17 uur 045-456709 of persoonlijk woensdag, vrijdag, maandag tussen 18 en 20 uur te Geleen: Café-Rest. Parkzicht, Rijksweg C. 91. x

Met spoed ervaren METSELAARS gevr. voor werk in Zuid-Limburg. Hoog loon. Bouwbedrijf Peter Swinkels tel. 04447-1714. x

Gevr. HULP in de huish. voor 4 halve dagen p. week Mevr. Voogt, Ringstraat 2, Hoensbroek, tel. 213928, bij Kastanjelaan / Raambouwstr. „Libella" huis. x

Gevr. jonge ervaren BARDAMES, hoog loon m. prov. Tel. afspr. na 18 uur. Tel. 045-214328. x

KAMERMEISJE of vrouw voor dir. gevr. Hotel de Kei Th. Dorrenplein 4, Valkenburg, tel. 04406-12905. x

Voor dir. gevr. nette JONGEMAN (gehuwd), niet ben. 20 jr., voor friture-snackbar in loondienst. Voor nl. verkoop over de toonbank. Bij gebl. geschikth. zeer hoog loon en goede soc. voorz. Met de mogelijkh. om binnen afzienbare tijd de zaak zelfst. voor eigen rekening te nemen in samenw. met zijn echtgenote. Br. ond. no. G 77 L.D. Geleen. x

Gevr. 1ste KAPSTER. Kapsalon Weyts, Meezenbroekerweg 108, Heerlen, telef. 722025. x

Gevr. net WINKELMEISJE, 17-18 jr. Fa. Rompen, Bekkerweg 104, Heerlen. x

BARMEISJE gevr. voor 3 à 4 avonden in de week. Nieuwstraat 140, Kerkrade, telef. 045-455609. x

Gevraagd part-time TAXICHAUFFEURS. Pers. aanm. Maastrichterstr. 155, Brunssum. x

Wij vragen met spoed net MEISJE voor de winkel. Schoenh. Crijns-Krol, Rumpenerstr. 68, Brunssum, tel. 252817.

Gevr. nette HULP voor halve dagen. Hotel Stevens, Broekhem 33 tel. 04406-12348

DISK-JOCKEY gevr. Ervaring vereist en hoog loon. Vakantie kan geregeld worden. Lotus-Bar, Nieuwstr. 140, Kerkrade, telef. 045-455609. x

GEVR. BETREKK.

Uw dak in goede handen. Dakdekkersbedrijf Jos Tevis, Waubacherweg 59, Eygelshoven, tel. 045-351360. Gratis prijsopgave. Wij zijn zo bij u. x

Fa. Jan Borgans voor al uw VERNIEUWINGEN en rep. van alle daken, tev. Uw adres voor al Uw verbouwingen. Tel. 045-457961. x

HANS LIPS, de garantie voor dak- en timmerwerk. Tevens adres voor uw verbouwingen. Tel. 045-453818 x

Voor al uw BEHANG- en schilderwerk 045-714924 - 045-415348. x

METSELAARS en handlangers gevr. Vinkerstraat 131 Kerkrade. x

Erkende TIMMERMAN kan nog timmerwerk en verb. aann. Tel. 045-413861.

BEHANG- en SCHILDERWERK. Vraag vrijbl. prijsopgave. Schildersbedrijf van Eyck, Hulsberg, tel. 04405-2294. x

Voor het knippen van alle soorten HEGGEN bellen 045-216722. x

TUIN aanleggen, veranderen of onderhouden, ook maken van oprit, terras, sierbestrating, afrastering en muurtjes enz. Bel 045-216722. x

LET OP! Dakdekkersbedrijf Peters. Wij vernieuwen en repareren alle daken. Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817. x

Voor KOZIJNEN, deuren en timmerwerkzaamheden Timmerfabriek Tilger, Heerenweg 274 Heerlen 045-715244. x

Dakdekkersbedrijf zoekt alle voorkomende WERKZAAMHEDEN. U belt, wij zijn zo bij u. Telef. 045-453348.

Klein bouwbedrijf kan nog VERBOUWINGEN aann. m. alle voork. werkz. tegen concurr. prijzen. Tel. 045-271880. x

Voor DAKEN, groot en klein, moet u bij Dakdekkersbedrijf Vissers zijn, tev. reparatie. Kerkstr. 28, Nieuwenhagen, tel. 045-313510. x

Jonge VROUW zoekt huish. werk voor hele dagen. Tel. 045-218558.

SCHILDER vraagt buitenw. (houtwerk). Briev. ond. no. M 142 L.D. Heerlen. x

FA. HAAS, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties v. daken, goten, schoorstenen en dakkerkers. Tel. 045-455922. x

Indische KOOKSTER b.z.a. alle Indische gerechten. Br. ond. no. 2431 L.D. te Brunssum.

TE KOOP AANGEB.

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen, o.a. assen, koppelingen en spatschermen, Jo Knops, Autoshop, Rijksweg Z. 195, Sittard, tel. 04490-2718.

Nylon TEGELS 40x40, 12 kleuren, 98 cent. Hoogpolig nylontapijt f 39,-. Führen, Ganzeweide 70 Heerlerheide, tel. 045-212156, Walramplein 16, Valkenburg, tel. 04406-15191.

AUTOLAK. Teoflux mengmach., 5000 kleuren, klaar terwijl u wacht. Fa. M. Botterweck, Schaesbergerstr. 12 en Akerstr. 106 Kerkrade-West.

100% wasbaar VINYL-BEHANG, 10 mtr f 5,- per rol, plaktafel 3 mtr f 45. Fa. M. Botterweck, Schaesbergerstr. 12 en Akerstr. 106 Kerkrade-West. x

ANTIEK centrum Limburg een van de grootste antiekzaken van Limburg N. Peyesen, Popinusbrug 5-10, Pey-Echt (bij Pepijnkliniek) vrij entree. x

BEHANG, behang opruiming 49 ct. per rol, 75 ct. per rol, 99 ct. per rol, restanten 50% korting. Fa. M. Botterweck, Schaesbergerstr. 12, Akerstraat 106 te Kerkrade-West.

T.V.-ANTENNE voor k.t.v. en zw.-wit met 5 jaar gar. f 235,- incl. BTW en alle rep. en centr. ant. Ons bedrijf bestaat 16 jaar erv. Tel. 415138 Heerlen. x

Grote opruiming TIENERKAMERS nu voor uitdeelprijzen. Voor slechts f 395,- een pracht van tienerkamer, best. uit 2-drs kleerkast, wandsecretaire, groot bed, nachtkastje, kussen gratis. Diverse kleuren. Haast u, nu f 395,-. Thuis bezorgen. C.C. Kleba Brunssum, Kerkstraat 306-312, tel. 252739

Grote opruiming, moet weg, DROOMSLAAPKAMERS nu voor 'n spotprijs. Een grote 4-drs spiegelkast, 2 nachtkastjes, een boekenplank, groot bed 2 m. lang, 1,40 m. breed, uitgevoerd in zw.-wit macoré m. koperbeslag. Een droomslaapkamer voor een spotprijs f 645,-. Haast u, 24 stuks in voorraad. C.C. Kleba, Kerkstraat 306-312 Brunssum, tel. 045-252739. Gratis thuisbezorgen.

Weg. omstandigh. te koop BASVERSTERKER m. box 160 W., vr.pr. f 700,-. van Galenstr. 76, Heerlen.

Dames grijp de winst!!! BONTMANTELS alleen nu 20% korting. Nu eerste keus uit volledige kollektie 1977. A.s. winter pas betalen. Met garantie. Desgew. zeer soepele kredietservice. Grootste goedkoopste bontzaak van Nederland. De Bontkoning, Hooghuisstraat 3 (zijstr. v.d. Rechtestr.) te Eindhoven-C., tel. 040-443093 Bij koop reisgeld terug (ook benzine).

OLIEKACHEL met oliemat (inh. 600 ltr), gas-bijzetkachel, 4-pits gascomf. met bakoven, kleerk., tafel. Te bevr. Herfststr. 5, Hrln.

Te k. GASBOILER 115 ltr. Emba, half jaar oud, 1 ronde spiegel en notenhouten tafel. Queen Anne kast. Rijksweg 84A, Nijswiller na 16 uur.

Te k. 14 nwe rode GRINTTEGELS 20x20x5. Samen voor f 25,-. Tel. 04405-1478 x

Te k. ovale mahonie EETTAFEL met 4 bijpass. stoelen, modern, f 175,-. Tel. 04405-1478.

Koopje: prachtig BANKSTEL voor weinig geld. Gravenweg 164, Heerlen-Molenberg.

INRUILACTIE. De hoogste prijs voor uw oude meubels als u deze inruilt in onze Cash and Carry meubelbedrijven. Vraag gratis huisbezoek om uw meubels naar waarde te kunnen schatten. U slaagt altijd. Tel. 045-416598.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt, enz. v.a. f 350,-, zwart-wit t.v. v.a. f 50,-. Radio - T.V. v. Voort Heerlen, Ganzeweide 48 Heerlerheide, tel. 213879. x

Tot f 500,- en meer krijgt u terug voor uw oude BANKSTEL als u dit inruilt in een van onze Cash and Carry meubelbedrijven. Vraag gratis huisbezoek om uw meubels te doen schatten. Tel. 045-416598.

Uw oude MEUBELS zijn veel geld waard als u deze inruilt in onze Cash and Carry meubelbedrijven. U slaagt altijd in eiken, klassiek of moderne. — Vraag gratis huisbezoek. Tel. 045-416598.

Te koop WANDKOELING, „Linde", 2 m lang, in pr. staat. Hoofdstr. 360 Hoensbroek, tel. 045-212752.

Te k. electr. FORNUIS, boxen, marm. lamp, rieten tegels, t.e.a.b. Telef. 045-713189.

MEUBELEN. Recht op de man af. Ziet u het niet meer zitten, omdat u hoog zit met aflossing van uw auto etc. Geen nood. Speel open kaart. Wij leveren u nu reeds uw fel begeerde meubelen. U gaat pas betalen als het u uitkomt. U wordt zonder verplichting geholpen en gebracht. Meubelfabriek Mooren, Klimmen, Houtstr. 24. Tel. 04405-1204. x

Te k. gebr. DAMES- en HERENFIETSEN, inruil mogel. Anjerstraat 8, Schinveld, tel. 045-256719. x

Te k. nwe AARDAPPELEN f 0.38 p. kg, frite-aardapp. f 0.45 p. kg, kersen en rode bessen f 1.50 p. kg, aardbeien f 2.- p. kg, dikke bonen f 2.- p. kg, bloemkool f 4.50 p. kist, spinazie f 0.45 p. kg, andijvie en spinazie f 4.50 p. kist, koolrabie f 5.50 p. kist. Timmermans, Julianastr. 15 Merkelbeek

Duitse EETKAMER, vol eiken, best. uit eettafel, 6 stoelen, grote kast, klein kastje. Te bevr. Hoenstr. 27 Ubach over Worms, tel. 045-... 's ongev.

Te k. VELDBRANDSTENEN franco thuis. Telef. 045-722026. x

Licht beschadigde STEREO-SETS, boxen en t.v.-kastjes Past. Greymanstr. 49 Schinveld ('s maandags t.m. vrijdag). x

Perma JALOEZIEËN, eigen fabricage. — Wanders, Dr. Schaepmanstr. 15, Molenberg-Heerlen, tel. 045-713907 en 416666. x

Te k. smeedijzeren GASHAARD, als nw., liggend vuur f 295,-. Rijksweg N. 4, Geleen. x

Te k. koperen POMP, kerk-, opa- en keukenstoelen, eiken kast, koffiemolen, kleerkast, kolenvuur, naaimach., kruidenrekken, weegschalen en veel ander antiek om op te noemen. Bergerstr. 48, Nattenhoven. x

Enkele stuks licht beschadigde RADIOCOMBIKASTEN m. wisselaar in notenhout, f 498,-. Past. Greijmanstr. 49, Schinveld. x

KLEURENTELEVISIES — Philips, Saba etc., vanaf f 500,-. — P.L., 3 jaar voll. garantie, Vossen R.T.V., Heerlen, Geleenstr. 64, Tel. 711300. x

Gun u zelf een STEREO-INSTALLATIE van B. & O. bij uw dealer Electro Belmans, Wannerstr. 10-12 H'eide, tel. 045-212330. x

KASREGISTERS - WEEGSCHALEN. Kolten B.V. Winschoten, Nuinhofstraat 74, Nuth. Tel. 04447-2680, 04405-2000. x

WANDTEGELS aan vakantieprijzen: 15x15 blauw f 7,95 bruin decoratietegels f 11,95, groen, geel, blauw, rose gevlamd f 14,95, Mosa decortegels 1e soort van f 39.50 voor f 21,50, Delfts blauw f 10.75, mozaiekmatjes, 30 kleuren in voorraad vanaf f 22,50, oranje decoratietegels f 12.90, alles incl. BTW. Eurotegel, Laanderstraat 47 Heerlen, tel. 715544 Alle werkdagen geopend. x

Zondag 24 juli a.s. ANTIEK- en LUIKSE MARKT te Amstenrade van 11 tot 19 uur. Tel. 04745-... x

AANHANGWAGENS te k. tev. importeur van Westfalia aanh.wagens, Frado, Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455328. x

Cash en carryprijzen. — AARDAPPELEN f 0.48 p. kg, tomaten f 1.25 p. kg, uien f 0.50 p. kg, bloemkool f 1.25 p. st, ... f 0.85 ... f 1.25 p. kg, ... kg, 25 ... f 4.99. ... goed-, ...7, Heerlen ... Loven x

Gazelle Magneet - Batavus - Peugeot - Rih - sport- toer- en RACERIJWIELEN. Kreidler, Vespa - Peugeot - Batavette - Mobylette bromfietsen. Inruil mogelijk. Reeds meer dan 63 jaar. J. H. Renkens, Dorpstr. 114 en 118. Brunssum, tel. 251225. x

Te k. BALKEN 48x150 mm f 3.64 p.m., 6x16 cm f 5.08 p.m., 8x18 cm f 6.75 p.m. 8x20 cm f 7.71 p.m., kepers 5x5 cm f 1.31 p.m., 5x7 cm f 1.92 p.m., 6x8 cm f 2.64 p.m., planken 2,4x100 mm f 1.04 p.m., 2,4x150 mm f 1.55 p.m., panlatten f 0.42 p.m., tengels f 0.25 p.m, vlakke eternietplaten afm. 250x120 cm f 13.23 p.pl., spaanplaten in alle diktes, teg. concurr. prijzen, grenen schroten 14x85 mm f 1.23 p.m., meranti schroten 14x85 cm f 2.20 p.m., vloerplanken m. visbek/15 mm dik f 1.04 p. m., vloerplanken 22 mm dik f 1.22 p.m., boeiplanken in alle breedtes watervast verlijmd f 23.52 p. m2, rubberroid 34 kg p. rol f 25.38 p. rol, MEC 10 m2 f 39.36 p. rol, bitume 33 kg f 16.65 p. pak, Decowal print olijfessen iets moois 275x122 cm f 26.23 p.pl., hardboard v.a. f 1.35 p.m2, excl. B.T.W. Houthandel J. Rinkens B.V. Kerkstr. 149, Nieuwenhagen en Eygelshovenerweg 46 te Ubach over Worms. x

FARBFERNSEHGERÄTE aus Sicherstellungen. 10 Farbfernsehgeräte à 390.- DM; 10 Farbfernsehgeräte à 450.- DM; 10 Farbfernsehgeräte à 490.- DM; 7 Farbfernsehgeräte à 590.- DM. Auch in höheren Preislagen Geräte vorhanden. Unser autorisierter Kundendienst ist seit 20 Jahren stadtbekannt. Fernsehgeschäft Roth 51 Aachen Seilgraben 14. Tel. 22231. x

Alum. ZONNESCHERMEN. bijv br. 300 cm, uitval 100 cm f 885,- franco huis incl. BTW zonder montage — Breedten tot 620 cm. Wanders, Dr. Schaepmanstr. 15 Molenberg-Heerlen, tel. 045-716907 en 416660. x

Te k. modern WANDMEUBEL, kl. zwart-wit, z.g.a.n. Engelbertusstr. 15, Buchten, tel. 04498-1576, na 5 uur.

Te k. 2 AQUARIUMS, 120x50x50 en een van 80x40x40 m. toebeh. en 4 barkrukjes, keukentafel, 2 keukenstoelen en tevens ara. Dr. Kuyperstraat 2, Hrln Meezenbroek.

Te k. GASHAARD en 2 gevelkachels, samen f 200.-. Jasmijnstr. 3, Passart-Zuid.

Nieuwe lange AVONDJURK m. 46-44, 1 nieuwe pruik kort haar blond en 1 nwe pruik lange haren, antieke vazen. Prijs in overleg. Tel. 04406-12376.

Gevr. dames-, heren- en KINDERRIJWIELEN. Akerstraat 52, H'broek, tel. 045-216818. x

Gloednw. RENFIETS te k. v.a. f 800,-. Seipgensstr. 1, Geleen.

Klassiek BANKSTEL, bijz. mooi 295.-, modern bankstel 145.-, oudholl. eethoek 295.-, palissander wandmeubel 145, stereo tuner versterker 195, klassiek 2-zits bankje 145.-, luidspr. boxen v.a. 25.-, radio bijz. goed 65.-, clubs v.a. 30.-, grote sortering massief eiken radio- en t.v.-meubels, dekenkisten. De Witte Hal, Agnes Printhagenstraat 22 Geleen (vlakbij Promenade). x

Ruil in uw oude meubels aan hoogste prijs, bij aankoop van nieuwe, restant betaling wordt prettig geregeld, let verder op onze aantrekkelijke lage prijzen: o.a. klassiek bankstel f 995, zwaar massief eiken bankstel f 1795, oudholl. eethoeken f 595, eiken wandmeubels v.a. f 395, echt leren clubs en banken. MEUBELHUIS, Pieterstraat 9 te Geleen, tel. 45096. x

Te k. mod. zwarte KAST m. grote spiegel f 750,-. Elsinga, Winnicusstr. 39 Kerkrade-West.

Compl. 2 pers. SLPK. te k. pr. f 450,- tevens 2 pers. ledikant m. matras, trimbed, hoogkap op standaard. Oude Kerkstr. 46, Hrl.

Te koop 1e kwal. Franse KLAVERZAAD. Maasbrachterweg 57, Echt, tel. 04754-1756. x

Te k. oude BOERENKAST en eiken kleerkast en 2-pers. tent. Tel. 045-711471 x

Zondag 24, maandag 25 en dinsdag 26 juli LUIKSE MARKT in Obbicht. x

Te k. ant. Mech. KLEERKAST, ant. eeth., koopje. Maastrichterstr. 22, Brunssum. x

Zw.-wit TELEVISIES, div. merken zoals Philips, Blaupunkt t.v. f 50, f 75, f 100. Radio Frank B.V., Bokstr. 33, H'heide, tel. 213432 x

ANTIQUE - DECORATION Stoffeerderij Wim Hamers, Wilhelminapl. 11, Heerlen, tel. 716779. x

TEELTAARDE te k. Telef. 04490-1488. x

Te k. i.g.st. verk. KOELKAST f 85.-. Engelenkampstraat 15, Sittard.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt, vanaf f 345.-. Radio Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide. tel. 213432. x

Te k. een volautom. WASMACH. f 150.-, 1 centrifuge f 35.-, langz.wasser f 50.-, Miele, Erres. Kempstr. 28, Schuttersveld Brunssum.

Zaterdag 23 juli OPENING Antiekgroothandel, Heisterberg 5, Hoensbroek, tel. 045-211976. Voor handel en particulier zeer gunstige prijzen. x

Aangeb. POSTZEGELS Ned. vanaf 1852 tot heden. Telef. 045-721051. x

Klassieke GASHAARD en gevelkachel, z.g.a.n., goedkoop. Kerkstr. 33, Waubach.

KLEUREN T.V., Grundig, zeer mooi, f 325.-, Philips 66 cm f 395.-, zwart-wit t.v. Grundig z.g.a.n. f 195.-, Saba 67 cm kl.-t.v., teruggenomen van de bank, zw.-wit t.v. pr. spelend, m. gar. f 45.-, f 65.-, f 85.-. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23, station Schaesberg, tel. 045-312091.

STANDHOUDERS kunnen zich aanmelden voor de Luikse markten op de zondagen 24 en 31 juli, 7, 14, 21 en 28 aug., 4, 11, 18 en 25 sept. Tel. inl. 045-213386. x

Te k. SERVIESKAST, wit, 2 m hoog, 50 cm br., 52 cm diep. Panhuisstr. 1, Amstenrade.

Te k. zeer goed onderh. BANKSTEL, lage prijs. Past. Jacobsstr. 4, Sittard, na 18 uur. x

TE KOOP GEVR.

Te k. gevr. AANHANGWAGEN ca. 1.25x2 m. Br. ond. no. V 9037 L.D. Valkenburg. x

Te k. gevr. ZUNDAPP, Kreidler, Jamaha. Tel. 045-311492. x

Te koop gevr. MORELLEN. Tel. 04746-1332. x

Gevr. POSTZEGELS Ned. en eerste dagenvel. Groningenstraat 9, Heerlen, telef. 045-721051. x

Gezocht goede PIANO, 1-2-3 jaar oud. Br. ond. no. F 142 L.D. Heerlen.

Gevr. RESERVEWIEL voor Sprite 400 Caravan. Telef. 04490-3973.

Voor OUDE METALEN wil Giel Dekkers de hoogste prijs betalen. Kampstr. 40, Schaesberg, tel. 311212.

Te k. gevr. IJSKAST, diepvrieskist en afwasmachine. Tel. 043-30984 na 6 uur. x

TE HUUR AANGEB.

Te huur in buitenwijk van Sittard mooie vrijst. WOONHUIS, 4 slpk., garage, grote tuin, huur f 450.- p. mnd., echtp. van midd. leeftijd of ouder genieten de voorkeur. Br. ond. no. G 76 L.D. Geleen. x

BEDRIJFSRUIMTE 400 m2 m. woonh., te huur, zeer geschikt als garage of verkoopruimte. Br. onder no. Q 140 L.D. Heerlen. x

Ter overname aangeboden CAFÉ-BAR te Brunssum m. woonh. Tel. 045-255812.

Gem. heren ZIT-SLAAPKAMER met alle mog. comfort. Brunssum, tel. 045-252364.

Te huur nieuw vrijst. luxe HERENHUIS Beek, (dir), f 825.- p. mnd. Tel. 04494-43642. x

Gem. KAMER, v.a.g.v. Sittarderweg Heerlen. Telef. 410193 na 19 uur. x

KAMER te huur met volpension. Nieuwstraat 140 te Kerkrade, tel. 455609. x

TE HUUR GEVR.

4-KAMERWONING m. bad en c.v. gezocht omg. Vaals-Lemiers. Tel. 04454-2918. x

Tijdelijk te huur gevr. plm. 100 m2 MAGAZIJNRUIMTE Tel. 045-715544. x

Dame, 50 jr., gep. ambt., zkt. MINI-FLATJE, ongem. of andere woonruimte, event. inwoning bij dame die niet meer alleen kan zijn door handicap bijv. of ouderdom. (Maastricht of omg.). Br. o. nr. 3079 L.D. Hrl.

Verloofd stel zoekt WOONRUIMTE. Tel. 045-712583 tussen 10 en half 6. x

Studente soc. academie zkt. KAMER in Sittard. Parallelweg 67 Hrl., 045-717175.

HUIZEN

UW WONING VERKOPEN! Voor ca. 300 gegadigden waarvan vele uit het westen van het land, welke door werkgever worden overgeplaatst naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning v.a. f 50.000,- t. m. f 500.000,-. Vraag vrijblijvend inlichtingen: Ass. H. M. Geurts B.V., Nieuwstraat 22-24, Postbus 129 Hoensbr. Tel.: 045-211668. x

BUNGALOWS, landhuizen en woningen te koop gevr. voor diverse serieuze relaties in de omgeving van Heerlen en Maastricht tot ca. f 500.000,-. Aanbiedingen aan Ozek b.v. Onr. Goed. Stationsstr. 21, Heerlen. Tel. 045-715642. x

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z.-Limburg. Horstink Brunssum B.V., Bem. Buro in Onroerend Goed, Merkelbeekerstr. 4, Brunssum. x

Ketel- en Verwarmingscentrale TIJDEMAN Kerkrade-West, tevens gas, sanitair, elektro, Lupinestr. 51, tel. 045-411228 - 411728 — Ook bouwpakketten leverb. x

CORNELIS BRORENS, makelaar in onroerende goederen, vraagt voor serieuze cliënten woonhuizen te koop tot f 500.000,- in Geleen, Munstergeleen, Beek, Spaubeek en omstreken. Gaarne vrijblijvende aanbieding. Geleen, Henri Hermansl. 87, 04494-40030. x

CORNELIS BRORENS, beëdigd taxateur van onroerende goederen. Taxaties binnen 24 uur en als het moet dezelfde dag! Geleen, Henri Hermanslaan 87. 04494-40030. x

Duitse familie (Limburgse vrouw) vraagt te koop rustig gelegen eenvoudig ouder WOONHUIS met grote tuin of mooie huisweide (Kennel!) Mag liggen in heel Limburg doch kort bij de grens (maximum 8 km). Binnen half jaar vrij. Prijs maximum f 100.000,-. (Baarbetaling). Br. ond. no. 2364 L.D. Heerlen. x

Arts vraagt vrijstaand goed onderhouden WOONHUIS te koop. a) geen nieuwbouw! b) ruime living, 4 slaapkamers, kelder, tuin, behoorlijke hal; c) goede stand Heerlen of naaste omgeving (Schaesberg, Nieuwenhagen, Voerendaal, of Brunssum); d) geen praktijk aan huis. Binnen 4 maanden vrij. Br. ond. no. 2363 L.D. Heerlen. x

Te koop te GELEEN nabij centr. halfvrijst. woonhuis, L-vorm. kamer, 3 slaapk., nwe keuken, badk., vaste trap, zolder, kelder, plm. 300 m2. Vr.pr. f 152.000,-. Tel. 04494-43169 na 6 uur. x

BRUNSSUM, te huur nieuwbouw kantoorruimte, best. uit: beg. grond: 100 m, kelder, eigen c.v., keuken, toilet. Huurprijs f 895,- per mnd. Inl. Horstink Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4 Brunssum tel. 045-256161 x

TE HUUR AANGEB. Over enkele maanden kunnen wij starten met de bouw van een winkelruimte te Treebeek. Inl. Horstink Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4 Brunssum tel. 045-256161 x

Rand Heerlen. Te koop geheel gerenoveerd groot WINKELPAND met grote opslagruimte en 2 aparte woongelegenheden. Spoedig vrij. Totale prijs f 300.000,-. Briev. ond. no. 2360 L.D. Heerlen.

SITTARD halfvrijstaand luxueus woonhuis m. gar. en tuin. Ind.: living met open keuken 43 m2, mod. en kompl. inger. aanbouwkeuken, bijkeuken, 1e verd. 3 slpk., royale badk. m. ligbad en 2e wc, vaste trap n. 2e verd. waar 4e slpk, c.v. Vr.pr. f 190.000,- k.k. Bruckner makelaar, Annastr. 28, Aken, tel. 09-4924132692 na 19 uur 045-713627. x

BOCHOLTZ halfvrijst. drive-in woning met tuin, L-vorm. living, royale eetk. en open keuken, 4 slpk., badk. m. ligbad, 2e wc, cv. Vr.pr. f 129.000,-. Bruckner makelaar. Annastraat 28, Aken tel. 09-4924132692, na 19 uur 045-713627.

TE HUUR: laatste winkel (opp. ± 85 m2) van de te bouwen winkelflat aan de Kouvenderstraat te Hoensbroek. Inl. Horstink Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4 Brunssum tel. 045-256161 x

SCHINVELD halfvrijstaand woonhuis met gar., grote berging en veel tuin, hal, Z-vorm. living m. open mod. aanbouwk. 38 m2, 4 slpk., badk. m. ligbad, zolder. Vr.pr. f 143.000,- k.k. Bruckner, makelaar Annastraat 28, Aken, tel. 09-4924132692 na 19 uur 045-713627. x

BOUWPLAATS te k. gevr. voor landhuizen of bungalows. min. 400 m2. Aanbiedingen postbus 167 Hoensbroek of tel. 045 nr. 213928. x

Wij vragen voor onze cliënten WONINGEN, herenhuizen bungalows en bouwterreinen. Makelaardij Lindelauf, Voerendaal, tel. 04446-1578. x

Kleine goed onderhouden WONING centrum Spekholzerheide. W. Zegel, Akerstr. 22 Kerkrade-W. Tel. 045-413362.

Voor div. relaties vragen wij WOONHUIZEN en bungalows tot f 200.000.- in Z.-Limburg. Bruckner makelaar Annastr. 28, Aken, tel. 09-4924132692, na 19 uur 045-713627.

KERKRADE. In het uitbreidingsplan „De Maar" halfvrijst. woningen m. centrale verw., garage en tuin. Ind. o.a.: L- of T-vormige woonkamer m. open haard, open keuken met install., terras, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel, 2e toilet en aansl. wasautomaat. Type C heeft een aparte 2e toilet op de overloop, zolderruimte, c.v.-ruimte en 4e slaapkamer. Verk.prijzen v.a. f 166.380,- tot f 168.150,- v.o.n. De vermelde prijzen zijn exclusief renteverlies. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

NIEUWENHAGEN, Hoefveld, modern halfvrijstaand woonhuis met centr. verw., garage en tuin. Bwj. 1976. Ind. o.a.: royale woonkamer ca. 33 m2 met studiehoek, open keuken, 3 slaapkam., badkam. met ligbad, zolder. Vraagprijs f 140.000.- k.k. Stienstra B.V., Tempspl. 25 Heerlen, tel. 045-712255.

WITTEM-EYS. In Trintelen goed onderh. bungalow met centr. verw., dubb. garage, berging en tuin. Opp. ca. 1800 m2. Ind. o.a.: woonkamer met open haard, leistenenvloer en schoonmetselwerk, open keuken met compl. inrichting, o.a.: vaatwasser en massief eikehouten bar, 2 slaapkam., badkam. met ligbad, werkkast en zolder. Uniek aangelegde tuin. Zwembad met zuiveringsinstallatie. Aanv. in overleg. Vr.pr. f 365.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

LIMBRICHT - EINIGHAUSEN. Halfvrijst. woonhuis met centr. verw., garage en aangelegde tuin. Ind. o.a.: L-vorm. woonkamer met tegelvloer en open haard, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. Aanv. aug./sept. 1977. Vraagprijs f 169.000.- k.k. Stienstra BV Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN, Palemig, aan de rand van de Brunssummerheide vrijst. woonhuis met centr. verw., garage en magazijn c.q. werkplaats. Verdeeld in 2 woonhuizen waarvan er een verhuurd is voor ca. f 1300.- per mnd. De indeling van het andere woonhuis is als volgt: grote woonkamer 34 m2, studeerkamer, royale keuken, 3 slaapkamers, zolder. Totale opp. ca. 1700 m2. Voor vele doeleinden geschikt. Aanv. in overleg. Vr.pr. f 300.000.- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Wij vragen woningen te koop in GELEEN en omgev. met 3 tot 4 slaapkamers, c.v. en garage in de prijsklasse f 65.000.- tot f 90.000.-. Bel of schrijf naar Stienstra B.V., Tempspl. 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Ouder echtp. zoekt riant WOONHUIS per se op goede stand. Niet aan omgev. gebonden. Br. ond. no. 2312 L.D. Heerlen. x

Te k. halfvrijst. WOONH. met c.v. en dubb. garage. Ind.: gr. woonkamer, keuken, douche, 3 slaapk., zolder en kelder, voor- en achtertuin. Prijs n.o.t.k. — Jupiterstr. 6, Treebeek. x

Te k. in EYGELSHOVEN hoekw., inp. garage, 3 slpk., douche, gekl. sanitair, woonkamer m. open haard 34 m2 keuken, 2e toilet, entree, terras. Tel. na 19 uur 045-352036. x

Te k. vrijst. WOONHUIS te Sittard, bwj. 1961, van alle gemakken voorz., grote tuin, f 195.000.-. Te bevr. Heistr. 32, Limbricht. x

SITTARD, te k. mooie tussenwon. Ind. o.a.: hal, woon/eetk., keuken, badk. met ligb. en toilet, 2 grote slaapk. en 1 kl. slaapk. Koopprijs f 90.000.- k.k. Te aanv. medio nov. Te bevr. Hoevenaars Ass. B.V., Merkelbeekerstr. 31, Brunssum, tel. 045-252109. x

NUTH, Raadhuisstraat: goed onderh. woonhuis (2 onder 1 kap) met c.v.-gas. Bwj. 1960. Ind.: hal, toilet, kelder, L-vorm. woonkamer (34 m2) met open haard, keuken, berging; verd.: 4 slaapkamers, badkamer met bad en toilet; 2e verd.: te bereiken via vliezotrap, geschikt voor het maken van div. kamers. Kleine patiotuin. Aanv. spoedig. Makelaarskantoor W. A. O. van Soest b.v., Hoolstr. 45, Voerendaal, tel. 04446-2610. Dir. L. P. M. van de Pas, tel. 04446-2918.

KERKRADE - Heerlen-Zuid Groot winkel-woonpand te huur, gelegen aan drukke verkeersweg. Ind.: winkelruimte 100 m2, magazijnruimte 100 m2; 1e en 2e verd.: o.a. 9 slaapkamers. Het pand is degelijk gebouwd en verkeert in goede staat. Door gunstige ligging ook geschikt als kantoorpand of restaurantbedrijf. Verdere gegevens op aanvraag. Makelaarskantoor W. A. O. van Soest b.v., Hoolstraat 45, Voerendaal, tel. 04446-2610. Dir. L. P. M. van de Pas, tel. 04446-2918.

KERKRADE-W., Alexandereik. Hoekwoning, voorzien van c.v.-gas, berging en carport. Bwj. 1974. Ind.: hal, toilet, woonkamer m. open trap, open keuken m. tegelvloer.. verd.: berging, 4 slaapkamers (1 vaste wastafel), badkamer m. douche, toilet en wastafel. Grondopp.: 230 m2. Inh.: 375 m3. Aanv. in overl. Makelaarskantoor W. A. O. van Soest b.v., Hoolstr. 45, Voerendaal tel. 04446-2610. Dir.: L. P. M. van de Pas, tel. 04446-2918.

BRUNSSUM, te huur riant vrijst. herenhuis met c.v. en gar. Ind. o.a.: kelder, hal, woon/eetk., Am. keuken, 3 slaapk., badk. m. ligbad, zolder. Huurprijs f 1200.- p. mnd. Te bevr. Hoevenaars Ass. B.V., Merkelbeekerstr. no. 31, Brunssum, tel. 045-252109. x

HEERLEN, te koop goed onderh. tussenwon. in centrum. Bovenverd. verhuurd. Beneden vrij. Koopprijs f 110.000.- k.k. Direct te aanv. Te bevr. Hoevenaars Ass. B.V., Merkelbeekerstr. no. 31, Brunssum, tel. 045-252109. x

NUTH, te koop drive-in woning met veel leefruimte, gr. garage/hobbyruimte, ruime woon/eetk. keuken, 3 slaapk. en badk. met 2e toilet. Prijs f 125.000.- k.k. Dir. te aanv. Te bevr. Hoevenaars Ass. B.V., Merkelbeekerstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109. x

Omgeving KERKRADE. Te koop vrijstaand opknaphuis, a) grotendeels reeds verbouwd tot type landhuisje: nieuw dak, beschoten kap, muurwerk solide, houtwerk puntgaaf, geen c.v.; b) kleine renovatie veranda wenselijk, niet noodzakelijk (doe-het-zelver); c) garage met brede opvaart aanwezig; d) vanuit de woonkamer machtig uitzicht op paradijs van een tuin (breed diep en geheel aangelegd). Totale grootte ca. 700 m2; e) ligging dicht bij natuurreservaat „Ehrenstein", zwembad, bosgebied; f) vrij te aanvaarden; g) koopprijs f 105.000.- (zonder kapitaal niet reflecteren). Br. onder no. 2366 L.D. Heerlen. x

HUIS te koop met bouwpl. Marktstr. 101 Kerkrade. Te bevr. na 16 uur Erpostr. 24 Kerkrade. x

Te k. vrijst. WOONHUIS te Sittard, bwj. 1961, van alle gemakken voorzien, gr. tuin f 195.000.-. Te bevr. Heistr. no. 32, Limbricht. x

URMOND te k. riant vrijst. herenhuis met c.v., garage en aangelegde tuin. Ind. o.a. L-woon-eetk. m. open haard en bar, Am. keuken, berging, hal, toilet, 4 slpk., badk. m. ligb. en 2e toilet, zolder met beschoten kap (vliezotrap). Te aanv. medio nov. '77. Vr.pr. f 200.000,- k.k. Te bevr. Hoevenaars Ass. B.V., Merkelbeekerstr. no. 31, Brunssum, tel. 045-252109. x

BRUNSSUM, te koop halfvrijst. herenhuis met c.v. en gar. Ind. o.a.: ruime woon-eetk. 43 m2 met open trap, keuken, hal, 4 slaapk., badk. m. ligb. en 2e toilet. Geheel afgew. met schrootjes en aanpassing gekl. sanitair. Koopprijs f 162.500,-. Direct te aanv. Te bevr. Hoevenaars Ass. B.V., Merkelbeekerstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109. x

Te k. halfvrijst. HUIS met garage. Ankersweg 24 Holtum-Born. x

Te k. WINKEL-WOONHUIS centrum van Simpelveld, f 120.000.- k.k. Tel. 04442-2533. x

Jonge arts vraagt vóór eind 1977 een WONING in Heerlen of omgev., vrijstaand of halfvrijst., minimaal 3 of 4 slaapkamers. Prijs tussen f 150.000,- tot f 190.000.-. Br. ond. no. 2365 L.D. Hrln. x

WIJNANDSRADE, Brommelen. Geheel gerestaureerde café-boerderij, landelijk gelegen aan de Mergellandroute. Voorzien van c.v.-gas en kelder, verbouwd in 1976. Ind.: café: (80 m2) met luxe inrichting, toiletten, grote woonkeuken met luxe inrichting (37 m2), berging, speelk./hobbyruimte (68 m2), inpandige schuur voor vele doeleinden geschikt (80 m2); verd.: woonkamer (80 m2), 3 slaapkamers, luxe badkamer. Het pand is voor vele doeleinden geschikt. Grondopp.: 4100 m2. Aanv. spoedig. Makelaarskantoor W. A. O. van Soest b.v., Hoolstraat 45, Voerendaal, tel. 04446-2610. Dir. L. P. M. van de Pas, tel. 04446-2918.

BOUWVAK

BOUWVAK. Wij verkopen en verhuren méér dan 500 bouwmachines, o.a. betonmolens van f 480,- voor f 380,-, bouwliften, alle soorten steigers, bouwstempels, schragen, knipmachines, boor- en breekhamers, dieselcompressoren, trilplaten, trilwalsen, parketschuurmachines, nietapparaten, dakdekkersliften, waterpompen, kettingzagen, hogedrukreinigers, vorkheftrucks, Bouwmach. Damoiseaux b.v., De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930. x

Wij verhuren méér dan 200 soorten machines, b.v. PANNELIFTEN, boor- en breekhamers, betonmolens, trilplaten, tegelknipmach., bouwliften, parketschuurmach., transportbanden enz. Ook alle soorten steigermat. Geopend tijdens bouwvakantie. P. Boels BV. Parallelstraat 37, Amstenrade tel. 04492-1807. x

OPEN HAARDEN compleet v.a. f 390.-, ook losse onderdelen; marmer vensterbanken 15 cm br. vanaf f 15.- p.m¹; Noorse leivloeren v.a. f 56.- p. m2. Verder alle natuursteen: dorpels, trappen enz. Moonen-Wanders b.v., Rietrastr. 11, H'broek. tel. 214851. x

DIEREN

Te k. jonge PEKINEZEN, 8 wkn oud, zeer mooie, met stamb. Prov.weg Zuid 143, Oirsbeek. x

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen Grasbroekerweg 42 Heerlen. tel. 710865. x

Zeer mooie abricot POEDEL, reu, 3 mnd., getat. koopje. Pr. Willem Alexanderlaan 165 Valkenburg.

5 jonge Duitse HERDERS te k. aan redelijke prijs. Te bevr. tel. 04446-2352. x

Te k. mooi nest DOBBERMANPINCHER ontw. en kamerzindel. Tel. 04451-280 b.g.g. na 8 uur x

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43 Nuth. x

CANINTJES en dwergtekkeltjes, Yorkshireterriertjes en dwergpinchertjes. Kennel v. Manolito, Walem 11, Schin op Geul, tel. 04459-1237. x

Te k. prachtige DWERGPOEDELTJES in div. kleuren, mooie gladh. foxterriers. Mej. T. Busch, Putstraat 60, Sittard, gediplom. trimster. x

Dier- en Ponypark „OOSHEEM", N'hagen. Ponyrijden in manège op eigen terrein. x

Te koop stamb. DWERGGEITEBOKJE (3 mnd.). Overstr. 25, Munstergeleen tel. 04490-3694.

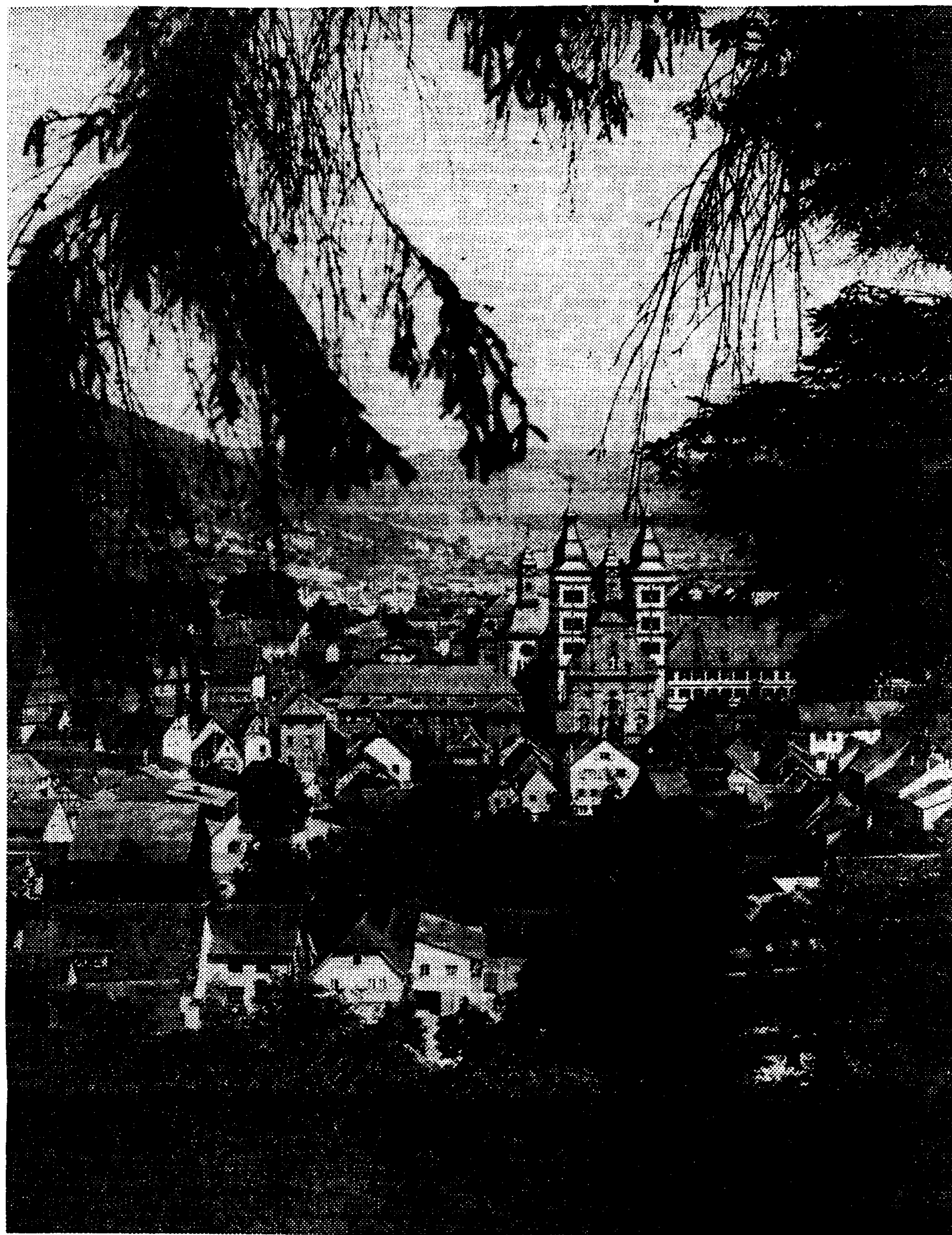
Te k. ARA m. standaard kl. blauw, geel, groen, 9 mnd. oud. Dr. Kuyperstraat 2 te Heerlen. x

Te k. jonge RASHONDJES, ingeënt, ontwormd en met garantie. Keuze uit 15 soorten, plm. 70 honden. H. Aerdts, Gening 31, Afferden (L.) tel. 08853-1452. x

KONIJNEN te k. 4 rammen (bourgondiërs). Dr. Kuyperstr. 20 Meezenbroek Hrl.

Te k. bastaard TECKEL, 1 jaar oud, reu, t.e.a.b. Oude Schachtstr. 24, Kerkrade.

Goedkope wittebroodsweken in het Duitse Hammelbach



● *Hoe mooi de streek van het Odenwald is bewijst Amorbach (een toepasselijke naam voor voor pas gehuwden). De voormalige abdijkerk dateert uit 1747. Hierin bevindt zich een beroemd barokorgel.*

Door Will J. Poulssen

Stapt u binnenkort in de huwelijksboot en wilt u aansluitend elders de wittebroodsweken doorbrengen? Of gaat u over enige tijd wellicht uw zilveren of gouden bruiloft vieren? Zo ja, dan heeft het Duitse plaatsje Hammelbach een leuk en voordelig arrangement voor u. Met twee personen kunt u er zeven keer overnachten en ontbijten voor bedragen 294 en 369 DM. Dit kan gebeuren bij particulieren, in pensions of in vakantiehuisjes.

In de genoemde bedragen is ook nog een en ander inbegrepen. De gasten krijgen bijvoorbeeld op hun feestdag een speciaal menu aangeboden. Verder organiseert men voor hen een tocht door het omringende Odenwald, zij kunnen een bezoek brengen aan een feestavond en deelnemen aan een wijnproef. Ook laat men hen kennismaken met het recreatiecentrum Miramar in Weinheim, waarin zich een golf-, massage- en bruidsbad bevinden, alsmede een sauna en solarium plus een ruimte om gymnastiek te maken.

Deelnemen aan wandelingen (met gratis wandelkaart) staat eveneens op het programma. Tenslotte ontvangen zij ook nog een bewijs om tegen gereduceerde prijzen gebruikt te maken van het verwarmde zwembad en andere ontspanningsmogelijkheden in de plaats.

Prijsklassen

Al naar gelang het comfort is een keuze uit drie prijsklassen mogelijk. Voor DM 294 krijgt men een goede kamer met warm en koud water. Bad- of douchegelegenheid bevindt zich in dit geval op de etage. Voor een week verlenging betaalt men (voor twee personen) DM 199.

Maakt men gebruik van een vakantiehuisje met slaapkamer, keuken (electrisch comfoor en koelkast) bad (of douche) en WC dan zijn de kosten DM 340. Blijft men een week langer dan wordt dit bedrag (weer voor twee personen) met DM 188 verhoogd.

Zij die gedurende de wittebroodsweken niet voor of aan het fornuis willen staan kunnen een arrangement in prijsklasse III nemen. Dit kost DM 369, waarvoor men zeven keer kan overnachten en ontbijten bij particulieren of in een pension. Beschikbaar is in dit geval een moderne kamer met douche en WC. Voor een week verlenging berekent men DM 269.

Het arrangement wordt aangeboden door de „Kurverwaltuug" van Hammelbach. De plaats ligt in het bijzonder fraaie Odenwald, tussen Darmstadt en Heidelberg, midden in het grootste natuurpark van Duitsland en dicht in de buurt van de bekende Bergstrasze. Het klimaat is hier bijzonder mild. Er groeien zelfs amandelbomen, die normaliter alleen in Zuid-Europa voorkomen. Bekend is de streek ook door de wijnen van de Hessiche Bergstrasze met als bekende centra Strakenburg, Heppenheim, Bensheim en Gross-Umstadt. Het is weliswaar een klein wijngebied, maar de Rieslings uit de streek genieten faam. Zij munten uit door hun fruitige smaak. Liefhebbers kunnen zich daarvan onder andere overtuigen tijdens het traditionele wijnfeest in Bensheim, dat van 3 tot en met 11 september wordt gehouden.

Nibelungen

In het Odenwald vond ook de bekende sage van de Nibelungen haar oorsprong en wel in het Lauertal met de Felsberg in de buurt van Reichenbach. De berg is met grote blokken graniet bedekt en men spreekt hier over de zogenaamde „Felsenmeere". Het grootste van deze achttien „Meere" is 1 km. lang. Aan de voet hiervan ligt de Siegfriedbron, waar Siegfried von Hagen – volgens de sage – gedood zou zijn.

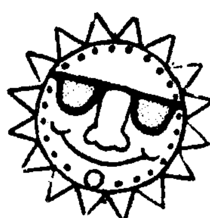
Enfin: het is inderdaad een romantische streek met zeer veel natuurschoon. Een streek ook die nog niet bedorven is door het massatoerisme. Door de bosrijke omgeving is het tevens een ideaal gebied voor liefhebbers van wandelen. Ook zij zijn uiteraard van harte welkom in Hammelbach en omgeving. Zij kunnen gebruik maken van andere arrangementen dan samengesteld voor pas getrouwde paartjes, zilveren of gouden bruidsparen. Alle inlichtingen worden verstrekt door de Kurverwaltung, Schulstrasze 1, 6149 Grasellenbach-Hammelbach, telefoon: 06253-5073.



● *Voor wandelaar(ster)s is het Odenwald een ideaal gebied.*

op de korte toer...

★ De Stichting „De Fiets" geeft binnenkort een boekje uit met routebeschrijvingen voor fietstochten in Zuid-Limburg. De elf routes zijn uitgezet in het gebied ten zuiden van Roermond. Zij voeren door (of vanuit) o.a. Maastricht, Vaals, Valkenburg, Hoensbroek, Sittard, Susteren, Simpelveld, Roermond, Vlodrop, Echt, Heythuysen, Noorbeek, Eijsden, Margraten, Herkenbosch, St. Odiliënberg, Heerlen en Brunssum. De routes hebben een gemiddelde lengte van 40 km. Zij zijn in het boekje verlucht met foto's, routekaartjes en toeristische informatie.



Men kan in het bezit van het deeltje komen door f 6,60 over te maken op postgiro 234567, onder vermelding van de bestelcode Zl, van de Stichting „De Fiets" in Amsterdam.

★ Het kerkdorp Meerlo staat het komende weekend helemaal in het teken van een „kunstkermis", georganiseerd door de jongerensoos „Merlin". Het openluchtfestijn duurt 26 uur en vindt plaats op het ruiterterrein in de buurtschap Megelsum. Men kan er genieten van oude ambachten, een kunstmarkt, cabaret, barbecue, jazz, pop, luisterliedjes, films en fakir en nog veel meer. De „kunstkermis" begint op 23 juli om 14.00 uur.

★ Op 22, 23 en 24 juli houdt de Koninklijke Marine in Den Helder weer de Nationale Vlootdagen. Tijdens deze dagen kan men tochten maken met mijnenvegers en sleepboten. Verder geven kikvorsmannen en duikers van het Korps Mariniers en de Marine Luchtvaartdienst demonstraties. Tijdens de Vlootdagen zijn ook onderdelenvan de Engelse en Duitse Marine aanwezig.

★ Wie in de buurt van het Sallandse Raalte komt (tussen Zwolle en Deventer) kan tot 17 augustus elke woensdag getuige zijn van de botermarkt. Boeren en boerinnen komen in oude klederdrachten en op boerenwagens naar de markt. Zij laten zien hoe de melk gekarnd wordt en hoe de boerin vroeger de boter maakte. Men kan er ook de vers gekarnde karnemelk proeven. Tevens wordt het kaasmaken gedemonstreerd.

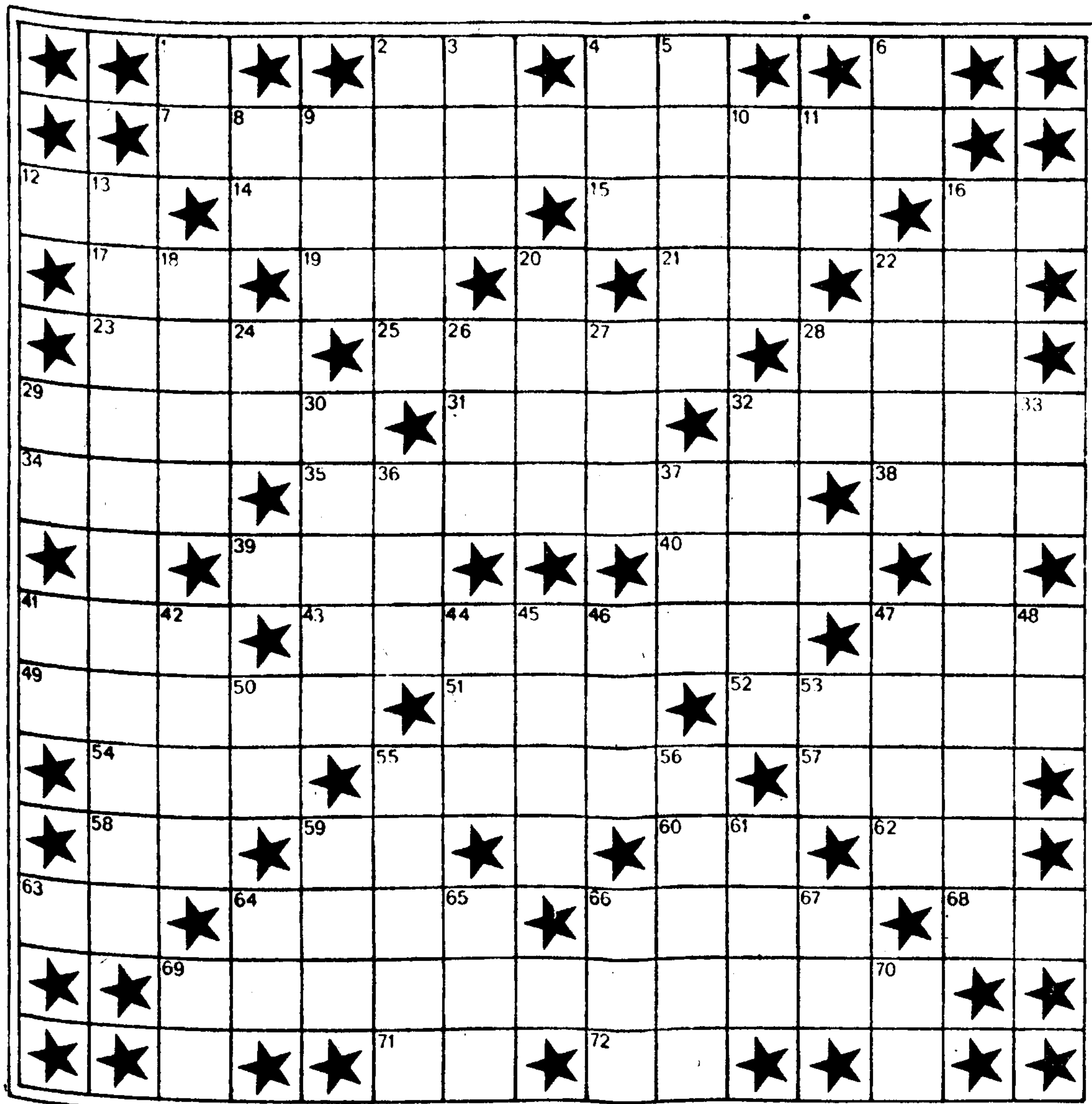
OPLOSSING 2282

```
strand  eender
t naargeestig o
ad sta g pel nn
nol o lor n bed
drom ma ot idee
ep amen bren te
n breed einde l
 pook     keel
k akker beeld r
as kade alle do
nero ed ls norm
dik l enk m koe
en eos a nos pi
e enkelvoudig n
londen  lepels
```

Eindredactie

Tijdje Vrij

Will J. Poulssen



2283

PUZZEL 2283

Horizontaal:

2 pers. vnw.; 4 familielid; 7 oproeping voor het gerecht; 12 medium; 14 futloos; 15 lustoord; 16 in orde; 17 en (Lat.); 19 boksterm; 21 bijwoord; 22 scheik. element; 23 deel v.e. vaarwater; 25 waarnemingssysteem; 28 gelofte; 29 ziekte; 31 vrouw v. Jakob; 32 lijst; 34 insekteneter; 35 niet velen; 38 tijdperk; 39 graafwerktuig; 40 bovendien; 41 lofdicht; 43 uitstalkast; 47 roofdier; 49 gulden; 51 kreet; 52 lus; 54 veerkracht; 55 geneeskrachtige drank; 57 koor; 58 oude maat; 59 per persoon; 60 scheik. element; 62 met name; 63 voorzetsel; 64 keer; 66 Germ. goden; 68 bevel; 69 meubelstuk; 71 Fr. voegwoord; 72 in het afgelopen jaar (Lat. afk.).

Verticaal:

1. Autokenteken v. Swaziland; 2 elpenbeen; 3 toiletartikel; 4 voor; 5 slang; 6 landbouwwerktuig; 8 reeds; 9 waagstuk; 10 Europeaan; 11 de onbekende; 13 verbazen; 16 landvoogd; 18 spraak; 20 denkbeeld; 22 toespraak; 24 vogel; 27 vis; 28 en anderen; 29 lengtemaat; 30 eetgerei; 32 zweep; 33 rondhout; 36 vochtig; 37 nauw; 41 voorzetsel; 42 stekelvarken; 44 Turks hoofd; 45 kleur; 46 Eng. bier; 47 opslagplaats; 48 vaartuig; 50 maanstand; 53 onder het nodige voorbehoud; 55 laat; 56 wielerbaan; 59 keukengerei; 61 jongensnaam; 64 muzieknoot; 65 Europeaan; 66 bijb. fig.; 67 scheik. element; 69 boksterm; 70 muzieknoot.

AGENDA

WOENSDAG

Maastricht: carillonconcert vanaf het stadhuis (20.30 uur).
Meyel: huifkartochten naar de Grote Peel; vanaf Alexanderplein (13.00 uur).
Epen: dansavond m.m.v. Willy Schobben en Rosy en Andress; feesttent (20.00 uur).
Eys: avondwandeling, vertrek vanaf de Rabobank (19.00 uur).
Brunssum: voorstelling door Belgisch stadspoppentheater „Hasseltse Tijl"; opgevoerd wordt het sprookje „De schoenlapper en het toverstokje"; openluchttheater (bij slecht weer in „Der Brikke Oave") (14.30 uur).

DONDERDAG

Vaals: Drielandenexcursie van het I.V.N.; vertrek vanaf Bellevue (19.00 uur).
Epen: beatavond m.m.v. Oscar Harris and The Twinkle Stars; feesttent (20.00 uur).
NUTH: middagwandeltocht; vertrek Smeystershoek in Kerkstraat (14.00 uur).

VRIJDAG

Sint Geertruid: hoevefeesten; uitvoering van verschillende muziekkorpsen; hoeve Libeek (13.00-16.00 uur); bal; hoeve Libeek (20.00 uur).
Venlo: zeskamp; feesttent in wijk Boekend (gehele dag).
Epen: beatavond met Teach In; feesttent (20.00 uur).

ZATERDAG

Sint Geertruid: hoevefeesten; bal; hoeve Libeek (20.00 uur).
Butgenbach (B.): folkloristische en toeristische feesten en vuurwerk.
Epen: Beierse avond m.m.v. de Kater Kapel (20.00 uur).

ZONDAG

Amstenrade: Luikse markt; Kasteel Raadhuisplein (11.00-19.00 uur).
Sint Geertruid: hoevefeesten; dansavond hoeve Libeek (20.00 uur).
Baarlo: ponyconcours; de Berckt (10.00 uur).
Butgenbach (B.): folkloristische en toeristische manifestatie en vuurwerk.
Epen: jeugdfestival m.m.v. Peppi en Kokki; feesthal achter het patronaat (14.30 uur); beatavond m.m.v. Bachus en Alquin; feesthal bij het patronaat (20.00 uur).
Afferden (gem. Bergen): internationale autocross; terrein in de Lakei (13.00 uur).

DIEREN

Te k. nest COCKERSPANIELS, goudkl., zeldz. mooi, goedkoop. Kerkstr. 33 Waubach. x

Weggelopen DALMATINER, wit-zwart, te Schinnen, roepn. Laika. Tel. 04493-1916. x

Zeer hoge beloning voor diegene die mijn D. HERDER, reu, licht geel gekl., terugbez. Ontl. op zondag 17-7. Debetslaan 33, Nieuwenhagen. x

Rood-bruine BASTAARD m. blauwe halsband weggel. bij de Kakert. Terug te bez. Camping Boesberg, Schaesberg, tegen beloning.

BROMFIETSEN

Te k. VESPA Ciao, damesbrommer, z.g.a.n. Parallelstraat 7, Amstenrade, na 1 uur.

Weg. aanschaf bromfiets te koop RENFIETS, 11 jr. oud, 10 versn. Te bevr. Vinkenstraat 195, Heerlen. x

Koopje van de week: Nwe PUCHS en Peugeots overj. met zeer grote korting: Peugeots z.g.a.n. f 275.-, nw.pr. f 885.-; Mobylette z.g.a.n. f 275.-, 6 mnd. gar.; Puchs en Peugeots sloop f 35.- en f 25.- p. st. Grond, Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen. x

Te k. PUCH brommer, vr.-pr. f 125.-, 3 versn. Franken Ganzeweide 59, H'heide. x

Te k. mooie ZÜNDAPP, bj. '74, 4 versn., z.g.a.n. Ritzen Grachtweg 4, Schinveld. x

GELD EN GOED

GELD voor iedereen in loondienst, pensioen, WAO, max. leeftijd 60 jaar. Geen aanvraagkosten, een lopende lening is geen bezwaar. Kwijtschelding bij overlijden tot f 20.000,-. Tevens gunstig tarief 2e hypotheken Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld. Tweede hypotheken binnen 48 uur, tot 15 jaar. PRUDENTIA, gevestigd sinds 1961, tevens Bijkantoor N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Cred. Bank, Poststr. 36, Kerkrade, tel. 045-456543 en 's avonds óf zaterdags tel. 045-457572. x

Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld, 2e hypotheken binnen 48 uur geregeld. Ter Horst B.E.M. kant. Bernhardstr. 5 Geleen bij de Markt, tel. 04494-46186. x

LANDBOUW

Te k. gevr. RIJZADEL. Dr. Huntjensstr. 14, Ransdaal, tel. 04459-1323. x

BIGGEN te k. gevr. Gebr. Jetten, 04490-7029 - 2938. x

Te koop gevr. MORELLEN. Tel. 04746-1332.

Te k. prima HOOI, speciaal paardenhooi f 175.- p. 1000 kg, tevens nieuw gerstestro. In- en verkoop. Telef. 043-30534. x

VAKANTIE

VAK.HUISJES te huur in Luxemburg, nog vrij na 13 aug. Inl. 045-410071. x

Te koop TOURCARAVAN Bergland, 5-6 pers. m. verw. en voortent Tel. 04499-2172 Mgr. Lijnenstr. 4 Dieteren x

VOUWCARAVANS Freetime v.a. f 3695,-, de ideale vouwwagen met o.a. polyester bak; tevens diverse occasions. Sport Tillemans, Heerenweg 338 (langs route Heerlen-Brunssum). x

Neues rassiges MOTORBOOT mit 35 PS Chrysler und Anhänger 9.900.- DM. Sport-Boot-Center Wohler, D 5132 Ubach-Palenberg, bei Aken, Borsigstrasse 5, Tel. 09-49245143663. x

Preissensation. — SEGELKAJÜTBOOT 6x2 m, 15 qm, 600 kg, Ballastanteil 49%, kompl. eingerichtet und Seereling, sowie allen Beschlägen, segelfertig 13.950.- DM. — Sport-Boot-Center Wohler, D 5132 Ubach-Palenberg, bei Aken, Borsigstrasse 5 Tel. 09-49245143663 x

CARAVAN- en watersportcentrum Rijkelijkhuizen Sittard Industriestraat 15 telef. 04490-(1)6026, Sittard (Nederland). x

„MARINE SPORT" BOTEN-IMPORT, Papenweg 55a te Maastricht, tel. 043-18471. Permanente show van Amerikaanse en Italiaanse sportboten en cruisers. Steeds 30 verschillende modellen in voorraad. Enkele demonstratieboten, in speciale aanbieding tegen zeer aantrekkelijke prijzen. x

KIP - CARAVANS als kwaliteit boven alles gaat. Tevens diverse occasions. — Sport Tillemans, Heerenweg 338 (langs route Heerlen-Brunssum). x

CARAVAN-SHOW van toeren stacaravans. O.a. Eifelland Eriba, Munsterland, Wolf, Colorado, Opmeer - min, Abrahome. Grote keuze in gebruikte caravans ± 25 st. Inruil en Financiering. Caravan-Import A. Feijts & Zn. Hoofdstraat 76, Amstenrade. 04492-1860-1213. x

CARAVAN Import Corvam Heerlen showt doorlopend de nieuwste caravans. Weipert,de topkwaliteit tourcaravan voor wie alleen het beste wenst, IT-tourcaravans in 15 uitvoeringen ook in winteruitvoerig prijzen vanaf 5895,- Stacaravans in alle afmetingen ook met badkamer toilet enz. nu met f 1000.- korting voortenten nu nog m. 10% korting Inr en financ. tot 60 mnd. direct steeds keuze uit 30 caravans Showterrein in de Cramer 1, Heerlen t.o nation houthandel tel. 045-717868. Tevens verhuur, reserveer tijdig. x

Gevr. RESERVEWIEL voor Sprite 400 Caravan. Telef. 04490-3973. x

BAGAGEWAGENS te koop en te huur. Fr. Dassen, Stationstraat 6 te Kerkrade tel. 455088. x

CARAVAN-EXTRA Sprite 3-4 pers., 1977, met luxe voortent, alles splinternw. met volle garantie, van f 6370.- nu voor f 5370.- bij Caravan Stock, Demertstr. 6-6a, Heer-Maastricht, tel 621793 tot 9 uur. Let u wel op juiste adres.

CARAVANTENTEN, alle maten, tot donderdag 21 jul nog met extra hoge kortin gen van f 150.- tot f 300.- Caravan Stock, Demertstr. 6 Maastricht, tel. 621793, tot 9 uur.

CARAVAN Kip 450 m. zeer luxe voortent 5-6 pers. 1974 in pracht staat; Adria 450 de luxe 1972, mooie voortent, koelkast, verwarming, enz., als nieuw; De Reu 3-4 pers., 2 tafels, mooie voortent, het geheel zeer mooi f 2400.-; Failalim 4-pers. voortent i.z.g.st. slechts f 2000.- bij Caravan Stock, speciaal adres voor betere gebruikte caravans aan de laagste prijzen. Demertstr. 6-6a, Maastricht, tel. 621793 tot 9 uur.

Te k. weg. omst. ideale SKI-TOURBOOT Boesch 5.10 m, 210 pk, type Saint Tropez de L., bwj. 1974, tevens Buggy Sprinter 2-zits kl. zwart, plm. 900 km gel., beide in staat van nw. Tel. 04498-1685 na 18 uur. x

Reor. BUNG. te k. in Gellik (B.) 5 km vanaf Maastricht, voorz. v. vloerb. gord. lijsk., keuken, incl. geyser, e.d. Vr.pr. f 27.500,-. Tel. do. en vr. na 18 uur 045-311290.. x

Wegens noodzakelijke annulering vanaf 22 juli te huur aangeb. APPARTEMENT direct aan het strand nabij Rosas (45 km Frans-Spaanse grens). Tel. 045-716146.

GEVONDEN VERL

Ernstig gedup door verlies KNIJPBEURSJE, vrijd.middag 15-7 in Maastricht, vanwege foto (17-5-'65) en briefje (17-7-'76), f 50.- beloning. Tel. 04494-46165.

Vrijdagnamiddag, 15 juli, op de weg Koningsbosch, Slek, Susteren, BEURS inh. f 200. T.b.t.b. van Nuenen, Kerkstraat 99, Koningsbosch.

HUWELIJK

Rijksambten., werkzaam te Utrecht, gesch., 42 jr., zoekt langs deze weg een eenvoudige en eenzame VROUW Br. ond. no. M 5450 L.D. Maastricht. x

Gesch. jonge man, 39 jaar, zoekt een jonge VROUW van 32 jaar, 1 of 2 kind. geen bezw. Br. ond. no. E 142 L.D. Heerlen. x

Gesch. man, 45 jaar, 1 kind geen bezw. zoekt leuk lief VROUWTJE, goed karakter. Br. ond. no. H 3785 L.D. Hoensbroek.

Weduwn., eenvoudige man, 54 jr., zoekt kennism. met VROUW, lft. 45 jr. Br. ond. no. K 4710 L.D. Kerkrade.

Man, gesch., de eenzaamh. moe, zoekt langs deze weg kennism. met VROUW, lft. ongev. 50 à 55 jaar, i.b.v. auto. Br. ond. no. 2426 L.D. Brunssum.

Wil DAME met kastanjebruin haar, 1.70 gr., die op vrijdag jl. de 15e f 500.- afhaalde tegen 11 uur op postkant. te Brunssum voor nadere kennism. met heer die achter haar stond met autopapieren in zijn hand, contact opnemen voor nadere kennism. (Graag brief met foto). Br. ond. no. 2427 L.D. Brunssum.

Wil mej. H. die schreef op nr. Z 139 trefpunt Vaneziana nieuwe afspraak maken, via Postbus 307, Schaesberg, daar brief te laat ontvangen is. x

Nette man, 30 jr., zoekt kennism. m. ser. Surinaams MEISJE of jonge vrouw m. zacht karakter, om event. samen te wonen. Br. m. foto Postbus 251, Hoensbroek.

Jongeman, 19 jr, zoekt ser. kennism. m. eenv. MEISJE Alle brieven met foto worden op erew. beantw. Br ond. no. G 142 L.D. Hrln. x

Soc. voor Alleenstaanden. Heden woensdag wederom in de grote zaal gezellige avond, met levende muziek en tractatie. Allen van harte welkom. Vr. uitn.: Het Bestuur, „CHALET", Kometstr. 25A, Treebeek-Hrln Inl. 045-313084.

Nette alleenst. jongeman van 24 jaar zoekt een ser. MEISJE, liefst een meisje dat ook vaak in het weekend moet werken, want ik moet zelf ook vaak in het weekend werken. Ik woon in een gezellige flat te Heerlen. Br. met foto krijgen op mijn erew. een antwoord, ond. no. H 3799 L.D Hoensbroek. x

Man, 55 jaar, in bezit van auto en tel., zoekt DAME tot 55 jaar. Br. onder no 2429 L.D. Brunssum.

CONTACTEN-CLUBS

99 pct van onze klanten keert dagelijks terug. Club „DE NICE" biedt op ieder relaxkamer de nieuwste video-sexfilms onder begeleiding van onze charmant gastvrouwen. Boschstraat 4 Maastricht, tel. 043-50785. x

Voor discrete BEMIDDELING Buro Privé Born, tel 04498-2222. x

In besloten club RUSTICA is alle accommodatie aanwezig, zoals zonneweide sauna en zwembad. Van de Weyerstr. 9, Kerkrade-W. tel. 045-412762. x

Contactburo het Zuiden vr nog div. DAMES voor inschrijving onze bemiddeling is geheel discreet. 04490-3940. x

Iets anders, iets beters. Tevreden vertoeven bij Joyce Agnes, Yvonne, Marie-Louise. Inlichtingen tel. 043-16981. x

Bekendmaking. The best in town Sauna-club-exclusief. Wilt U eens echt tevreden zijn op z'n Limburgs, Braziliaans, Duits of Frans bij onze dames royale keus en ruime kans. Bar - gedurfde films - sauna. Breulingstr. 18, Maastricht, tel. 043-16981. x

Privé bij MARY. Grensoverg. Vaals 09-4924121558 Aken, Gulpenerstr. 30. x

PARADISO-BAR geopend van maandag t.m. vrijdag vanaf 14 uur. Brunssummerweg 158, Ubach o. Worms, tel. 045-317378.

DE LIEFDE is het leven, wij zijn drie leuke jonge vrouwen, black and white. Stationsstr. 58 Maastricht, Broekaart. Tel. afspraak 043-15781. x

Privé vertoeven bij MANDY, Silvia en Tamara. Stationsstr. 58, M'tricht, Broekaart. Tel. afspr. 043-15781 x

L'Amour à la Française, Whe are speaking every language. MANDY, Silvia en Tamara, Stationsstraat 58 Maastricht, Broekaart. Tel. afspraak 17659. x

RELAXEN bij Belinda en Angela, discr. verz., van 10 tot 22 uur. Telef. 045-419071. x

Gezellig vertoeven met PETRA, Marion of Josha. Tel. 04494-48735. Tevens 2 gastvrouwen gevraagd. x

Ook Jan met de pet 8 uur in LAVIE voor zijn pret. Kampstr. 77A, H'heide. x

PRIVé-ADRESSEN in Ned. en België. Contactbureau Maastricht, tel. 043-627584. x

Charmante unterhaltung bei neuem Kerzenlicht. Täglich ab 15.00 Uhr auser sa. u. so. BELVEDERE BAR, Valkenburg-Houthem Strabeek 11 x

Privé RELAXEN bij Vela van 12-23 uur. Kapellenstr. 70, Aken, Burtscheid. x

MEISJE gevr. voor privé huis. Tel. 04446-2352. x

Wilt u PRIVé vertoeven? Bel dan 04406-40096. Tevens assistente gevr. x

PRIVé-VERTOE[illegible]N bij Jozefine behalve zondags. Tel. 04446-2352. x

Wilt u gezellig op de tour, dan naar Bar MON AMOUR Charm. damesbediening, geopend van 2 uur 's middags tot 2 uur 's nachts. Schildstraat 2, Treebeek, tel. 045-214884. x

Jong echtp., 27 en 30 jaar, zoekt contact met MEISJE of echtp. voor gezellige en intieme omgang. Br., liefst met tel., ond. no. 7003 L.D. Nieuwenhagen.

FOTOMODEL Aken. Tel. 09-49241162897. x

Twee vrienden van 21 en 24 jaar zoeken ser. kennism. met 2 MEISJES van 19 tot 25 jr. Beiden zijn we geen danstype. Br., liefst met foto's, op erew. ret., onder no. 2428 L.D. Brunssum. x

Man van 53 jaar, zoekt DAME, leeftijd niet belangrijk, wil haar tegen vergoeding eenmaal per week opzoeken. Br. ond. no. 2430 L.D. Brunssum. x

DIVERSEN

Voor snelle kleuren-tv REPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830. Erkende Philips - Blaupunktservice. x

T.V. DEFECT kleur-zw.-wit? Service Pino komt direct. 045-253687, weg. vak. 04406-13003, ook zaterdags. x

T.V.-REP., 's morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos, Annastr. 32 Geleen, tel. 04494-47709 x

INLIJSTEN, aluminium lijsten, elke maat leverbaar. Klompstr. 8, Heerlen. x

Voor opnieuw BEKLEDEN van al uw meubelen Stoffeerderij J. Latten, Hoensbroek, tel. 045-212457. x

Te k. TYPEMACHINE merk Rapide, kl. oranje, z.g.a.n. en in mod. uitvoering. Te bevr. M. de Vaan, Europalaan 597 Brunssum, tel. 045-254026. x

DIEFSTAL? Uit voorraad leverbaar winkelspiegels, t.v.-circuits, muurkluizen, brandkasten, alarmsystemen, kortom alles voor veiligheid. Kuma-beveiligingstechniek Geleen, tel. 04494-47235. Barbarastraat 26a-26b t.o. ziekenh. (ook op maandagochtend geopend). x

PLEXIGLAS glashelder en kleuren, op maat gezaagd. Victor Heerlen, Akerstraat 44-46, t.o. A.Z.M., tel. 045-716312. x

Grote collectie MEUBELSTOFFEN bij Hans Simonis Akerstraat 74, Heerlen. x

DEELNEMERS gevr. voor Braderie - Rommelmarkt op zondag 31 juli te Malpertuis Maastricht. Inl. 043-33190. x

DAME, 56 jr., ongeh., wil graag correspond. met R.K. heer, liefst iets ontwikkeld. Later event. kennism. Br. ond. nr. 5574 L.D. Heerlen.

Ter overname weg. omstandigheden CAFé Oud Genhel, Geitstr. 17 H'heide vanaf 6 uur geopend. x

„PICO BOPP", internationaal counter-restaurant. — Voor ieder een uitgebreide keuze. Binnenkort in Plaarpassage Heerlen. x

Plaarpassage Heerlen. Binnenkort opening van internationaal counter-restaurant „PICO BOPP", zeer gevarieerd menu en vele speciale specialiteiten. x

Te k. T.V., kleur, bandrec., pick-up, projector m. gel. en films. Uterweg 91 Heerlen. x

SCHULDEN die door mijn vrouw, D. A. Smeets-Eerlingen worden gemaakt, worden door mijn niet betaald. 18-7-1977. Dhr. W. Smeets, Lichtenbergstr. 18, Hoensbroek.

AUTO'S & MOTOREN

Te. k. RENAULT 4 i.z.g.st. bwj. 70 Past. Bernegaustr. 16, Munstergeleen, tel. 04490-5616.

Te k. HONDA Civic 1500 i.z.g.st. 2 jr. oud 35.000 km. Engelbertusstr. 15 Buchten, 04498-1576 na 17 uur.

Met spoed te koop gevr. ca. 50 AUTO'S vanaf bouwjr. 71, Lukassen automobielen, Holzstr. 67 Kerkrade. *

Te k. VW Golf LS bjw. 74 Past. Beckerstr. 13 Spaubeek. *

Van part. te k. AUDI 100 GL Amer. uitv. bjw. aug. 74 km. st. 35.000 Alle extra's aanw. radio enz. Financ. mog. Gielkens, Kruispunt Hommert 24 Amstenrade, tel. 04492-1934. *

Te k. TOYOTA 1200 bwj. 74 vr. pr. f 6.500,- Kerhofweg 25 Einighausen, tel. 04490-5605. *

Te k. HARLEY Davidson en zijsp. s.s. 350 74, Honda c.b. 200 76, Uterweg 91, Hrl. *

Te k. V.W. Bugi motor 100% opgevoerd f 2.500,-, V.W. 1300 71 zeldz. mooi f 2.000,-, Opel Olympia L.S. 69 f 700,-, Daf 55 coupé 71 f 950,-, Porsche 912 Targa moet word. opgeknapt f 1.000,- Weijeweg 147, Treebeek, Achter witte benzinepomp. *

Te k. i.z.g.st. BMW 1600 bwj. nov. 70 nieuwe banden sportvelgen uitgebreed nieuw gespoten vr. pr. f 4.000,- Elisagracht Kerkrade-W. tel. 417162. *

Te k. DATSUN 120Y Luxe 74 f 6.500,- Calbertsweg 70 Kerkrade tel. 418462 na 18.00 uur. *

Weg omst. h. PONTIAC Firebird bwj. 70 gasinst. sportw. ect. tel. 045-217032. *

Weg. omst. h. te k. SUZUKI 380 bwj. 73, 3 in 1 veel acc. tel. 045-217032. *

Autobedrijf Hade Rijksweg 167, Vilt-Berg en Terblijt tel. 04406-13700 biedt met Bovag garantie te koop aan CITROËN CX 2000 bouwjaar 1976. Heeft 43.000 km. gelopen zilver metalik met radio en trekhaak. *

Te k. FORD 1600 bwj. 73, Capri bwj. 70, Kadett LS bwj. 70, Treebeekstr. 111 Treebeek. *

Te k. Daf 44 bwj. 70 i.z.g.st. Meuserstr. 90 Haanrade-Kerkrade. *

Te k. TOYOTA Selica bwj. 72 magn. velgen trekh. radio mistlapen enz. inr. mog. Strikswegske 2 Leyenbroek Sittard. *

Gevraagd: Reservewiel voor Sprite 400 CARAVAN, tel. 04493-3973. *

Wij bieden aan met volledige garantie Toyota Selica ST 76-75, Toyota Corolla Hardtop Coupé 75, Toyota Corolla 30 75 4 st. Toyota Carina 75 Toyota Corolla 74 2 st., Austin Allegro 1300-1100 75 2x Renault 5TL 75, Kadett Coupé 75, Ford Esc. 74, Fiat Ralley 128 73, Daf 66 73, Eend bestel 2CV 4 72. Inruil en financiering mogel. Iedere techn. keuring toest. Uw toyotadealer Automobielbedrijf Swentibold Willebrordusstr. 1 t.o. Postkantoor Susteren, tel. 04499-1969 b.g.g. 2020. *

OCCASIONS. Opel Commondore coupé bruin 73, Opel Manta Berlinetta rood 73, Opel Ascona 1600S bruin 73, Datsun 1200 wit 73, Mercedes 220 diesel wit 72, Peugeot 204 groen 72, Renault R6 groen 72, VW Golf S groen 76, Alfetta wit 74, Alfa Sud grijs 73, Chrysler 2000 automatic goud 73, Morris Marina 1.8 T.C. coupé geel 75, Toyota Mark II hardtop zilver 75, Toyota Mark II 4-drs. geel 74. Toyota Carina 1600 luxe groen 75, Toyota Carina 1600 rood 73, Toyota Carina 1600 geel 72, Toyota Carina 1600 wit 72. Toyota Corolla 1200 de luxe geel 74, Ford Taunus 1300 L station grijs 72, Ford Capri 1500 XL bruin 72, Ford Escort 1100 geel 75, Simca 1100 LX bruin 75, Fiat 127 geel 75, Fiat 127 wit 72, Fiat 128 rood, Volvo 343 DL rood 76, Volvo 66 GL geel 75. Volvo 66 DL bruin 75, Volvo 66 DL station groen 76, Daf 66 luxe 75, 74, 73, Daf 66 super luxe 75, 74, 73, 72, Daf 66 station 75, 74, Daf 66 Marathon station 74, Daf 55 72, 71, Daf 46 luxe rood 75, Daf 44 74, 71, Daf 33 71. Ook diverse goedkopere inruilauto's. Deze wagens worden met een V.W. inspectierapport en 3 maanden Bovag-garantie afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk. Occasion centrum Charles Feyts B.V., Provincialeweg Noord 9, Oirsbeek, tel. 04492-1314.

Te k. v. part. DODGE Coronet 500 type '70, tel. 045-416342, Joost v. Vondelstr. 38, Heerlen. *

Te k. FIAT 128 goed onderh. bj. eind '70, Abel Tasmanstr. 5, H'heide. *

FORD Escort 1970 f 900,- i.g.st. Pleyweg 52, Palemig-Heerlen, tel. 045-721139. *

Te k. VAUXHALL Viva bj. '69. f 500,-. Te bevr. na 18 uur 04498-1765.

Te k. BMW 2500 type '72, i.z.g.st. Vraagpr. f 4800,-. Inr. mog. Bergplein 18, Hoensbroek.

Te k. scooter VESPA loopt goed, heeft nog half jr. belasting en verzek. Huskensweg 82, Heerlen.

HONDA 1000cc bwjr. '76 4800 km. topbox Krauserkoffer. Vr.pr. f 7.300,-. 04454-2652. Vaals, Seffenterstr. 42a.

Te k. MAZDA 929 hardtop 1977 oud type. Koestr. 21, Kerkrade, na 19 uur. *

Te k. SIMCA 1301 spec. v. eind 1972, nwe. banden en radio, i.pr.st. f 2000,-. Benzenraderweg 89, Heerlen. *

Te k. FORD Escort 1300 sport bwj. 2-1-1973, kleur rood, in staat van nieuw. Prijs nader overeen te komen. ANWB-keuring toegestaan. Na 16 uur. tel. 045-419046. *

Te k. RENAULT 6TL bouwjaar 15-3-71, kleur rood org. km.stand 68.000. Carrosserie, banden, accu 100%. Schaepmansplein 14, Heerlen, tel. 045-419046. *

Te k. CITROËN Dyane bj. '72. Baronstr. 7, Heerlen - Eikenderveld. *

Te koop VOLKSWAGEN '74 i.z.g.st. d. best. van Oldenbarneveldstr. 2, Elsloo, tel.: 04402-4588. *

Te k. SIMCA 1100 de L. bj. '72. Vr.pr. f 1325,-. Havenweg 40a, Buchten-Born. Na 17.00 uur. *

Te k. i.z.g.st. CITROËN 2CV4 bj. '73. ANWB-keuring mogel. Vr.pr. f 2450,-. Tel. 045-316390.*

Te k. weg. omst. CITROËN Dyane z.g.a.n. bj. '73 km.st. 53.000. Tel. 045-216025. *

Te k. R12 TL 4-deurs bj. '72. Nieuwstr. 71, Kerkrade. *

OPEL Kadett L '68 1e eig. in prima staat, Opel Kadett L '66 pas gekeurd, zeer mooi; Simca Rally '70 in prima staat; Dyane '70 lichte schade; NSU '66, goed om te crossen. Inr. mog. Mgr. Feronlaan 228, H'broek, tel. 045-218573, na 17 uur. *

Te k. KAWASAKI 650 cc half jr. oud en skelter, moet weg t.e.a.b. Heisterberg 73, H'broek. *

In st. v. nw. VAUXHALL Viva type 71 org. km. 65.000. Pr f 950,-; bijz. mooie Toyota Corolla coupé L bijna 73 km. 69.000 f 3500,- i.pr.st. Peugeot 504 m. radio enz. f 1800,- bj. 70, zuinige Eend Dyane L. m. nw. banden, gerev. motor, type 71 f 950,-. Vleesgarant, Kouvenderstr. 23, H'broek. *

Te k. GOLF LS bouwjr. '76. km.st. 34.000. Bosheide 56, N'hagen, tel. 316694. *

FIAT 127 spec. 23.000 km 75, Toyota Corolla 30 de Luxe 75, Toyota Corolla 1200 de Luxe 74, Opel Ascona 1600 L 74, Opel Kadett 73, Datsun Cherry 71, VW 1300 de Luxe 71. Auto's met garantie inr. en financ. Garage Martin. Tel. 04447-2412, hoek Pastorijstr. Hellebroek 37, Nuth. *

Interauto Maastricht: VOLVO 244 DL 75 f 17.500,-. Mustang hardtop autom. 72 f 7500, Peugeot 504 met gas 73 stereoinst. f 8000, 504 TI type 74 f 8500, Toyota Celica 74 f 9250, Mini Clubman 73 f 4500, Alfa 2000 Berlina 73 nw. motor f 8000, Fiat 128 73 f 4000, Opel Rekord 1900 74 f 7500, VW 1303 S 73 f 4500, Opel Ascona orig. jetten 2000 cc f 8000, Renault 12 70 f 1500, 2CV4 72 f 1500, 2CV 70 f 300, Mercedes 280 SE alle access. 69 f 3000. Oudjes Citroën C4 1925 f 1100. Traction 1952 f 4000. Gar. inr. direkte financ. Auto's ANWB gekeurd. 043-625643, Scharnerweg 4-6. *

Las-technisch Buro Meex te Nuth vraagt
ervaren pijpmonteurs
en
aankomende pijpmonteurs
Hoog loon.
Nierhoven 23 Nuth
Tel. 04447-2839.

Bij vonnis van de arr.rechtbank te Maastricht d.d. 14.7.1977 is in staat van faillissement verklaard Expo-Viking B.V., Industrieterrein De Beitel (oude Roderweg), Heerlen, met benoeming van mr. J.A.H. Rikmenspoel tot rechter-commissaris, en van ondergetekende tot curator.
De curator,
mr. E. Felder
Benzenraderweg 66a
Heerlen

Door het verbindend worden van de goedgekeurde enige uitdelingslijst in het faillissement van de Besloten Vennootschap Jörgen Höyer Holland B.V., v/h gevestigd te Heerlen-Treebeek, is dit faillissement geëindigd.
Heerlen, 18 juli 1977
Caumerdalsestraat no. 1
Mr. J.P.G. Hautvast
Curator

Economie vandaag

Olie

WASHINGTON – De Amerikaanse federale autoriteiten hebben toestemming gegeven om het pompen van olie door de Trans Alaskapijpleiding te hervatten. Tien dagen geleden heeft zich een ontploffing in een pompstation voorgedaan.

Ekofisk

STOCKHOLM – In de Noorse sector van de Noordzee is het produktieplatform B weer ingeschakeld bij de ontginning van de olie- en gasreserve Ekofisk. Er deed zich daar drie maanden geleden een spuiter voor die pas na acht dagen kon worden bedwongen.

Benzine

WARSCHAU – In Polen kunnen toeristen uit het Westen sinds begin juli alleen nog maar benzine kopen met coupons, zo heeft de Westduitse automobielclub ADAC meegedeeld. Coupons voor super kosten 83 pfennig per liter en voor diesel 55 pfennig.

Banden

PARIJS – Compagnie Generale des Etablissements Michelin is niet van plan met de bouw van een tweede bandenfabriek in Nigeria te beginnen voor zij er zeker van kan zijn dat zij meer dan de helft van de aandelen kan krijgen.

Economie

WASHINGTON – Volgens voorlopige cijfers van het Amerikaanse ministerie van economische zaken heeft de groei van het bruto nationaal produkt van de Verenigde Staten in het tweede kwartaal ongeveer 6,9 procent bedragen, evenveel als in het eerste kwartaal.

Farmacie

DUBLIN – Het Amerikaanse farmaceutische concern Syntex is in de Ierse republiek gestart met zijn eerste Europese farmaceutische fabriek. De fabriek produceert Naproxen, een geneesmiddel tegen arthritis, dat in Europa een grote afzetmarkt heeft.

Shell

MOERDIJK – Shell Chemie, de chemische bedrijfstak van Shell in Frankrijk heeft besloten drie miljard francs te investeren in de bouw van fabrieksinstallaties voor de produktie van lagere olefinen en derivaten.

Opec

PARIJS – Zeven leden van de OESO hebben in de eerste vijf maanden van dit jaar gemiddeld 18,72 miljoen vaten ruwe olie per dag ingevoerd uit OPEC landen tegen 16,66 miljoen vaten per dag in heel 1976.

Akzo

OSS – Akzo Pharma heeft van het Franse ministerie van financiën toestemming gekregen een openbaar bod uit te brengen op de aandelen van het farmaceutische bedrijf Reti. Akzo Pharma wil maximaal 66 pct. van het aandelenkapitaal van Reti verwerven.

Graan

NEW DELHI – India heeft de Sowjet Unie voorgesteld om de twee miljoen ton tarwe die het in 1973 van de Sowjet Unie heeft geleend terug te geven. Het voorstel houdt verband met het feit dat de Indiase graanschuren overvol zijn.

Industrie

TOKIO – De maatregelen die in de EEG en de VS worden getroffen om de eigen industrie te beschermen zouden kunnen leiden tot een ernstige vermindering van de Japanse import van grondstoffen. De grondstoffenleveranciers zouden als gevolg van een verslechtering van de Japanse economie benadeeld worden.

Pandbrief

AMSTERDAM – Twee hypotheekbanken hebben wijziging gebracht in het afgiftebeleid van pandbrieven. De Friesch-Groningse Hypotheekbank heeft vanaf gisteren weer 8 pct. pandbrieven 1976 per 1980-1987 af tegen 100 pct. De Westland Utrecht heeft de afgiftekoers van haar 8,25 pct. pandbrieven 1977 per 1982-86 verhoogd van pari tot 100,5 pct.

Vliegtuig

LONDEN – British Airways denkt tussen nu en 1990 tenminste twee miljard pond sterling uit te geven aan nieuwe vliegtuigen die de bestaande vloot moeten vervangen.

Schepen

LONDEN – Deskundigen uit meer dan dertig landen zijn in Londen verder gegaan met de voorbereiding van een internationale conferentie op hoog niveau over verbetering van de veiligheid van tankschepen.

Duitse en Nederlandse instanties geven en nemen

De lijdensweg van Jan, een ex-pendelaar.....

HEERLEN – Na een slopend gevecht van ruim vijf jaar heeft Jan P. achtduizend gulden gekregen aan achterstallige uitkeringen. Een uur daarna kon hij al vijfduizend gulden wegbrengen naar de gemeentelijke sociale dienst om de voorschotten terug te betalen. Twee dagen later kwam de post het vriendelijke verzoek van de Nederlandse 'staat brengen om nog maar eens duizend gulden terug te betalen, zijnde de aow en andere betalingen op de uitkering. Jan P. had wel het netto ontvangen bedrag terug betaald aan de sociale dienst, maar volgens de geldende voorschriften moet hij het bruto bedrag terug betalen. „In feite betaal ik dus dubbel. Ze kunnen me..", zegt Jan in eerste reactie.

Jan heet geen Jan en P is de afkorting van een pendelaar. Zijn werkelijke naam komt niet in de krant, noch zijn woonplaats of vroegere werkgever, om hem niet nog meer in moeilijkheden te brengen. De Nederlandse instanties hebben nog steeds de mentaliteit om finaal dwars te gaan liggen wanneer problemen aan de "krant" verteld worden. Ook in dit geval zullen enkele ambtenaren wel gaan speuren wie toch wel Jan kan zijn. We zullen U op de hoogte houden van hun speurtocht. Voor we verder gaan kunnen we eigenlijk net zo goed nu al de commentaren van de instanties weergeven die zich met Jan P. bezig houden. „Hij is een querulant. Wij voeren de wet uit. Wij hebben begrip voor zijn moeilijkheden, maar hij moet ook meewerken".

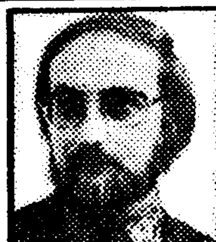
Wat zijn de feiten? Jan is een ex-pendelaar. Hij werkte tot begin zeventiger jaren in Aken en verdiende er goed zijn brood. Het werk was zwaar en lichamelijk hield Jan het op den duur dan ook niet vol. Hij werd door zijn chef met ziekte verlof gestuurd. „Rust maar eens goed uit". Elf weken bleef Jan in de lappenmand. Toen was hij opgenomen in de wao, zonder dat hem iets was meegedeeld. Hij mocht ook niet weten wat hem mankeerde. Hij had invalide te zijn en verder zijn mond te houden. Dat is al krenkend. Onrechtvaardig behandeld voelde Jan zich helemaal toen zijn uitkering lager bleek te zijn dan het bedrag dat hij zelf in de gedachten had. Jan baseerde zich op zijn laatst genoten salaris en berekende daar tachtig procent van. De overheid ging echter uit van een salaris dat hij genoten had allang voor hij ziek werd.

Jan pikte het niet, klom in de pen en schreef brief na brief; tekende beroep na beroep aan, kocht boeken en werd student. Hij begon een gevecht met de Duitse en Nederlandse instanties, waarvan het einde zoek bleef. Hij werd gekeurd, beklopt en gecontroleerd door een batterij Nederlandse en Duitse artsen. Hij moest tussendoor een serie operaties ondergaan, maar hij gaf de moed en de strijd niet op. Als ex-pendelaar wilde hij krijgen waar hij recht op had en waarvoor hij had gewerkt. Zeer onlangs kreeg hij gelijk. De Duitse instanties gaven toe dat ze een fout hadden gemaakt en betaalden enkele duizend guldens aan achterstallige uitkering, nadat al eerder kleine correcties ten voordele van Jan waren aangebracht. De stapel dossiers, de mappen met brieven en fotocopiën in de huiskamer van Jan zijn inmiddels fors gegroeid. Papieren bewijs van een lijdensweg. Verbijsterend om te lezen hoe slordig de Nederlandse ambtenaren omspringen met getallen en berekeningen. Er is nauwelijks een brief te vinden die geen fouten bevat. De vergissingen worden later wel gecorrigeerd, maar daar gaat weer de nodige tijd overheen.

Jan is een voorbeeld. Tientallen ex-pendelaars zitten met hetzelfde probleem of soortgelijke moeilijkheden, omdat er binnen de EEG nog steeds geen harmonisatie in sociale wetgeving tot stand is gekomen. De risico's van het pendelen blijven levensgroot en de lijdensweg lang. Jan wil eigenlijk alleen zijn verhaal in de krant om te wijzen op de onhoudbare situatie binnen de EEG. Wanneer de sociale wetgeving overal gelijk is worden veel problemen voorkomen. Misschien dat er een instantie of politicus is die daar iets aan wil doen, vraagt Jan. Ik heb hem niet veel kans gegeven. Het verhaal van Jan kan het verhaal van iedere pendelaar zijn.

HENK THONEN

Onder redactie van Henk Thonen



Beursoverzicht

KSH: steun

AMSTERDAM – Een weer ongeanimeerd Damrak heeft dinsdag bij hervatting van de handel slechts kleine koersverschuivingen naar beide zijden te zien gegeven. De beurs zomerde rustig door, waarbij ondanks een verdere druk op de dollar de internationale fondsen zich redelijk goed konden handhaven.

Zo werd Akzo een dubbeltje beter op ƒ 32.10 en Hoogovens 60 cent op ƒ 37. Unilever verloor 20 cent op ƒ 124, evenals Kon. Olie op ƒ 142. Philips noteerde onveranderd ƒ 28,70, terwijl KLM 20 cent duurder werd op ƒ 115,70.

Deli voegde ƒ 2 aan de koers toe op ƒ 112,50 en ook de HVA wist een winst te boeken van 70 cent op ƒ 49. In de scheepvaartsector verloor van Ommeren ƒ 1,50 op ƒ 145,50, maar keerde later op zijn schreden terug. Van de banken noteerde ABN een gulden hoger op ƒ 314,50, terwijl AMRO-bank onveranderd op ƒ 68,20 werd verhandeld. Heineken en Nationale Nederlanden waren eveneens onveranderd op ƒ 117,50 resp. ƒ 93. De obligatiemarkt was nagenoeg ongewijzigd.

KSH werd uiteindelijk op de geadviseerde ƒ 16 verhandeld. Ook de convertibles trokken flink aan. Overigens gaf de lokale markt een saai beeld te zien, maar de ondertoon was goed. Voor Otra werd nog eens vergeefs ƒ 5 meer geboden, en ook Unikap lag vast in de markt op gunstige berichten over de rijwielenverkoop in ons land. Daarentegen vielen met een flauwe stemming wel fondsen op als Grofsmederij, Bergoss en Schuttersveld.

De mededelingen van KSH, dat er overheidssteun wordt verwacht, terwijl er voorts geen sprake is van een surseance-aanvraag, gaven de burger moed. De aandelen werden geadviseerd op ƒ 16, een gulden hoger dan de slotkoers van maandag.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van overdag).
AKZO 32.20 (32.10)
Hoogovens – (37.20)
Kon. Olie 141.70/2.20 (141.60)
Philips 28.70/90 g.l. (28.60)
Unilever 124.00 (123.90)
KLM 117.00 (115.40)

Advieskoersen

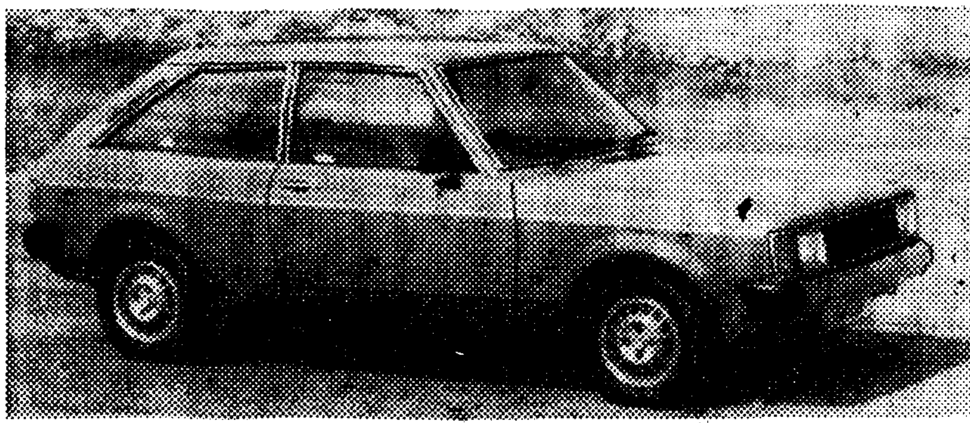
Amerikaanse dollar	2,38	2,48
Engelse pond	4,07	4,37
Belgische fr (100)	6,71	7,01
Duitse mark (100)	105,75	108.75
Ital.lire (10.000)	26,75	29.75
Potugese esc. (100)	5,90	7.40
Canadese dollar	2,25	2,35
Franse fr. (100)	49,5	52.25
Zwitserse fr. (100)	99,50	102.50
Zweedse kroon (100)	54,50	57,50
Noorse kroon (100)	45,00	48,00
Deense kroon (100)	39,75	42,75
Oostenr. sch. (100)	14,98	15,28
Spaanse pes. (100)	2,72	3,02
Griekse drachme (100)	6,40	7,65
Finse mark (100)	59,25	62,25
Joegosl. dinar (100)	12,75	15,00

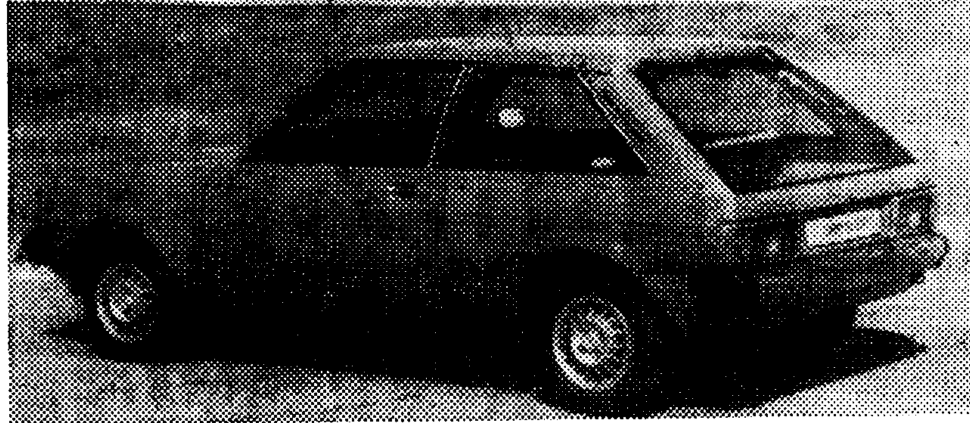
Statistisch overzicht van Nordrheinland:

Aken, centrum van industrie

HEERLEN – Aken is een industriegebied, waar 72,7 procent van alle werknemers in bedrijven opgenomen is met meer dan vijfhonderd personeelsleden. In Nordrhein Westfalen bedraagt dit percentage slechts 54,2 procent. De industriële touwtrekkers in het district Aken zijn de kolenmijnen, staalindustrie, electrotechnische industrie, chemie en glasindustrie. Deze conclusie staat te lezen in het zojuist verschenen statistisch overzicht van de Kreis Aachen, uitgegeven door het Landesamt für Datenverarbeitung und Statistik Nordrhein-Westfalen.

Binnen het district is Stolberg weer de plaats waar de meeste industrie geconcentreerd is, namelijk 31 procent. In Stolberg waren in 1975 volgens de statistiek 85 bedrijven gevestigd. Ook Eschweiler en Herzogenrath staan hoog genoteerd op de industriële lijst. Eschweiler omdat daar het middelpunt van bruinkoolindustrie gevestigd is en Herzogenrath omdat glas- en metaalindustrie er het beeld beheersen. In Alsdorf en Baesweiler is het kolenmijnen wat de klok slaat. In Alsdorf is 88 procent en in Baesweiler 80 procent in de mijnen werkzaam. In Würselen valt het accent op de voeding- en genotmiddelenindustrie, waar 43 procent van de arbeidsplaatsen geconcentreerd is.





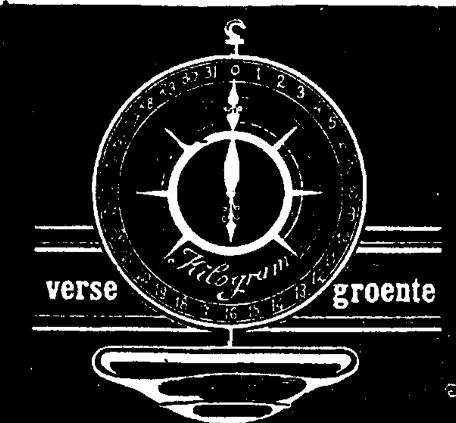
● *Als concurrent voor de Ford Fiesta, de Golf en Renault heeft* ***Chrysler de kleine Sunbeam op de markt gebracht. Een wagen met de motor voorin, drie deuren en vier cylinders met een inhoud van 930, 1300 of 1600 cc.***

Engeland bouwt grootste kolencentrale in Europa

LONDON – De Britse regering heeft besloten de plannen voor de bouw van de grootste met kolen gestookte elektrische centrale van Europa uit te voeren hoewel zij verleden week van de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO) te horen heeft gekregen dat Engeland verantwoordelijk is voor ongeveer een kwart van de bevuiling van de lucht in Europa met zwavel.

Minister van Energie Tony Benn deelde in het Lagerhuis mee dat de Britse nationale elektriciteitsmaatschappij (Central Electricity Generating Board) gevraagd zal worden de benodigde installaties voor de tweede generator eenheid van de centrale Drax bij Selby in Yorkshire (Noord-Engeland) nu al te bestellen in plaats van in 1979 zoals zij van plan was. Op die manier blijven 3500 arbeidsplaatsen behouden bij de fabriek die de installaties gaat leveren, C. A. Parsons Ltd in Newcastle.

De bouw van de centrale Drax B is op het ogenblik nog niet nodig voor de elektriciteitvoorziening van Engeland.



Aan de kar

De prijzen handhaven zich op het niveau van de vorige week. Gekelderd zijn opnieuw de sla en komkommerprijzen, terwijl enkele producten duurder worden door de schaarste. De aanvoer van asperges ligt rond 1000 kg per dag terwijl ook de oogst van aardbeien vlot afloopt. De aanvoer van nieuwe aardappels wordt steeds groter hetgeen aan de prijzen op de veiling merkbaar is. Voor de telers van kersen en aardbeien komt de regen eigenlijk zeer ongelegen. De vruchten zijn rijp en teveel druppels tasten gauw de kwaliteit aan.

Momenteel wordt de voortreffelijke Hedelfinger en de zure kers (morellen) van de bomen of struiken gehaald. De prijzen lagen op de veilingen vandaag als volgt: asperges ƒ 7.50-ƒ 10, aardbeien ƒ 4-ƒ 5, sla 10-15 ct., komkommers 22-35 ct., aardappels 35-45 ct., andijvie 40-75 ct., bloemkool ƒ 1.10-ƒ 1.50, stamprinsessen ƒ 3.50-ƒ 4, Veense snijbonen ƒ 3-ƒ 3.50, erwten ƒ 1.50-ƒ 2, rode kool 20-40 ct, witte kool 25-45 ct., savoye kool 50-60 ct., spitskool 60-80 ct., Chinese kool 60-70 ct., selderij 41-55 ct., koolrabi 30-40 ct., bos wortelen 80-105 ct., breekpeen 70-110 ct., peultjes ƒ 5.50-ƒ 6.50, (restant) prei 92-110 ct., radijs 40-50 ct., rabarber 15-42 ct., spinazie 40-50 ct., tomaten ƒ 7-ƒ 7.50, rettich 25-45 ct. Zacht fruit: Hedelfinger (kers) ƒ 4.10-ƒ 4.70, rode bessen ƒ 1.60-ƒ 3.20 en zure kersen (morellen) ƒ 2.30-ƒ 2.40.

beurs van amsterdam

Binnenlandse Aandelen

AKZO	32,00	32,10
ABN	313,50	314,50
AmRo 20	68,20	68,30
Deli-Mij	110,50	112,30
Dordtsche	176,40	176,50
Dordtsche Pr.	175,70	175,80
Heineken	117,50	118,00e
Heineken H.	113,00	112,50
HAL Hold	91,40	91,20
Hoogovens	36,40	37,20
HVA-Mijen	48,30e	49,00
KNSM	93,10	92,00
KLM	115,50	115,40
Kon. Olie	142,20e	141,60
Nat. Ned.	93,00e	93,30
Ned. Lloyd	115,70	117,00
Ommeren	156,00	157,00
Philips	28,70e	28,60
Robeco	182,40	182,20
Rolinco	131,50	131,50
Unilever	124,20	123,90

Binnenlandse Obligaties

10.50 Ned. 74	110,60	110,60
9.75 id 74	109,80	109,80
9.50 id. 76-1	107,30	107,30
9.50 id. 76-2	108,00	107,90
9.00 id. 75	105,90	106,00
8.75 id. 75	104,90	104,90
8.75 id. 75-2	105,00	105,00
8.75 id. 76-96	105,00	105,00
8.50 id. 75	104,00	104,00
8.50 id 75-2	104,10	104,10
8.25 id. 76-96	102,00	102,00
8.00 id. 69	102,90	102,90
8.00 id. 70-95	101,20	101,20
8.00 id 71-96	101,20	101,20
8.00 id. 70 I	101,20	101,20
8.00 id. 70 II	102,40	102,40
8.00 id. 70 III	102,70	102,70
8.00 id. 76-91	102,80	102,80
8.25 id. 77-92	101,90	101,80
7.75 id. 71-96	101,80	101,70
7.75 id. 73-98	98,30	98,30
7.75 id. 70-78	98,40	98,40
7.50 id. 69-94	101,10	101,10
7.50 id. 71-96	98,70	98,70
7.50 id. 72-97	96,50	96,40
7.50 id. 71-81	96,50	96,40
7.20 id. 72-97	101,70	101,70
7.00 id. 66 I-91	94,00	93,90
7.00 id. 66II	97,70	97,50
7.00 id. 69-94	97,70	97,50
6.50 id. 68I-93	94,90	94,70
6.50 id. 68II	93,50	93,30
6.50 id. 68III	93,30	93,10
6.50 id. 68IV	93,00	92,80
6.25 id. 66-91	92,70	92,50
6.25 id. 67-92	93,60	93,50
6.00 id. 67-92	92,10	92,00
5.75 id. 65I-90	91,20	91,10
5.75 id. 65II	90,90	90,90
5.25 id. 64I-89	91,10	91,10
5.25 id. 64II	89,90	89,90
5.00 id. 64-94	89,80	89,80
4.50 id. 58-83	85,80	85,80
4.50 id. 59-89	95,60	95,50
4.50 id. 60I-85	88,50	88,50
4.50 id. 60II	93,70	93,70
4.50 id. 63-93	86,10	86,10
4.25 id. 59-84	84,20	84,30
4.25 id. 60-90	93,40	93,40
4.25 id. 61-91	85,70	85,70
4.25 id. 63I	84,90	84,90
4.25 id. 63II	82,70	82,70
4.00 id. 61-86	82,20	82,20
4.00 id. 62-92	92,60	92,60
3.75 id. 53-93	82,70	82,80
3.50 id. st. 47	80,70	80,70
3.50 id. 53-83	75,20	75,30
8.00 Ned. 78-87	94,60	94,60

Converteerbare Obligaties

4.75 AKZO	75,90	75,60
8.75 ABN	115,30	115,00
6.00 ABN	122,50	123,00
6.75 AmRo 73	99,30	99,60f
5.50 AmRo	187,50	187,50
8.25 Ball Ned.	104,10	104,20
8.50 Bos Kal.	114,80	114,90
6.25 Buhr T	105,00	105,20
7.25 Furn. 73	93,00	92,20
4.75 Gelder	97,70	97,70
5.75 Gist-Br.	93,00	93,00
7.25 H'meijer	95,70	95,80
5.25 Hoogov.	–	80,70
7.50 IHC Holl.	85,00	85,00
7.25 Kappa73	91,00	91,20e
6.50 Kluwer	121,00	121,00
8.75 KNSM	103,40	103,10
8.75 KBB	104,50	104,50
5.75 KLM	91,80	92,00
7 75 K.N.Pap.	109,30	109,70
7.25 KSH 73	44,80	51,00b
7.00 Lyons N	76,30b	76,20
7.25 M'intosh	87,60	87,50
9.00 Meneba	99,00	99,00
7.00 NBM-B	86,00	85,50
7.25 Nederh.	1,90	1,90
6.50 NBM	256,50	257,50
7.75 Nutricia	94,90	94,70
8.00 Nijverd.	87,00	86,50
6.50 Océ-Gr.	105,00	105,00
4.75 Philips	94,75	94,00
10.00 Pont	107,10	107,20
7.50 Proost B.	93,20	93,50b
6.50 Rolinco	79,00	79,20
6.50 id. 1000	82,00	82,00
8.00 Sanders	90,20	90,20
7.00 Skol Br.	93,80	93,10
7.00 Slav. Bk.	99,70	99,10
8.75 Stev. Gr.	114,00	113,50
9.00 VMF-St.	95,80	95,20
8.25 Vih. But.	94,40	94,40
7.00 W'sanen	92,60	92,60
8.75 W.U.Hyp	118,00	118,00

Binnenlandse Aandelen

ACF	166,50	167,00
Ahog.-BOB	37,90	37,90
Ahold	89,10	89,00
AMAS	7,90	7,80
AMEV	60,30	60,60
Amfas	87,20	87,40
Asd. Droogd.	85,00e	85,50
Asd. Rijtuig	191,00	191,00
Aniem Nat.	22,40	22,20
Ant. Brouw.	–	–
Ant. Verf	147,00b	147,00b
Arnh. Schbw.	67,00	66,00
Asselberg	455,00	453,00
Ass St.R'dam	89,00	89,00
AUDET	414,00	413,00
Aut. Ind. Rt.	1500,00	1500,00
Ballast-N.	90,30	90,50
BAM	63,80	64,00
Batenburg	293,00	293,00
Beek van	67,00	67,00
Beers	73,80	73,50
Begemann	96,00	92,00e
Bergoss	65,00e	60,00f
Berkel P.	109,70	110,80
Blydenst. C.	347,00	340,00a
Boer Druk	166,30	166,20
Bols	62,20	62,10
Borsumij W	128,00	131,50
Bos Kalis	120,30	120,80
Braat Bouw	229,00	228,00
Bredero VG	1240,00	–
id. cert.	1195,00	1180,00
Bredero VB	260,00	270,00
id. cert.	261,00	262,00
Buhrm. Tett.	73,50	73,10
Calvé-D. cert.	170,00	167,50
id. 6 pct. cert	1310,00	1320,00
Centr. Suik.	73,00	74,00
id. cert.	72,00	74,00
Ceteco	215,30	217,00
id. cert.	215,10	216,20
Chamotte	22,70	23,00
Cindu-Key	39,20	39,40
Crane Ned.	930,00	935,00
Desseaux	54,00	54,00
Dikkers	56,00	58,30
Dorp en Co	131,00	132,00
Dr. Ov. Hout	271,00	275,00
Droge	1280,00	1280,00
Duiker App.	175,00a	180,00
Econosto	39,20	39,20
Elsevier	228,00	228,50
id. cert.	227,50	228,00
EMBA	168,00	169,20
Ennia	109,50b	109,50
Eriks	85,20	85,10
Fokker	27,30	27,20
Ford Auto	520,00	530,00
Fr.Gr.Hyp.	111,40	111,10
Furness	62,00	62,20
Gamma H.	41,40	41,10
id. 5 pct.	17,10	17,20
Gel. Delft c.	207,00	204,00
Gelder cert.	28,90	28,80
Geld. Tram	424,00	420,00
Gerofabr.	53,50	55,00
Giessen	172,00	172,00
Gist Broc.	55,30	55,20
id. cert.	55,50	55,00
Goudsmit	123,00	123,00
Grasso	103,50	103,50b
Grofsmed.	93,50	90,00
Hagemeijer	86,30	86,20
Hero Conc.	99,50	99,50
Heybroek	174,80	174,80
Hoek's Mach.	67,60	68,20
Holec	130,00	130,00
Holl. Bet.	86,20	86,80e
Hunter D.	28,60	28,80
ICU	80,00	79,00
IHC Holland	15,40	15,40
Ind. Maatsch.	202,00	202,00
IBB Kondor	68,00	68,00
Interlas	40,00e	40,50
Internat. M.	46,00	46,00
Inventum	614,00	611,00
Kempen B.	77,20	77,20
Key Houth.	–	–
Klene S.	216,00e	216,00
Kloos	120,50	120,50
Kluwer	75,50	75,00
KBB	71,40	71,60
id. cert.	71,20	71,60
id. 6 cum	–	14,50
KNP	42,90	43,00
Krasnap.	127,00e	128,50e
KSH	15,00	16,00
Kwatta	16,50	16,50
Landre Gl.	158,00b	158,10
Leids Wol.	325,00	326,50
Macintosh	55,10	56,50
Maxw. Petr.	160,00	160,00
Meneba	66,50	67,20
Metaverpa	1950,00	1950,00
MHV A'dam	53,50	53,50
Moeara En.	289,50	285,50
id. 1-10	3675,00	3670,00
id. 1-4	760,00b	760,00
Mijnb. W.	755,00d	755,00
Naarden	40,30	39,70
Naeff	75,00	75,00a
Nat. Grondb.	51,50	51,50
NBM-Bouw	27,80	27,50
Nedap	269,00	269,00
Ned. Bontw.	148,00	147,00
Ned. Crediet	47,80	47,80
Ned. Dagbl.	228,90	230,00
id. cert.	572,50	570,00
NMB	163,00e	163,30
Netam	50,00e	50,00e
Nierstrasz	950,00	950,00
Norit	95,50	96,50
Nutricia GB	45,80	45,30
Nutricia VB	45,30	45,30
Nijverdal	35,30e	35,30e
Océ-Gr.	154,00	154,00
Ogem Hold.	28,50	28,50
Orenstein	240,00	239,00
OTRA	130,00b	135,00b
Oving-D-S	119,00	118,20
Pakhoed H.	80,30	80,40
id. cert.	79,00	79,00
Palembang	75,00	75,00
Palthe	51,50	51,50
Philips	–	–
Pont Hout	227,00	227,00
Porcel Fles	108,00	107,00
Proost en Br.	166,00e	165,00
Rademakers	240,00	240,00e
Reesink	156,00	154,50
Reeuwijk	49,00	49,00
Reiss	160,00	160,50
RIVA	315,00	322,00
id. cert.	314,00	321,50
Rohte en Jisk	51,00	52,00
Rommenholl.	300,00	296,00
Rijn-Schelde	56,20	57,00e
Sanders	84,00	86,00
Sarakreek	–	–
Schev. Expl.	17,10	17,20
Schlumberger	847,00	830,00
Schokbeton	1290,00	1260,00
Schuitema	165,00	166,00
Schuppen	380,50	380,50
Schuttersv.	78,00	75,00
Slavenb. Bnk.	231,50	231,80
Smit Intern.	89,00f	91,00
Stevin Gr.	103,00	103,00
Stoomsp. Tw	51,80	52,00
Tabind Phil.	62,10	61,50
Telegraaf	86,50	86,50
Tilb. Hyp. Bk.	159,00	159,50
Tilb. Waterl.	372,00	373,00
Tw. Kabelf.	277,00	279,00
Ubbink	170,50	172,50
Unikap	180,00	182,00
Unil. cert.	–	–
id. 7 pct.	83,30	83,50
id. 6 pct.	72,50	72,50
Vd. Vliet-W.	83,50	83,80
Veneta	30,00	30,00
Ver. Glasf.	95,40	95,50
VMF	70,00	69,50
Ver. Uitg. mij	86,00	86,50
Verto cert.	21,40	21,50
Vezelverw.	150,00a	150,00a
Vihamij Butt.	63,00	63,50
VRG-GBZ	50,50	50,50
Vulc.oord	–	–
Wegener C.	57,10	57,00
id. cert.	57,10	56,70
Wessanen C.	68,00	68,70
W.U. Hyp.	348,00	349,00
Wolsp. Ede	98,00	97,90
Wyers	79,90	79,00
Wijk en Her	1960,00	1960,00

Buitenlandse Aandelen

All. Brew	300,00	300,00
Br. Petrol	390,00	395,00
Gevaert Ph.	84,00	84,00
Hoechst	149,00	145,00
Hoesch	49,00	49,00
Imp. Chem.	164,00	165,00a
Petrofina	273,50	–
Pye Hold.	182,00	182,00
Solvay	189,00	183,00
Un. Miniere	615,00	615,00
Akzona	40,80	40,80
Alcan	62,40	62,60
Amax Inc.	103,00	101,50
Am. Cyanam	66,20	66,20
Am. Motors	9,30	9,30
Am. Standard	82,50	84,00
Am. Tel&Tel	154,50	155,00
Ampex Corp.	25,40	25,70b
Anaconda	85,00	85,00
Asarco	45,00e	43,50e
Bell Teleph.	126,00	127,50
Bethl. Steel	72,50	73,70
Boeing Corp.	141,00	141,40
Bovis Corp.	1,80	1,80
Burroughs	160,50	165,00
Can. Pacific	44,70	43,80
Carl. O'Keefe	6,70	6,70
Celanese	115,50	114,00
Chrysler	40,50	40,50f
Citicorp.	71,20	71,90
Cities Serv.	149,00	150,00
Colgate	61,90	62,50
Columb. Gas	75,00	75,00
Cons. Edison	57,20	56,00
Control D.	54,90	55,40
Curtiss W.	46,50	46,50
Dow Chem.	80,50	81,00
Eastm. Kod.	147,50	146,50
Exxon (10)	129,30	131,00
Ford Motor.	109,00	109,00
Gen Cable	32,10	32,10
Gen. Electric	134,50	132,60
Gen. Foods	82,10	82,50
Gen. Motors	166,00	166,30
Gilette	68,00	68,20
Goodrich	62,90	63,50
Goodyear	48,30	49,00
Gulf Oil	63,00	65,00
Husky Oil	71,50	70,40
Imperial Oil	48,80	49,50
IBM	675,00	675,00e
Int. Flavors	51,80	53,00a
Int. Nickel	61,50	61,00e
Int. Tel en T.	85,00	85,50
Kennecott	72,00	71,00
Litton Ind.	33,60	33,60
Lockheed	44,50	43,60
Merck Co.	137,50	136,20
National Can.	31,60	32,10
Nat. Dist.&C.	59,20	59,00a
NCR Corp.	97,30	99,20
N.A. Philips	78,00	77,10
Occidental	73,50	73,00
Penn. Centr.	2,10	2,20
Pepsi Co	61,00	61,50
Ph. Morris	139,80	140,00
Philips P.	157,00	159,50
Polaroid	74,50b	73,10
Procter&C.	200,00	199,50
RCA Corp.	73,20	74,50e
Rep. Steel	66,30e	67,50
Reynolds I.	168,50	169,00
Sears	139,20	141,00
Shell Can.	36,00	36,00
Shell Oil	171,00	171,00
South Pac.	91,70	91,20
Sperry Rand	89,50	90,80
Standard Br	59,90	59,60
Sterling Dr.	34,00	34,60
Studebaker	113,00	112,00
Sun Oil C.	109,00	110,50
Tandy Corp.	63,50	64,00b
Texaco	73,00	73,30
Texas Instr.	223,50	225,00
Transam C.	38,10	39,50
Un. Carbide	119,00	119,00
Un. Pacific	134,50	135,20
U.S. Steel	140,70	141,10
Warner L.	70,50	71,00
Westingh.	49,60	50,80
Woolworth	52,60	53,20
Dai-Ichi K.	228,00	228,00
Nippon Elec.	490,00d	–
Pioneer El.	137,50	137,50
Sanyo Electr.	94,00	93,00
Sony Corp.	435,00	435,00
Sur. Brouw.	–	–

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Leijenaars-autocentrale te Hoensbroek biedt deze week een keurcollectie van eerste klas automobielen met garantiecertificaat. Iedere erkende keuring toegestaan. Gemakkelijke betalingscondities in 12, 18, 24, 30 en 36 term. mogelijk. Inruil mogelijk. Dit zijn de auto's: CHEVROLET Camaro type LT automatiek als nieuw kl. bruinm. leren top 50.000 km bj. 74. Renault R4 TL export 9 mnd. oud kl. groen. Buggy de woestijnrat, aparte kleur en model bj. 74. Opel Commodore zeer mooi 60.000 km kl. rood met leren top model 73. Alfa Sud kl. wit model 74. Manta 16N kl. oranje bj. 75. Manta 16S kl. bruinm. bj. 73. Manta 16S kl. goudm. als nieuw bj. 71. Ascona 16S kl. oranje bj. 74. Ascona 16S kl. goudm. bj. 73, Ascona 16S 4-deurs kl. groen bj. 71. Audi 80 LS 4-deurs kl. rood bj. 73. Audi 100 LS kl. groen bj. 72. Ford Capri 1600 nieuw type kl. oranje bj. 73. Ford Capri 1600 kl. sign.groen bj. 73. Ford 1600 de L coupé kl. rood bj. 73. Ford Escort 1100 kl. oranje bj. 74. Kadett speciaal 12N kl. okergeel bj. 74. Kadett speciaal 12N kl. goudm. bj. 74. Rekord bestel met gasinst. kl. rood model 73. Rekord 1700 kl. rood model 83. Opels Kadett bj. 73 groenm., bj. 73 bruinm., bj. 73 groenm., bj. 72 oranje, bj. 72 zilvergr., bj. 72 goudbr., bj. 72 d.bruinm., bj. 71 beige en bj. 71 zilvergr. Toyota 1000 40.000 km kl. rood citr.geel 28.000 km bj. 75. Mini 1000 kl. groen bj. 73. Kadett stationcar 12S kl. bruinm. bj. 73. Kadett stationcar kl. d.bruinm. bj. 73. Mazda 1300 de L. kl. rood 50.000 km model 73. Fiat 128 zeer mooi kl. groen bj. 73 en blauw bj. 71. Simca 1000 4-deurs kl. groen bj. 73. VW-kever 1300 kl. wit bj. 71. Daf 55 oker bj. 71. Citroën Club GS bj. 71. Door inruil verkregen en zeer voordelig te koop: Fiat 600 bj. 72 ƒ 1250,–; VW-Kever als nieuw ƒ 1500,–; Daf 55 zeer mooi en goed ƒ 1500,–; Ford Escort ƒ 1000,–; Kadett ƒ 750,–; ƒ 1500,– en ƒ 1750,–; Kadett stationcar ƒ 1250,–; Simca 1000 ƒ 1000,–; Simca 1100 bj. 73 ƒ 2900,–; Daf 55 ƒ 500,–; Daf 44 ƒ 1000,–; Fiat 850 ƒ 1500,–; VW-kever ƒ 1750,–. Dit alles bij „Leijenaars-autocentrale". „Waar u auto's met service koopt". Ridder Hoenstraat 151 te Hoensbroek, tel. 045-212091.*

Auto koopjes - Goedkope vakantieauto's. Profiteer bij Auto Zuid Geleen. RENAULT R6 '70 ƒ 1200,–, Renault R6 '71 ƒ 1500,–, Renault R6 TL '71 ƒ 1800,–, Renault R16 '70 ƒ 1950,–, Renault R16 '72 ƒ 1950,–, Renault R12 '72 ƒ 2950,–, Simca 1100 '73 ƒ 2900,–, 3x Citroën 2CV4 '70 ƒ 400,– - ƒ 600,–, DAF Coupé '69 ƒ 900,–, DAF 44 '72 ƒ 1900,–, Mini 1000 '70 ƒ 1250,–, Marina '73 ƒ 1950,–, Ford Escort Stat.car '69 ƒ 1900,–, Opel Kadett '70 ƒ 1600,–, VW 1300 '70 ƒ 1400,–, Fiat 600 '70 ƒ 850,–, Fiat 128 '71 ƒ 1600,–, R4 bestel '72 ƒ 1850,–, Daf Bestel '70 ƒ 1600,–, Citroën bestel '73 ƒ 2950,–. Ook keuze uit 140 stuks alle merken, alle typen, garantie auto's. Kom kijken in onze grote hal. Uw auto staat erbij. Inruil en financiering mogelijk. Auto Zuid Renault Dealer, Rijksweg N 125 Geleen.

Auto Zuid Geleen - Renault Dealer - biedt u een ruime sortering betrouwbare gebruikte auto's – plm. 100 stuks – in div. prijsklassen. Alle auto's boven ƒ 4000,– met 3 of 6 maanden gouden garantie en Bovaggarantiebewijs, deze auto's staan vast geprijsd in onze grote hal, inruil en financiering mogelijk. RENAULT R4 '73 t/m '76, Renault R5 '73 t/m '76, Renault R6 '70 t/m '76, Renault R12 '71 T/m '76, Renault R16 '70 t/m '75, Renault R17 '75, Renault R30 '75 '76, Simca 1000 '73, Simca 1100 '73 '75 '76, Simca 1501 Sp. '74, Citroën 2CV4 en 2CV6 '70 t/m '76, Citroën GS '73, Toyota Corolla '72 '73, Toyota Corona 2000 '76, DAF 44 55 en 66 '72 '74 '75, Volvo 343 DL '76, Austin Allegro 1300 '75, Morris Marina '73, Mini '70 '74 '75 '76, Ford 1600 L. '73, Ford Escort stat. '69, Opel Kadett '70, Opel Manta '74, VW Golf '75, Vauxhall Chevette '75, Peugeot 204 '75, BMW 2500 '71, Lada '74, Fiat 600 '70, Fiat 128 '71 '72, Mazda 1300 '71, Mazda 616 Coupé '74. Tevens div. bestelwagens o.a. Renault, Citroën, Hanomag, Mercedes, VW, Ford, Open ma. t/m za. van 9.00-18.00 uur. Auto Zuid Geleen BV, Rijksweg N 125 Geleen. *

Lukassen automobielen Kerkrade biedt aan: ca. 100 AUTO's met één jaar garantie en keuringsrapport. BMW 525 type '77 zilver-metallic a. nw. BMW 3.0 S '74 blauw-metallic, BMW 1602 '74 rood, Mercedes 450 SL coupé '74 groen-metal. alle access. Pullman bekleding enz. Mercedes 280S '74 280S '71 gas 240 Diesel '74 geel 220 diesel '72 wit, Renault R30 TS '77 zilver, R20 '77 blauw-metal. R 16 TS '74 blauw, R17 TS '74 groen-metal. T14 TL '77 geel nieuw 0 km. gel. hoge korting. R 15 R15 TL '74 blauw, R6 TL '73 blauw, Opel Commodore type '77, GS Berlina goud-met. schuifd., a. nw. Rekord 1900 '74 coupé '74 1900 goudkl. Opel Manta '74 blauw, Ascona '74 geel 4-drs. Kadett '74, Toyota Corolla '77 30 luxe 8000 km gel. Toyota 1000 rood '76. Toyota 1000 '73 rood, Alfa Sud '76 rood, Alfa 2000 GTV '72 rood, Porsche 914 '73 rood, Pontiac Grand Prix '74 coupé rood, Cougar '72 blauw, Simca 1100 type '75 automaat, Simca 1000 '74 GLS automaat, Audi 100 coupé '74, Audi 100LS blauw, Audi 80GL zilver '76, VW 1300 '72 beige, VW 1300 '71 blauw, Daf 44 '74 wit, Daf 55 coupé '74 rood, Capri II '76, oranje, Capri 1700 GT '72 groen, Escort '74 rood, Ford 2000 GXL '73 4-drs. bruin, Granada coupé '74 zilver. 30 inruilauto's vanaf ƒ 200. Financ. direct klaar. Lukassen automob. Holzstr. 67 Kerkrade. *

ACCU'S, banden, motoren, topmerken 40% korting. Alles voor uw auto: trekhaken, uitlaten, koppelingen. Alle onderdelen en accessoires. Groothandel Donny Klassen b.v. Meerssenerweg 219 tel. 043-627354 Maastricht. *

Doe-het-zelf garage in Palemig Heerlen, Wagenschutsweg 41, tel. 721848. *

RADIATEUREN rep. en nw. verkoop. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700.

VAUXHALL Viva bwj. 70 sloop-Viva t.e.a.b. Tel. 04[illegible] 2454.

Te k. VOLVO de Luxe 144 b[illegible] '73 met gas, i.z.g.st. Tel. 0[illegible] 721850.

Te k. van part. CITROËN [illegible] GS type 75 km. Plm. 37[illegible] blauw. Te bevr. Ruys de B[illegible] enbr.str. 24 - III Sittard.

Autobedrijf „Correct" biedt een kollektie goede gebrui[illegible] auto's te koop aan voor ze[illegible] lage prijzen. Al onze wag[illegible] zijn in zeer goede staat en [illegible] geheel nagekeken door o[illegible] monteurs. Dat blijkt ook w[illegible] want bij iedere auto is 3 m[illegible] schriftelijke garantie of 10.0[illegible] km. Ruilt elk oud jaartal in, o[illegible] inkoop vanaf '70. Mercedes 2[illegible] SE 3,5 met schuifdak en ra[illegible] ocass. '72 ƒ 11.000,- Merced[illegible] 220 met radio en nieuwe mo[illegible] '71 ƒ 4950,– Dodge Dard G[illegible] Hardtop '71 ƒ 4350,– A[illegible] Romeo 1750 Berline '70 ƒ 145[illegible] Opel Kadett '70 ƒ 1750,– Op[illegible] Olympia '70 ƒ 1750,– Fiat 125 [illegible] '73 ƒ 2450,– Fiat 127 L '7[illegible] ƒ 3250,– Fiat 850 Coupé Spe[illegible] '71 ƒ 1650,– Vauxhall Viva '7[illegible] ƒ 2750,– Mazda 1200 '72 ƒ 245[illegible] Morris 1300 '73 ƒ 2750,– Mi[illegible] 1000 '72 ƒ 2450,– Daf 55 de Lu[illegible] '72 ƒ 2500,– Fiat 128 '72 ƒ 275[illegible] Brunssummerweg 81 Ubac[illegible] over Worms. Geopend van [illegible] tot 18 uur. 's Zondags geslote[illegible] tel. 045-315024.

Te k. MINI 1000 bwj. '73, km.st. 54.000 ƒ 3200,– en Kawasaki 25[illegible] cc Agaatstr. 16, Hrl.

MERCEDES BENZ aanbie[illegible] ding 240 D fabrieksnieuw, 2[illegible] Coupé fabrieksnieuw, 280 S '7[illegible] 11.000 km gel., 280 '76 LPG, 2[illegible] S 240 D 3.0 '75, 200 D '75, 200 '7[illegible] 220 D '74, 280 E '74. Automo[illegible] bielbedrijf Jurgen B.V. Kerk[illegible] rade-Chevremont, Teutel[illegible] broekstraat 73, tel. 045-4525[illegible] Garantie, inruil, keuring, finan[illegible] ciering.

BASTIAANS B.V. Datsun Cherry's '71 '72 '73 '76, Datsun 100A Wagon '75, Datsun 1200 L '70 '72 '73, Datsun 1200 Coupé '74, Datsun 120Y L '74 '75, Datsun 120Y 4 drs. L '75, Datsun 140J L 120Y Coupé '75, Datsun [illegible] '76, Datsun 180B Hardt. '72 '73 Datsun 200L (6 cyl.) dec. '75 met LPG-install., Datsun 240 KGT 4 drs. '76, Datsun 240 KGT Hardt. '76 met LPG-install., Renault R6 L '72, Simca 1000 GLE '73, VW Pers.busje type '71. Garantie, inruil. Spoorsingel 50 Heerlen. Datsun-dealer.

Te koop SUZUKI GT 250, bwj. aug. '75. 10.000 km. Prijs ƒ 2.500,–. Renatusstraat 14, Brunssum.

Uw RENAULT-dealer Loven Brunssum B.V., Rembrandtstraat 64, Brunssum. Tel.: 045-253333. R4 TL bj. 1972/1973, 1974 (3 st.), R4 Safari bj. 1976, R5 bj. 1973, 1974, 1975, R5 GTL bj. 1976, R6 3 st. 1972 1973, R12 1972 1976, R16 TS bj. 1973, R16 bj. 1975, Citr. Az-A2 bj. 1971, Citr. 2CV6 bj. 1974, Ctr. bestel bj. 1973, Simca 1000 LS bj. 1975, Datsun 120Y Cedam bj. 1975, Fiat 128 bj. 1974 (2 st.), Peugeot 304 bj. 1975, Mini 1000 bj. 1975, Audi 50 LS bj. 1975, VW Passat TS bj. 1975, Austin Allegro bj. 1974, Daf 44 bj. 1970/71/72. Ook inruil en financiering mogelijk.

Renault dealer biedt de volgende automobielen te k. aan: Renault 4, bwj. '70, '70, '72, '73, '73, '74, '74, '75, '74, . 5 TL 5 T.L. '75, '75, '75. Renault 6 L '7[illegible] Renault 6 T.L. '72, '72, '72, '7[illegible] Renault 12 TL. '72, '73, '73, '7[illegible] '74, '76, '76. Renault 16 T.L. '7[illegible] '72, '73, '73, '74, '74, '75. Renault 16 T.L. '74. Renault 16 TX '75 Renault 17 TL Coupé '74. Renault 30 T.S. sept. '76. Citroën Diana 6 S.O.M.M. '74, '75, '7[illegible] Citroën G.S. Club '73. Citroën G.S. Special '74. Citroën Ami Super '73. Simca 1000 Special '72. Simca 1000 G.L.S. '73 Simca 1100 L.S. '73. Volvo 144 L. '70. VW Golf L.S. 74. Ford Taunus 1600 L '74. Austin Allegro 1100 '75. Austin Allegro 1300 '75. Mini 1000 '72. Mini 1000 '74. Mini Cooper 1300 '74 Mazda 1000 '72. Fiat 124 Sport coupé '73. Fiat 127 '74. Auto's met Bovaggarantiebewijs. Geopend werkd. van 9.00-18.00 uur en zat. van 10.00-17.00 uur. Autobedrijf Heijnen Frankenlaan 1. Hrl. Tel. 045-713600. 200 mtr. van Hoeve „de Aar".

Nu ook AUTOSLEUTELS te vens op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen.

Bos occasioncentrum Grasbroekerweg 28, Heerlen, tel. 045-711444. Simca-dealer, biedt te koop aan: wagens met ANWB-keuring en Bovaggarantiebewijs: SIMCA 1000 LS GLS S 73 74 75, Simca 1100 LS GLS S TI 73 74 75, Simca 1301 S 1973 1974, Simca 1307 S 1976, Opel Manta 1900 SR 1974, Mini 850 Luxe 1973, Datsun 120Y de Luxe 1975, Fiat 126 1975, Fiat 127 3-drs. 1975, Fiat 131 S Mirafiori 1975, Peugeot 204 GL schuifdak 1974, Toyota Corolla 1200 luxe 1973, Renault R12 TS 1974, Renault R5 TL 1975. Zaterdags geopend voor verkoop tot 17 uur.

AUTOLAK! Teoflux mengmachine, 5000 kleuren, klaar terwijl u wacht. Fa. M. Botterweck, Akerstr. 106, Kerkrade-W.

REMSCHIJVEN vlakken remtrommel uitdraaien, remvering opklinken. Limb. Accu Centrale BV, Grasbroekerweg 6, Heerlen West, tel. 04440-11700.

DAF 33 bj. '71 ƒ 1800,– i.z.g.st. Haesenstr. 21, Schaesberg.

Weg. omst. te k. FIAT 128 5-deurs, coupé model Zastava, kleur okergeel, km.st. 7000. Na 18 u. Maarstr. 30, Kerkrade-West.

OPGELET!! Wij verkopen plm. 40 garantieauto's in elke prijsklasse. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1 te Heerlen.

Te k. FORD Taunus 1600 als nieuw. Hommerterweg 49, H'broek, tel. 045-211092, na 17.00 uur.

Te k. DATSUN Sherry '75, VW '68, Opel Kad. '68. Grasbroekerweg 108, Heerlen tel. 716333.

CARROSSERIEBEDRIJF UITDEUKEN en spuiten. Wagenschutsweg 41, Heerlen, tel. 721848.

AUTO'S & MOTOREN

Te k. aangeb. AUTOBIANCHI bj. '70 in prima staat. Te bevr. na 18.00 uur, Akerstraat 49, Kerkrade-West. *

Te k. FORD Capri bj. 72, type 2000. Am. uitv. Schelsberg 145, Heerlen, na 17.00 uur. *

Weg. omst. te k. RENAULT R14 TL kleur geel, fabrieksnieuw, km.st. 70 km. Na 18 u. Anjelierstr. 126, Heerlen-H'heide. Tel. 045-211145. *

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale BV, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. *

Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67 Heerlen 045-711700. Uit voorraad leverbaar originele RBS TREKHAKEN met rijkskeur. *

Hogedruk- en BRANDSTOFSLANGEN met verwisselbare krimpkoppelingen. Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700.

PEUGEOT-dealer autobedrijf Hade Rijksweg 167 Vilt, Berg en Terblijt tel. 04406-13700 biedt met Bovag garantiebewijs te k. PEUGEOT 104 GL 77 76 76, Peugeot 204 GL 74 72 71, Peugeot 204 break diesel 72 72, Peugeot 304 SL 75 75 74, Peugeot 304 GL 74, Peugeot 504 GL 76 75 75, 70 70, Peugeot 504 L 75, Opel Ascona 74, Simca 1501 Combi 75, Simca 1000 GLS 72, Renault R 16 TS 71, Saab EMS 72, Simca 1100 GLS 75, Sunbeam 1200 71, Citroën 2 CV 4 71, Inruil en financ. mogelijk. *

Met Bovaggarantiebewijs VOLVO 244 DL met gasinst. 75, Opel Rekord 75, Ascona 16 75, Kadett C 75 3x en 73, Kadett combi II 74 en 71, Ford Escort 1300 L jubileumuitv. 75, Taunus 1600 XL 72, Renault 12L 75, Citroën Dyane 4 11-74 a. nw. Toyota Corona MK II 4-drs. 73, Gar. van Hees, Litscherveldw. 5 Heerlerheide. Tel. 045-214341. *

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen o.a. assen, klepsluitingen en spatschermen. Jo Knops, Autoshop, Rijksweg Zuid 195, Sittard. Tel. 04490-2718. *

Wij kopen en halen uw oude auto. Tevens het juiste adres voor alle types gebruikte AUTOONDERDELEN. Autosloperij Verboom B.V., Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 en 727512. *

AUTOVERZEKERING: kan stukken goedkoper, bijv. ƒ 10.000 w.a. ƒ 214,80, A.R. ƒ 492 incl. IVB. Tevens WLA plus extra netto premies. Ass.kant. B.C. Verburg, Den Haag, 070-249783. *

Te k. SIMCA Rally I bwjr. '74, km.st. 40.000, tel. 045-710185. *

De Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, t.o. garage LTM, tel. 711700. Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU'S. Verkoop en opklinken van remvoeringen. Uitdraaien van remtrommels. *

Te k. DAF 66. Rozestraat 66, Heerlerheide, na 18 uur. *

Nationaal OCCASION centrum. Het adres voor 'n goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen. Financ. mog. Autobedrijf Kerres N.V., Rolduckerstraat 16 te Kerkrade, tel. 04445-2424-3801.*

MERCEDES 240D, bj. 76, nieuw model. Handelsweg 2, Susteren, tel. 1615. *

Te k. puntgave VW Kever met nw. banden, bj. 70, iedere keuring toegest., pr. ƒ 1125. Oude Baan 23, Buchten, 04498-2408.*

Speciale aanbieding RENAULT R6, 75, Ford Consul 2300GT met gasinst. T 73, Opel Kadett 70, Daf 44 71, VW-bus met ruiten 70, Datsun 1000 Stationcar 70. Garage Peute Commandeurstr. 6, Mechelen tel. 04455-1334. *

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO'S ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 720418. *

Te k. OPEL Kad. Spec. '75, Fiat 127 de Luxe 23.000 km '75, Toyota Corolla 30 de Luxe '75, Toyota Corolla 1200 de Luxe '74, Opel Ascona 1600 L '74, Opel Kad. '73, VW 1300 de Luxe '71, Datsun Chery '71. Auto's met garantie. Iedere keuring toegestaan. Autobedrijf Martin, tel. 04447-2412 Hellebroek 37 Nuth.

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg

Woensdag 20 juli 1977

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; CHEF EDITIEREDACTIE: MARTIN JANSEN
KANTOREN: HEERLEN: NOBELSTRAAT 21, TEL. 045-718100 (10 LIJNEN). KERKRADE: MARKT 42, TEL. 045-455506. HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555. BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36, TEL. 045-256363.



Kersen



Vertelden we u gisteren nog over de over het trottoir hangende takken van de kersenboom in de tuin van de pastorie in Simpelveld, vandaag kunnen we u zelfs laten zien hoe makkelijk het is om de kersen vanaf de openbare weg te plukken. Deze twee jonge dames uit Simpelveld komen zelfs met het emmertje om van de (verboden) vruchten te plukken. De pastoor heeft er blijkbaar geen bezwaar tegen en de kersen zijn erg lekker.

Kersen (2)



Je kunt natuurlijk ook op een andere manier proberen een emmer vol kersen te bemachtigen. Een kilo voor drie gulden kopen bij de twee zeer jonge „marktkooplieden" in Brunssum. Het handigste (en goedkoopste) is natuurlijk een flinke kersenboom in de tuin. Maar denk er wel om: niet te veel want de gevolgen zijn minder leuk.

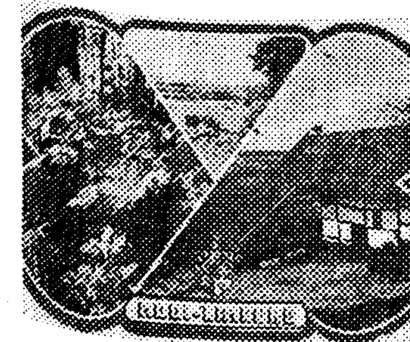
Gips

Burgemeester Meyer van Nieuwenhagen die onlangs zijn enkel brak heeft zijn been uit het gips. Voorzichtig stappend kwam hij ons tegen. Maar het was hem aan te zien, dat hij een goede verzorging heeft gehad in zijn „gipsperiode".

Gips (2)

Nu wil het ongeluk dat mevrouw Meyer bij het kersenplukken zo ongelukkig ten val kwam dat ze haar been brak en nu zit zij met het been in het gips. Daarbij had zij geen ladder gebruikt, ze stond gewoon op een stoel. Nu kan de burgemeester zijn vrouw eens lekker verwennen. Wij hopen alleen voor het burgermeesterlijk echtpaar, dat het geen „Peyton Place" wordt.

Vrolijke drie



Anonieme reacties worden normaliter in de koffiebalk niet meegenomen. We moeten echter voor de afzenders van een fraaie briefkaart met een mooie prent van het Limburgs landschap erop een uitzondering maken. De „vrolijke drie" doen ons de groeten van de „vrolijke vier". Een beetje vreemd dus en een oproep aan de briefkaartschrijvers om de 'drie' en de 'vier' nader te verklaren heeft waarschijnlijk geen zin omdat de drie of de vier al weer naar huis zijn in het noorden des lands. Volgende zomer misschien.....

Inspraakavonden op 2 en 4 augustus

Herindelingsenquête in Nieuwenhagen

NIEUWENHAGEN – Het gemeentebestuur van Nieuwenhagen is bezig aan alle burgers binnen de gemeente een enqueteformulier te doen toekomen, waarop de burgers hun voorkeur kunnen uitspreken, inzake de herindeling. Men treft op het formulier drie mogelijkheden aan: zelfstandigheid, ENSU en Heerlen. Iedere burger boven 18 jaar kan zijn of haar stem uitbrengen. De formulieren zullen opgehaald worden, zodat men een juist overzicht van de wensen van de bevolking krijgt. De contactraad van Nieuwenhaagse verenigingen is ter zake ingeschakeld.

In een begeleidend schrijven geven burgemeester en wethouders van Nieuwenhagen allereerst de mening van Gedeputeerde Staten. Dat alleen grote gemeenten in staat zijn in onze streek op het gebied van ruimtelijke ordening en volkshuisvesting, industriële activiteiten en recreatie de problemen goed op te lossen.

Burgemeester en wethouders van Nieuwenhagen, stellen daartegenover: „In onze streek zijn er geen echt kleine gemeenten. Ook op het ogenblik al werken de verschillende gemeenten goed samen op die gebieden, die geen enkele gemeente alléén goed kan behartigen".

Het gemeentebestuur is van mening, dat de gemeenschappelijke regelingen moeten blijven bestaan, ook al zouden maar 3 of 4 gemeenten overblijven in de Oostelijke Mijnstreek. Verder wijzen zij erop, dat er veel zaken door de gemeenten afzonderlijk worden geregeld, b.v. aanleg en onderhoud van wegen, plantsoenen, het tot stand brengen van welzijns- en sportvoorzieningen, subsidiëring van het plaatselijk verenigingsleven enz., dat de voorzieningen die de burgers van Nieuwenhagen ten dienste staan zeker niet alle aanwezig zouden zijn als Nieuwenhagen geen zelfstandige gemeente was, maar „een achteraf gelegen wijk van een grote stad".

Overigens vraagt het gemeentebestuur zich af, of er werkelijk zo'n bloeiend verenigingsleven zou zijn, als het gemeentebestuur niet met raad en daad zou bijspringen. Het spreekt als overtuiging uit, dat het verenigingsleven in een grote stad nooit een dergelijke aandacht kan krijgen. Tegen de verwachting van Gedeputeerde Staten, dat grotere gemeenten, nieuwbouw, renovatie en sanering beter kunnen aanpakken, stelt het gemeentebestuur, dat in Nieuwenhagen de laatste jaren erg veel aan genoemde zaken is gedaan.

Met trots wijst het gemeentebestuur op de ingrijpende renovatie van de etagewoningen aan de Beatrixstraat, Irenestraat en Gatestraat (Gijzenflats). Een renovatie van hoogbouwwoningen, die uniek in den lande is en zonder noemenswaardige problemen verloopt. „Wij", aldus het gemeentebestuur", zijn er van overtuigd, dat dat vooral veroorzaakt wordt doordat wij rechtstreeks met de mensen contact kunnen hebben en dat kleinere gemeenten niet zo „ambtelijk" zijn. Tenslotte wijst het gemeentebestuur er op. dat het belastingpeil in de gemeente Nieuwenhagen in vergelijking met de gemeente Heerlen erg laag is en bovendien nu alleen ten gunste van de inwoners van Nieuwenhagen wordt aangewend.

Tegen

Het gemeentebestuur is tegen herindeling, zoals gepresenteerd door het Provinciaal bestuur, omdat opdeling in een nieuw te vormen gemeente Heerlen ernstig tekort zal doen aan het streven, de burger meer kansen te geven democratische rechten en mogelijkheden geldend te maken. „Ook zal", zo meent het gemeentebestuur" opdeling zonder twijfel zijn weerslag hebben op het plaatselijk verenigingsleven en op het bestaande uitgebreide voorzieningenpakket op velerlei gebied. Niet in het laatst zal de burger de nodige financiële gevolgen ondervinden, daar plaatselijke belastingen en betalingen voor overheidsdiensten, gevoelig hoger zullen worden".

Het gemeentebestuur van Nieuwenhagen pleit voor blijvende zelfstandigheid van de gemeente Nieuwenhagen. Als er echter niet aan herindeling kan worden ontkomen, kiest het gemeentebestuur van Nieuwenhagen voor: De vorming van een E(ygelshoven - N(ieuwenhagen) - S(chaesberg) - U(bach over Worms) gemeente: eventueel zonder Eygelshoven. (Een alternatief in 1968 door burgemeester Vrouenraets, al op tafel gelegd). Deze gemeente zou een inwoneraantal hebben van 40.000.

Als slotopmerking stelt het gemeentebestuur Nieuwenhagen, dat in vergelijking met opdeling naar de gemeente Heerlen de (E)NSU-gemeenten kunnen bogen op een grote onderlinge betrokkenheid en kunnen de belangen van Nieuwenhagen beter tot hun rechten komen. Twee inspraakavonden zullen gehouden worden: in het sociaal centrum Beute op 2 augustus om 20.00 uur en in het wijkcentrum Kleikoel op 4 augustus om 20.00 uur.

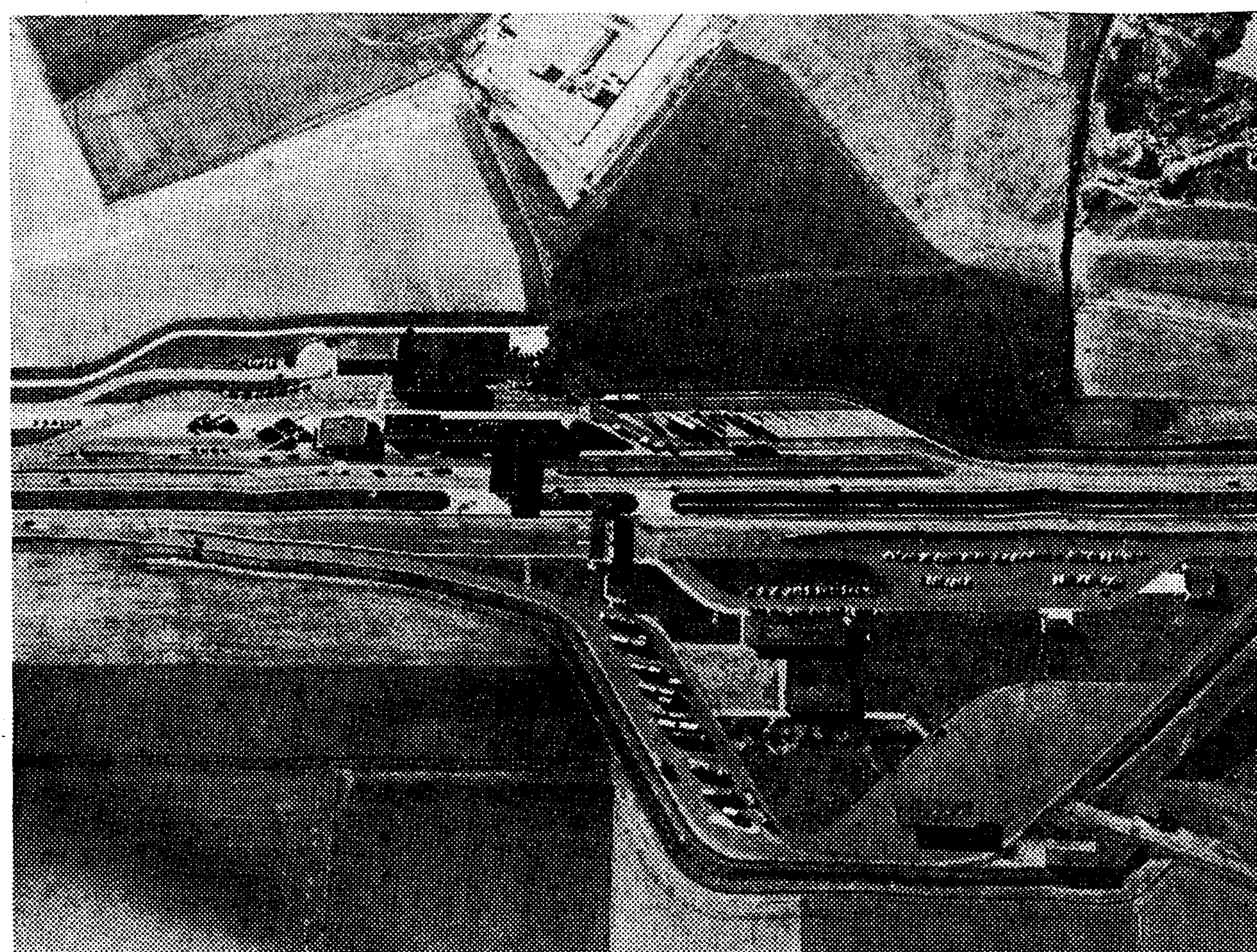
Luxor Hoensbroek doelwit inbrekers

HOENSBROEK – De voormalige Luxorbioscoop aan de Akerstraat in Hoensbroek is de laatste weken het doelwit van inbrekers. Sinds de eigenaar de heer H. Dirkse het optreden van popmusici heeft stopgezet omdat hij van plan is de niet-rendabele Luxor van de hand te doen wordt de oude bioscoop geregeld door dieven bezocht. Geluidsinstallaties, meubilair, glaswerk en andere onderdelen van het interieur worden 's nachts weggesleept. Volgens H. Dirkse gaat het nu al om enkele tienduizenden guldens die uit het gebouw zijn weggehaald. Volgens de politie in Hoensbroek is tot nu toe bekend dat er voor een bedrag van 6000 gulden is gestolen.

NAAM GRENSOVERGANG BOCHOLTZ AFGEWEZEN

BOCHOLTZ – De motie van de gemeenteraad van Bocholtz over de naamgeving van de grensovergang Bocholtz, die officieël wordt aangeduid als „Grensovergang Heerlen-autoweg" is door de staatssecretaris van financieën afgewezen. De gemeenteraad van Bocholtz meent dat deze grensovergang „Bocholtz" moet worden genoemd, omdat deze volledig op Bocholtzer grondgebied ligt.

Bovendien stelt men dat de grensovergang in het Duitse grensgebied bekend staat onder de naam „Grensovergang Vetschau-Bocholtz". Als in Duitsland zelfs de naam van een deel van Aken als naam wordt gebruikt, waarom dan in Nederland niet het voor de hand liggende „Bocholtz" vraagt men zich af. De reden van het afwijzen door de staatssecretaris is dat er overleg is geweest tussen de ministers van financieën in Den Haag en Bonn, waarbij de Duitsers als officiële naam „Aachen-Autobahn-Nord" kozen, waarna Nederland een naam koos die qua grootte algemene bekendheid overeen kwam met de Duitse benaming. De staatssecretaris geeft weliswaar toe dat in spraakgebruik de naam „Grensovergang Vetschau-Bocholtz" wordt gebruikt, maar dat in de Duitse wettelijke voorschriften en in diplomatieke stukken de naam „Aachen-Autobahn-Nord" gebruikt wordt. Het gemeentebestuur van Bocholtz vindt dit jammer, maar niets aan te doen. „Er rest maar een troost: in de Nederlandse pers wordt algemeen de grensovergang als „Grensovergang Bocholtz" aangeduid".



De grensovergang Bocholtz, of zoals de staatssecretaris wil „de grensovergang Heerlen-Autoweg", vanuit de lucht gezien. Links het Duitse gebied met de kantoren van douane en marechaussee en een klein restaurantje. Aan de Nederlandse kant is geen restaurant. Enkele grote transportondernemingen zijn van plan om op korte termijn een wachtlokaal te bouwen, omdat de bestuurders van de vrachtwagens die vaak lang moeten wachten, nergens een kop koffie kunnen drinken aan deze zijde van de grens.

Inbraak op de Bosbaan

SCHAESBERG – Pas toen de inbrekers met de buit wegliepen werden de bewoners van het pand Boslaan 10 in Schaesberg wakker. Bij een snelle kontrole bleek dat de daders zich met een buit van ongeveer 5000 gulden uit de voeten hadden gemaakt.

De daders kwamen gisteren vroeg in de morgen door de tuin naar de woning, braken de tuindeuren open en doorzochten het huis. Zij namen een kleuren t.v en een draagbare radiocassetterecorder mee.



Voor volwassenen streng verboden

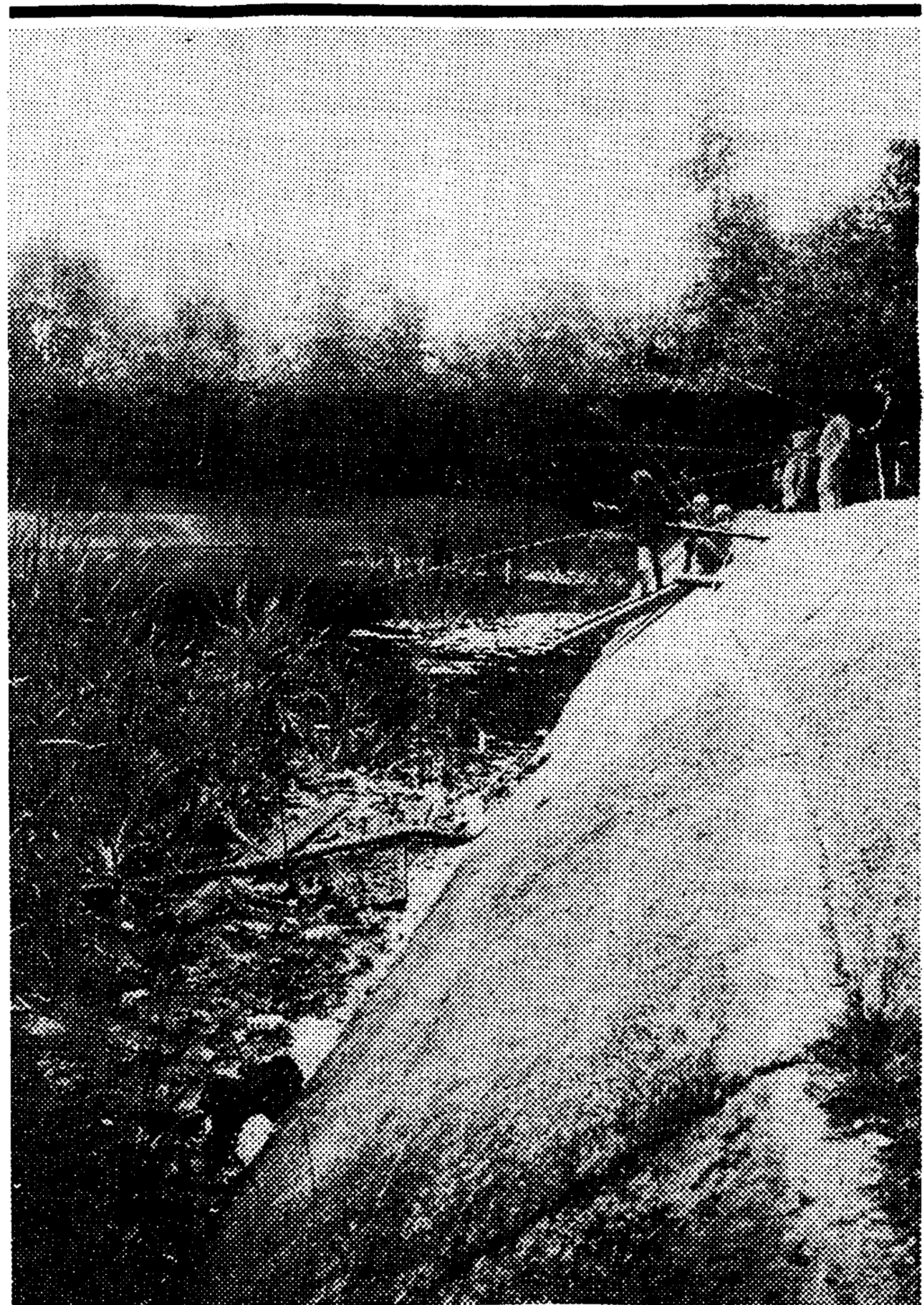
Vrije jeugdvisvijver aan Brunssummerheide

NIEUWENHAGEN – Terwijl een onafgebroken stroom auto's vol recreatiebezoekende, luchtvervuilend, langs de grote wegen raast, in de richting Brunssummerheide, is de jeugd reeds lang afgeslagen van de grote weg, en de grote open plek, waar eens de „luchtschacht" te Nieuwenhagen heeft gestaan overgestoken.
Daarachter is een natuurlijke poort van groen en kreupelhout, die toegang geeft naar het enige dat overgebleven is, van „schacht III van de Hendrik", zoals officieel de luchtschacht te Nieuwenhagen heette. Dat beetje overblijfsel van de schacht, is het basin waarin het koelwater werd opgevangen.
Nu is het een moddervijvertje, begroeid met waterlelies en rietpollen temidden van gore betonnen randen.

60 tot 75 cm hoog staat het water in het midden van de vijver, waarop een viertal wilde eenden thuis zijn en waarin flinke vissen zwemmen (door hengelaars in de vijver uitgezet). Temidden van de stilte van de bossen aan de zoom van de Brunssummerheide, die alleen verbroken wordt, door het gezang der vogels en het gekoer der houtduiven, ligt het domein van de jeugd. De jeugdvisvijver, waar niemand ouder dan 15 jaar mag vissen. Hier is geen vergunning nodig voor de jeugdige vissers, die zich zittend aan de rand van de modderplas, in het woeste onontgonnen land van de westvlakten van Amerika wanen. En scherp tussen de bomen turen of niet de een of andere roodhuid hen bespiedt...

Het recreatieschap Oostelijk Zuid-Limburg, dat eigenaar van dit gebied is, heeft deze vijver gerealiseerd. Misschien lijkt op het eerste gezicht alles een beetje wild en modderig, maar daarin zit enerzijds de veiligheid en anderzijds de romantiek voor de jeugd. Veiligheid door het ondiepe, waardoor verdrinking wordt uitgesloten. Romantiek door de natuurlijke begroeiing in en rond de plas. Hoofdboswachter van der Mast van het schap, „Als je alles gaat uitbaggeren en vol water laat lopen, is het uit. Je trekt dan de volwassenen aan en de jeugd mag toekijken. Nu is het verboden voor volwassenen en zal er ook niemand behoefte aan hebben, als volwassene te komen vissen. De romantiek van het „echte wilde" gaat voor de jeugd verloren als je het te netjes makt. Wel is het schap steeds waakzaam, bij een te erge „verslikking", maken wij de zaak weer enigszins open", aldus de boswachter.

De heer van der Mast vertelt ons dat de bossen en vlakten rond de plas met veel zorg worden zuiver gehouden, om de jeugd niet in „bekoring te leiden". Feit is, dat de bossen en de hele omgeving rond de vijver, opvallend zuiver blijft. Alleen in de directe oeveromgeving, blijft nog wel eens wat papier liggen", zegt boswachter van der Mast. „Overigens is de vervuiling in de hei in het algemeen, sterk achteruitgelopen, de laatste tijd. Neen, zo lang het op deze manier doorgaat, gaan we ook door met de jeugdvijver", aldus de woordvoerder van het recreatieschap, „deze jeugd gedraagt zich netjes, zelfs voorbeeldig".



Eens bassin voor koelwater, thans visvijver voor de jeugd.

Dronken man bleek geen inbreker

NIEUWENHAGEN – De 20-jarige S.W. uit Schaesberg is maandagmorgen in alle vroegte in een woning aan de Exdellerweg in Nieuwenhagen aangetroffen. Hij is daar door de politie gearresteerd.

Tegen half drie in de morgen ontdekte de buurman onraad in de woning en waarschuwde de politie. Deze stelde vast, dat een rooster was weggenomen en dat een ruit aan gruzelementen was gegaan. De woning werd van binnen bekeken en daar werd de Schaesbergenaar aangetroffen. Bij het verhoor verklaarde de man, dat hij teveel had gedronken en zich op geen enkele manier kon herinneren hoe hij bij die woning was gekomen, hoe hij binnen was gekomen en welke motieven hij daarvoor had gehad. Hij is weer op vrije voeten gezet.

Autodieven aangehouden

HEERLEN – Drie Heerlenaren in de leeftijd van 17 tot 20 jaar zijn dinsdagmorgen tegen drie uur op de Stationsstraat in hun woonplaats aangehouden wegens autodiefstal. De auto, een witte Simca 1100, was enkele uren eerder op het Burgemeester van Grunsvenplein gestolen. Het drietal had de auto nog bij zich. Deze kon aan de Maastrichtse eigenaresse teruggegeven worden.

NKV Merkelbeek protesteert fel tegen herindeling

MERKELBEEK – „De besturen van de Industriebond NKV en de NKV-centrale afdeling Merkelbeek protesteren met klem tegen de voorgenomen gemeentelijke herindeling en zij zullen zich zolang ten aanzien van de aangehaalde punten geen genoegdoening wordt verstrekt hiertegen blijven verzetten", aldus de NKV-bestuurders in een open brief aan Gedeputeerde Staten en de gemeenteraden van Merkelbeek en de andere gemeenten die volgens het herindelingsplan zouden opgaan in een nieuwe gemeente Oirsbeek.

De „aangehaalde punten" in de brief betreffen het feit dat de bevolking volgens het NKV geen inspraak heeft gehad (in de „doorbreking van een situatie die reeds meer dan een eeuw heeft bestaan, hetgeen in een land dat het woord democratie hoog in het vaandel heeft staan, als onbegrijpelijk wordt ervaren"), het ontbreken van een alternatief voor de volgens het NKV vergrote afstand burger-bestuur en het niet geven van een garantie dat het nieuwe beleid in overeenstemming is met het tot nu toe in Merkelbeek gevolgde beleid.

Volgens de bestuurders van de vakbond leeft bij de inwoners van Merkelbeek de vrees dat de herindelingsplannen „hun woon- en leefomstandigheden zal verslechteren en op kortere of langere termijn een aanslag zal plegen op hun thans bestaande privacy wegens uitbreiding van de woonkern". Ook het landelijk karakter van de gemeente zou verloren gaan en men is bang voor de herindeling omdat noodzakelijke voorzieningen niet worden uitgevoerd of naar de achtergrond worden geschoven.

Vakantiereis naar Eifel

TREEBEEK – De algemene bond van bejaarden afdeling Treebeek houdt op 30 en 31 augustus voor zijn leden een vakantiereisje naar de Eifel. Er zal een bezoek worden gebracht aan „Fantasialand" en enkele andere bezienswaardigheden. Het vertrek is om 8.00 uur vanaf het Casino in Treebeek en om 21.00 uur is iedereen weer terug. De kosten zijn 15 gulden per persoon met inbegrip van koffie, entree Fantasialand en een diner. Men moet wel zelf het lunchpakket meenemen. Liefhebbers kunnen zich tot 5 augustus opgeven bij de heer Bosch, Koolweg 24 in Treebeek, tel. 217574.

Aan de grens aangehouden

HEERLEN – Aan de doorlaatpost te Bocholtz werd door de Koninklijke Marechaussee de 21-jarige J.D. uit Heerlen aangehouden. De man was op weg van Duitsland naar Nederland en werd gezocht wegens diefstal bij V & D te Brunssum. Hij werd overgeleverd aan de politie te Heerlen.

+++KUNST TE KEUR

Schilder- en beeldhouwkunst in Oud Sjtadhoes te Valkenburg

In het Oud Sjtadhoes Valkenburg exposeert momenteel een Limburgse combinatie bronzen beelden, terracotta's, olieverven, crayontekeningen, grafiek. De bronzen zijn van Nellie Vincken- van Hasselt uit Schin Op Geul. De kunstenares laat zich in een groot aantal van haar beelden inspireren door de balletkunst. Als er iets een grote opgave is, dan is het de lichtvoetige muze te vangen in materiaal. Het etherische van de dans is moeilijk in brons uit te drukken en in elk geval is het deze beeldhouwster nog niet gelukt los te komen van materiaalgebondenheid, zodat men het materiaal kan vergeten om door de dans beïndrukt te worden. De spanning, de spierwerking waaraan het lichaam bij de dans onderworpen is, worden door de beeldhouwster . niet voldoende waargenomen. Ballet "verbeelden" blijft een vechten om gestaltegeving. In het kleine bronsje "Geborgenheid", prijs ƒ 200 is de sfeer zeer goed tot zijn recht gekomen, het wekt ontroering. De "voetballende jongens" tonen aan dat de kunstenares wel degelijk speels en luchtig kan vertellen-in-brons. Haar kleine postuurtjes zijn op hun best wanneer ze enigszins gestyleerd zijn, hetgeen sporadisch te zien is.

De portretten van Pierre Triebels zijn levensecht, vol uitdrukking, met karakteristieke handen. De vrij harde, weinig genuanceerde kleuren doen echter niet sympathiek aan. De schilder voert die kleuren ook door in zijn fantasiestukken. Gevoeliger komt hij over in zijn grafiek. Interessant van compositie is zijn schilderstuk "Gezicht op Heerlen" (met verdwenen mijnschoorstenen), tussen twee boomtakken door gezien. Maar ook hier hadden wij de hoofdtonen liever wat zien afgezwakt. Tot en met vandaag is de tentoonstelling nog te bekijken. Op 23 juli gaat er een nieuwe expositie van start: Hannie van den Bosch exposeert olieverven, aquarellen en pentekeningen. Tot en met 10 augustus. Deze expositie wordt geopend door dhr. Th. v.d. Voort, voorzitter van de Stichting Streekmuseum.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: twee door het dolle heen, 2e week. dag. 14.30 en 20.30 uur. 12 jr.
Rivoli: veel gedonder in Hongkong, dag. 15.30 en 20.00 uur, a.l.
Robin Hood en zijn schelmen, jeugdvoorstelling, dag. 13.30 uur, a.l.
Passage: Meisjes die alles slikken, dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur, 16 jr.
H5: Een brug te ver, 4e week, dag. 14.30 en 20.00 uur, 12 jr.
The poseidon, dag. 15.30, 17.30, 19.30 en 21.30 uur, 12 jr.
Sneeuwwitje, jeugdvoorstelling, dag. 13.30 uur a.l.
De linker en rechterhand van de duivel, 2e week, dag. 14.00, 16.00, 19.00 en 21.00 uur, 12 jr.
The sound of music, dag. 15.15 en 20.15 uur, a.l.
Tarzoon de schande van de jungle, 2e week, dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur, 16 jr.

BRUNSSUM

Astoriatheater: Deathrace 2000, di. 20.30 uur.

MAASTRICHT

Festival: Een brug te ver, 4e week, dag. 14.30 en 20.00 uur, 12 jr.
Palace I: Ik doe het elke dag, dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur, 16 jr.
Palace: Race with the devil, dag. 15.45, 17.45, 19.45 en 21.45 uur, 16 jr.
Robin Hood, jeugdvoorstelling, dag. 13.45 uur.
Studio: De langste dag, dag. 15.00 en 20.30 uur, 12 jr.
Royal: Verpleegstersrapport, 5e week, dag. 13.45, 15.30, 17.15, 19.15 en 21.00 uur, 16 jr.
Royal II: King Kong, dag. 16.00, 18.15 en 20.30 uur, 16 jr.
Gorgo, jeugdvoorstelling, dag. 14.00 uur, a.l.
Mabi: Rocky, 2e week, dag. 14.00, 16.30 en 20.30 uur, 12 jr.
Midi: The last tycoon, dag. 16.00, 18.30 en 21.00 uur, 12 jr.
De vrijbuiters van het woud, jeugdvoorstelling, wo. 13.45 uur, a.l.

EXPOSITIE

BEEK

Heemkundemuseum
Brugstraat.
Tentoonstelling van vuursteenscherven, keramiekscherven, oude werktuigen, verzameling opgezette vogels en dieren en oude voorbeelden van lokale nijverheid. Geopend van maandag tot en met vrijdag van 9 tot 17 uur.

ELSLOO

Streekmuseum
Permanente expositie. Geopend dinsdag en donderdag van 15 tot 17 uur, zondags van 16 tot 19 uur. Buiten openingsuren na afspraak met conservator, tel. 04402-3880.

VALKENBURG

Oud Stadhoes
Olieverven, tekeningen en grafiek van Pierre Triebels, bronzen van Nelly Vincken-van Hasselt. t/m 20 juli, dagelijks van 14 tot 18 uur.

Ton van Buren: „We worden schandalig behandeld"

Jachthavens weren zondagsvaarders

MAASTRICHT – Voor bezitters van plezierboten die niet zijn aangesloten bij een erkende watersportvereniging is het in Limburg nagenoeg onmogelijk in jachthavens hun vaartuig te water te laten. Dat heeft de Brunssumse fotograaf Ton van Buggenum ervaren toen hij vorige week met zijn gezin en enkele vrienden wilde gaan waterskiën op de Limburgse plassen.

Ton van Buggenum vertrok 's morgens om acht uur van zijn woning aan de Kasteelstraat in Brunssum. Hij wilde in de jachthaven Stevensweert zijn speedboot te water laten. De betreffende havenmeester gaf hem echter te verstaan dat van Buggenum niet van de helling gebruik mocht maken. Bij de jachthaven in Ohé en Laak kreeg de Brunssumse watersporter te horen dat speedboten van personen die geen ligplaats in de haven hebben of verblijven op de kampeerplaats, alleen gedurende de week te water gelaten mochten worden. Bij de jachthaven in Maasbracht en in de haven La Bonne Aventure in Roermond kreeg Ton van Buggenum eveneens nul op het request.

Pas toen hij zijn boot op illegale wijze via de oever van een grindgat in Stevensweert in het water had gelegd, kon de Brunssummer zijn hobby: waterskiën gaan beoefenen. Op dat tijdstip was het al één uur in de middag geworden. „Het is schandalig hoe we behandeld worden", zegt een verbolgen Ton van Buggenum na deze onprettige ervaring.

„Overal kregen we te horen dat het te druk was of dat de hellingen op zondag gesloten waren voor Nederlanders. Ik vind dat onbeschoft, zeker als je moet vaststellen dat tientallen Duitsers wél hun boten te water mogen laten. Het lijkt erop dat de Maasplassen voor de Duitsers zijn aangelegd, in plaats van voor de Nederlanders", aldus Ton van Buggenum.

Nu langs de oevers van de meeste grindplassen in Limburg borden staan die het te waterlaten van boten vanaf de wal verbieden, is het voor veel watersporters inderdaad onmogelijk met een boot op het water te komen. Van de drie Middenlimburgse jachthavens biedt alleen de jachthaven Hatenboer aan niet bij watersportverenigingen aangesloten watersporters de gelegenheid hun vaartuig te water te laten. Dat kan tegen betaling van tien gulden per hellinggebruik. Daarbij wordt scherp gelet op het aanwezig zijn van een registratienummer op speedboten. Ontbreekt dat nummer dan mag de boot niet te water.

Gasten

„Speedboten hebben we hier liever niet", zegt een woordvoerster van de jachthaven Stevensweert. „De helling is alleen voor de gasten die een ligplaats in de haven hebben. Vreemdelingen laten we niet te water omdat het anders te druk wordt op de plassen. Die zijn hier toch al niet groot.

Bij de kampeerplaats de Maasterp in Ohé en Laak kunnen vreemdelingen alleen gedurende de week hun boot te waterlaten. „Op zondagen kan dat niet omdat we het dan te druk hebben met de leden", legt de beheerder van die jachthaven uit. „Dat er zoveel Duitsers zijn, ligt gewoon aan het feit dat die op tijd een plaats reserveren. De Nederlanders komen pas in juli kijken of er plaats is".

Stokroos van 5 meter

Van onze verslaggever

MOLENBERG – De heer Hellebrekers aan de Donderdagstraat 5 op de Molenberg is de gelukkige bezitter van de waarschijnlijk grootste stokroos uit de verre omtrek. De plant, die hij in zijn tuin gekweekt heeft, bereikte een hoogte van vijf meter en is volgens de heer Hellebrekers een uniek gebeuren. Deze stokroos is van beneden naar boven verrijkt met meer dan 150 bloemetjes met een mooie rose kleur. Dit zal zo nog wel een tijdje duren want het ene bloemetje duwt het andere weer weg.

De heer Hellebrekers verkreeg zijn produkt door het leggen van een zaadje dat hij gekregen had van een zwager uit Ede. „Dat deze plant een hoogte bereikt heeft van vijf meter is vermoedelijk te wijten dat wij alle waswater naar de plant brachten", zegt de heer Hellebrekers. „Of het nu wel of niet aan het waswater heeft gelegen, ik heb een stokroos van deze hoogte in mijn tuin staan en dat is voor mij het voornaamste. Vooral omdat ik het nog nooit eerder gehoord heb, laat staan van gezien", aldus de gelukkige heer Hellebrekers.

Er gaat wat om op onze luchthaven...

door Winus de Rouw

„Het gemak dient de mens. Waarom zou je je een pukkel rijden achter het stuur als vliegen ook kan? En waarom zou je ver van huis een vliegveld zoeken als er een naast de deur ligt?", aldus een van de 250 vakantiegangers die zaterdagavond op Maastricht Airport terugkeerden van hun reis naar Palma de Mallorca. En zo moet het gros van de 80.000 luchtreizigers er wel over denken die het vliegveld Beek jaarlijks te verwerken krijgt: NLM-reizigers en zon-zoekers op vakantie-charters.

Het toeristenverkeer op Beek is ongeveer even oud als de vrachtcharters. Een jaar of tien. Het waren Nol van Gennip, de toenmalige directeur van FIT, en directeur Weijenberg van Air Succes die destijds een begin maakten met vakantie-charters af Beek. Hun voorbeeld werd door anderen gevolgd. De zaken ontwikkelden zich fantastisch tot er op een grandioze manier de klad kwam in de wereld van de kant-en-klaar vakantie-verkopers. De een na de ander verdwenen zij van het toneel, werden opgenomen in grotere maatschappijen of schrapten Beek uit hun reisprogramma's omdat het maken van een tussenlanding te duur werd. Als gevolg o.m. van de prijsstijgingen voor brandstof bijvoorbeeld stegen de kosten voor het dalen en weer opstijgen in enkele jaren tijds van ruim 1000 gulden naar zo'n kleine 6500 gulden. Er moeten heel wat passagiers opgepikt kunnen worden, wil zo'n landing lonend gemaakt kunnen worden.

Ondanks al deze tegenslagen was het vliegtoerisme af Beek gezond en sterk genoeg om alle stormen te doorstaan. Men is door de jaren heen blijven vliegen, zij het op een beperkt aantal bestemmingen. Het heeft er alle schijn van, dat het dieptepunt gepasseerd is en dat het vliegtoerisme af Beek weer een gezonde toekomst tegemoet mag zien. Dit is hoofdzakelijk te danken aan de niet-aflatende inspanningen van de reisbureauhouders in Zuid-Limburg. Wie geen moeite te veel is geweest het eigen vliegveld aan hun klanten te verkopen. Een voorbeeld van zo'n reisbureauhouder is Math Schoenmaeckers uit Maastricht. Een paar jaar geleden, toen de touroperator Sunair nog in goede doen verkeerde, verkocht deze Schoenmaeckers tot twee jaar achter elkaar toe de meeste luchtreizen voor deze touroperator af Beek. Na het in elkaar klappen van Sunair, heeft Schoenmaeckers met welhaast nog meer energie zich op het vliegveld gestort om een in elkaar storten van deze vliegmarkt te voorkomen. Hij huurde een eigen balie in de vertrekhal en kocht zoveel vliegtuigstoelen in dat hij er soms zelf angstig van werd. „Het heeft goed uitgepakt", kan hij navertellen. Het gevolg van zijn ondernemingslust is onder meer dat Spantax nu wekelijks met een DC-8 van Beek naar Mallorca vliegt. Dat wil zeggen telkens met 254 vakantiegangers. Normaal wordt gevlogen met een Coronado, die slechts aan 150 passagiers plaats biedt. Het verschil van die honderd méér heeft Math Schoenmaeckers voor zijn kop genomen.

Oude glorie

Een andere Zuidlimburgse reisbureuhouder die met het vliegveld Beek opstaat en ermee naar bed gaat, is Frans van Hulst. Ook zijn streven is het steeds geweest de betekenis van Maastricht Airport als vertrekhaven of tussenlandingshaven voor vakantie-charters te doen toenemen. „Als we af Beek kunnen verkopen, zullen we het niet laten. Er ligt hier een duidelijke markt. De Limburger wordt steeds meer vliegminded en begint ook steeds meer te beseffen dat hij van dat vliegveld kan profiteren",

Maastricht Airport slaat zijn vleugels uit II

Jaarlijks zo'n 80.000 passagiers bijvoorbeeld

aldus Frans van Hulst, die nu reeds durft te voorspellen dat zeer binnenkort de oude glorie van Beek voor vliegvakanties hersteld zal zijn en dat dit najaar reeds of anders komende zomer het aantal vakantiebestemmingen af Beek zal worden uitgebreid. Dit jaar zijn dat nog hoofdzakelijk Malaga en Mallorca en in mindere mate Rimini en Gerona. Het steeds duurder worden van het autorijden en urenlange files op de autobanen spelen het vliegtoerisme in de kaart. Daarvandaan o.m. deze optimistische visie.

Grote kracht

Dé grote kracht van Beek vinden beide reisbureauhouders, dat alles er zo intien is en de noodzakelijke formaliteiten er gemoedelijk kunnen worden afgedaan. „Waar ter wereld vind je dat nog op de dag van vandaag? Op de grote luchthavens worden de passagiers formeel afgehandeld. De uitzwaaiers kunnen afscheid nemen in de vertrekhal en zien dan verder niets meer. Maar op Beek gaat dat allemaal van ouwe jongens onder elkaar. We zijn er bijvoorbeeld zelf bij om onze klanten te helpen als dat nodig is en brengen ze desnoods tot in het vliegtuig. We hebben er al eens een onze auto geleend om zijn pas in Amstenrade te gaan halen", vertelt Math Schoenmaeckers. „En de uitzwaaiers kunnen alles van nabij volgen. Tot de kist vlak voor hun ogen opstijgt. En bij terugkomst is dat precies hetzelfde. Om te weten hoe rijk we zijn met onze luchthaven, moet je eigenlijk eerst eens ergens anders vertrokken of aangekomen zijn", aldus deze reisbureauhouder. Hij en zijn collega's zijn het er wel over eens, dat er aan de accommodatie op het vliegveld nog wel het een en ander voor verbetering vatbaar is. Vooral de aankomsthal kan in hun ogen weinig genade vinden. Station-manager W. Kikken is het helemaal met hen eens. „Plannen genoeg, maar..."

● *Gemoedelijkheid dé grote kracht van Maastricht Airport. Reisbureauhouder Math Schoenmaeckers, Holland International-hostess mevr. Josine Kikken en grondstewardes Beppie Huveneers bezig met het inchecken van de passagiers.*

● Volgende keer: Voorportaal van de hele wereld

REGIO vandaag

Danscursus in Hoensbroek

HOENSBROEK – Het dienstencentrum van Hoensbroek gaat dit jaar van start met een danscursus voor beginners en gevorderden onder leiding van mevrouw Bauer. De gehele cursus zowel voor de beginners als voor gevorderden bestaat uit 25 lessen en de kosten zijn ƒ 37,50. De eerste cursusdag begint op vrijdag 9 september van 14 tot 15 uur voor de beginners en van 15 tot 16 uur voor gevorderden. Men kan zich nu reeds voor deelname opgeven. Dit is mogelijk in het dienstencentrum aan de Mettenstraat te Hoensbroek, tel. 213668.

Parcifal was in Beieren

BRUNSSUM – Van 7 t/m 12 juli is Showband „Parcifal" uit Brunssum te gast geweest bij het Günzacher Posaunenchor te Günzach in Beieren. Met een dubbeldekker uit Düren werd deze verre reis ondernomen. Bij aankomst in Günzach was een grote menigte verzameld rond het gemeentehuis. Onder het hijsen van de Nederlandse vlag speelde het Posaunenchor het „Wilhelmus", waarna in de gemeentezaal de burgemeester van Günzach en de voorzitter van de het Posaunenchor het welkomswoord uitspraken en cadeaus werden uitgewisseld. Diverse malen trad „Parcifal" tijdens deze vakantiedagen op. Het succes was overweldigend. In München werd de showband zelfs ontvangen door de Oberbürgermeister van de stad, die expres naar de Olympiaterreinen was gekomen om „Parcifal" te begroeten en de show gade te slaan. 's Zaterdags was de Nederlandse consul, vergezeld van zijn echtgenote, speciaal naar Günzach gekomen. Het optreden van de band viel zo in de smaak, dat hij ook 's avonds nog bleef om de miniretjes, de majoretten en de band nogmaals te kunnen zien en horen. Van heinde en ver kwamen de bewoners van omliggende plaatsen 's avonds naar de zeer grote feesttent, die daverde van het applaus en het geroep om: „Zugabe". De leden van „Parcifal" waren allen ondergebracht bij de bevolking. Naast hun optredens hebben ze ook vakantieuitstapjes gemaakt o.a. naar Füssen, Kmepten enz. en veel natuurschoon gezien. Volgend jaar zal het Günzacher Posaunenchor een tegenbezoek brengen aan Brunssum. Hopelijk zullen zij even hartelijk door de bevolking worden ontvangen als de Parcifalleden in Günzach en omgeving.

Fringskoren in actie

BOCHOLTZ – Zondag komen de vier „Fringskoren" gezamenlijk in actie. Dit zijn Gemengd koor St. Jozef Vaals, Kerkelijk Zangkoor St. Jozef Gracht Spekholzerheide, Gemengd Kerkelijk Zangkoor Harmonia Simpelveld en Gemengd Kerkelijk Zangkoor St. Jozef Bocholtz. In totaal ongeveer „slechts" 250 zangers en zangeressen, daar nog verschillende leden van de koren met vakantie zijn. Na een generale repetitie donderdag om 20 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere in Bocholtz, voert Aloys Frings met zijn grootkoor in de Aachener Dom de „Meerstemmige Mis", van Gretchaninoff uit. Dit werk voor vier stemmen, wordt gebracht tijdens de hoogmis in de Dom om 10 uur Duitse, 11 uur Nederlandse tijd. De begeleiding aan het orgel verzorgt de heer Scheien uit Heerlen.

Hulde aan de schutters

SCHAESBERG – Zondag 24 juli wordt de trotse winnaar van het O.L.S. de schutterij St. Hubertus officieel door het Schaesbergse gemeentebestuur om 11.30 uur op het gemeentehuis ontvangen. Om 11.15 uur wordt de schutterij door de Koninklijke fanfare Aloysianan bij lokaal Oud Schaesberg in de Streeperstraat afgehaald en Aloysiana de Op de Heugden – Graaf Johan Frederikstraat – Poststraat en Ruitersstraat naar het gemeentehuis gebracht. Aldaar zal burgemeester mr. H. Th. Vrouenraets de kampioenen huldigen waarna nog een heildronk op het succes wordt uitgebracht. Daarna worden de schutters andermaal begeleid door de koninklijke fanfare Aloysiana teruggebracht naar het verenigingslokaal Oud Schaesberg maar nu langs de route Streeperstraat – Ruitersstraat – Heerlenseweg en Streeperstraat.

KLEIN JOURNAAL

redactie
wiel lankes
tel. 045-718100

ALGEMEEN

ZAKAGENDA

SIMPELVELD – Het NKV stelt dit jaar zakagenda's voor de leden beschikbaar. De kosten bedragen ƒ 1,25 per stuk. Alles wat wetenswaardig is kan men in deze agenda vinden. Leden dienen wel voor 25 augustus bij een van de bestuursleden onder gelijktijdige betaling de agenda besteld te hebben.

ONTSPANNING

HANDBAL

SCHAESBERG – Tijdens het internationale handbaltoernooi gehouden in Hasselt, behaalde het herenteam van de handbalvereniging Break Out een tweede plaats. Ook de heren junioren gingen met een tweede prijs strijken.

KWAJONGEN

SCHAESBERG – Donderdag 21 juli wordt om 20 uur in lokaal Excellent door SV Excellent een kwajongconcours gehouden. De SV Bokkerijder houdt op vrijdag 22 juli om 20 uur een kwajongconcours in het lokaal Prevaes.

WEDSTRIJDEN

SIMPELVELD – De ploeg- en behendigheidswedstrijden 1977 zullen dit jaar in Simpelveld gehouden worden. De streefdatum is zondag 28 augustus. De plaatselijke KPJ is met de organisatie belast. Zo komt er ook een programmaboekje, waarin ieder die dit wenst een advertentie kan plaatsen. De kosten hiervan zijn: achterpagina ƒ 150; binnenpagina kaft ƒ 100; volle pagina ƒ 60; halve pagina ƒ 40; kwart pagina ƒ 30 en eenzesde pagina ƒ 15. Men kan de tekst opgeven bij mej. J. Wings secretaresse Oude Molsbergerweg 8, tel. 1612, Simpelveld. Men kan contant betalen of bij de Rabobank Simpelveld, nr. 14.75.95.657 t.n.v. de heer W. Lumey penningmeester inz. KPJ. Men kan ook een cliché aanbieden.

JONGEREN

NIEUWE LEDEN

SCHAESBERG – De jeugdafdeling van de voetbalvereniging Kolonia kan nieuwe leden gebruiken. Deze kunnen zich aanmelden bij de heer J. Kicken, Rector Meusenstraat 29 te Schaesberg.

VAKANTIEWERK

SIMPELVELD – Donderdag 21 en vrijdag 22 juli worden van 14 tot 16 uur in het jeugdcentrum aan de Irmstraat de kaarten verkocht voor het kindervakantiewerk in Simpelveld. Dit zijn week-, dag- en buskaarten.

GEMEENTE

TRIMBAAN

UBACH OVER WORMS – Het gemeentebestuur heeft besloten de trimtoestellen bij de trimbaan aan de rand van het Rimburgerbos weg te halen en niet meer te vervangen. Deze toestellen werden regelmatig en vaak onherstelbaar vernield. Na reparatie en vervanging begonnen de vernielingswerkzaamheden opnieuw. Het gemeentebestuur heeft alles in het werk gesteld om de daders te betrappen, hetgeen niet is gelukt. Aangezien de hoge kosten die met regelmatige reparatie en vervanging van de toestellen gepaard gaan, niet langer verantwoord waren, moest het gemeentebestuur besluiten de toestellen niet meer te herplaatsen.

MUZIEK

GENERALE REPETITIE

BOCHOLTZ – Donderdag 21 juli wordt om 20 uur in de parochiekerk de generale repetitie gehouden van het kerkconcert dat op zondag 24 juli om 11 uur (10 uur Duitse tijd) gegeven wordt in de Dom van Aken. De medewerkenden zijn: de kerkelijke zangkoren van Bocholtz, Simpelveld en St. Jozef uit Vaals. Onder leiding van de heer Aloys Frings worden ten gehore gebracht, Gregoriaanse gezangen van de 17e zondag „Deus in Loc" en de „Missa Festiva" van Alexandre Gretchanioff. De koren worden aan het orgel begeleid door de Heerlense organist Luciën Scheien.

SCHUTTERIJ

TENTOONSTELLING

UBACH OVER WORMS – De Kon. Erkende Schutterij St. Joseph gaat in 1978 het 90-jarig bestaansfeest vieren, waarbij men een tentoonstelling wil gaan houden over de geschiedenis van de schutterij in Ubach over Worms. Van de eerste 40 jaar uit de geschiedenis van de schutterij is bij de vereniging weinig bewaard gebleven, terwijl de vereniging juist in die tijd een hechte broederschap vormde. Ongetwijfeld zal er hier en daar nog materiaal aanwezig zijn uit die oude tijd, zoals medailles, foto's, receptieboeken en andere schutterijherinneringen. Aan iedereen wordt gevraagd daarnaar te willen zoeken en wie iets gevonden heeft kan dit melden bij de secretaris Ch. Brasseé, Groenedaal 47, tel. 312044. Het materiaal wordt dan bij u afgehaald, gefotografeerd en onder schutterseer terugbezorgd.

SPEL

KIENEN

VANDAAG

KERKRADE – 19.45 uur in 't Wolfje door de tafelvoetbalclub Blue Angels.
TERWINSELEN – 20 uur in het gemeenschapshuis door Odeon, TKTSV en de zangvereniging Barbara.
HEERLEN – 20 uur in het Kegelpaleis door cv De Batrave.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in zaal Eggen door VV Rimburg.
BOCHOLTZ – 20 uur in de Wilhelminazaal door de gymnastiekvereniging Wilhelmina.
BRUNSSUM – 20 uur in zaal Oberije door de aquariumvereniging De natuur in huis.
SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in zaal Krings door zangvereniging Crescendo.
HOENSBROEK – 19.45 uur in Ons Trefcentrum door FC Hoensbroek.
EYGELSHOVEN – 20 uur in het Sociproject door het NKV.
HEKSENBERG – 20 uur in 't Karrewiel door de spaarclub Ons Genoegen.
BRUNSSUM – 20 uur in Old Dutsch door de algemene invalidenbond.

Van Agt: Pauksch mag uitgeleverd worden aan Zweden

DEN HAAG – Minister van Agt heeft de uitlevering van Kalle Pauksch naar Zweden toelaatbaar geacht. Voordat de in Zweden tot 8 jaar gevangenisstraf veroordeelde Duitser uitgeleverd zal worden, krijgt Pauksch de kans om het kort geding, dat tegen de Staat der Nederlanden aangespannen was, voort te zetten. De termijn hiervoor loopt af op 24 juli.

Pauksch, in Zweden tot acht jaar veroordeeld wegens smokkel van stimulerende middelen van Limburg naar Zweden, zag eind vorig jaar kans om aan zijn bewakers te ontsnappen. Na zich een tijd in Zweden schuil te houden, wist hij Duitsland te bereiken. Vanuit Aken nam hij contact op met een vriend in Simpelveld, die hem behulpzaam was bij zijn illegale grensoverschrijding.
In Nederland werd Pauksch, die jaren geleden al tot ongewenst vreemdeling was verklaard, binnen enkele uren na zijn aankomst in Simpelveld gearresteerd. Zweden vroeg prompt de uitlevering van de Duitser, die nog de helft van zijn straf moest uitzitten. De raadsman, mr. M. Moskowicz, spande een kort geding aan tegen de Staat der Nederlanden om de uitlevering te voorkomen. Als argument voerde hij daarvoor aan, dat de uitlevering in strijd met de wet zou zijn, omdat de gevangenisstraf in Zweden van een bijzondere hardheid zou getuigen, hetgeen in strijd is met de wet. De president van de Haagse rechtbank besliste, dat hij pas een oordeel zou geven als de minister van Justitie een uitspraak zou hebben gedaan over de toelaatbaarheid van de uitlevering.

De Maastrichtse rechtbank heeft inmiddels laten weten, dat er geen bezwaren zijn tegen de uitlevering. De Hoge Raad heeft in het beroep tegen deze uitspraak een gelijkluidende mening laten horen. Daarmee was de weg voor minister van Agt vrij om een beslissing te nemen. Hij was eveneens dezelfde mening toegedaan en wacht nu de uitspraak van de Haagse rechtbank in het korte geding af. De datum van de voortgezette behandeling is nog niet bekend.

Geluidshinder aanvaardbaar

Kroon verwerpt beroep tegen vliegveldplan

DEN HAAG – De Kroon heeft de beroepen tegen het bestemmingsplan Vliegveld van de gemeente Ulestraten verworpen. Tot de appellanten behoorde de gemeenteraad van Ulestraten zelf. Ged. Staten van Limburg waren nl. wel akkoord gegaan met het bestemmingsplan als zodanig, maar niet met de voorschriften, die o.m. regels stelden t.a.v. het gebruik van het vliegveld, zulks ter vermijding van geluidshinder. Met Ged. Staten is de Kroon echter van oordeel dat geluidsoverlast moet worden bestreden in het kader van de Hinderwet en/of de Luchtvaartwet. Bij de Tweede Kamer ligt thans bovendien een wetsontwerp voor geluidszones rond vliegvelden.

Ged. Staten hadden (in 1975) evenmin hun goedkeuring onthouden aan het planvoorschrift dat de goothoogte van gebouwen maximaal 10 m mag zijn.

G.S. achtten dat te beperkend. De Kroon had zich hiermee al eerder eens verklaard. De verkeerstoren is plm. tien meter, maar dat is onvoldoende voor een efficiënte dienstuitvoering en goede verkeersbeveiliging, ongeacht de intensiteit van het luchtverkeer. De toren mag nu 27 meter hoog worden.

Het in maart 1975 door de raad vastgestelde bestemmingsplan was nodig in verband met de verlenging van startbaan 04-22. Die verlenging ging buiten de lokale besturen om omdat de minister van Verkeer en Waterstaat in 1971 een aanwijzing heeft gegeven wat er met het vliegveld moest gebeuren. Beroepen daartegen zijn in 1973 door de Kroon verworpen.

In verband daarmee is de KRoon thans niet opnieuw ingegaan op de bezwaren van de Stichting Leefbaarheid rond Luchthaven Zuid-Limburg tegen de, bij de aanleg van het vliegveld, gevolgde procedure. Met de raad van Ulestraten wilden ook de gemeenteraden van Bunde en Geulle in het bestemmingsplan voorschriften voor het tegengaan van geluidshinder. Veertien inwoners van Ulestraten gingen eveneens met klachten over de geluidshinder naar de Kroon.

Zoals gezegd verwijst ook de Kroon naar de Hinderwet en naar de Luchtvaartwet, maar de Kroon voegt er nog aan toe dat het vliegveld voor 81% rijkseigendom is en voor 11% van de provincie, „zodat verwacht mag worden dat strikt de hand wordt gehouden aan de voorwaarden". De nachtvluchten zijn zo goed als stopgezet en het lesvliegen is geconcentreerd tussen 16 en 18.30 uur. Met toepassing van de bestaande wetten is het gelukt de geluidshinder binnen aanvaardbare grenzen te houden".

Van Hulten over zaak-Oirsbeek:

„Geen onnodig geweld bij aanhouding etherpiraten"

DEN HAAG – Volgens minister van Agt van justitie en staatssecretaris van Hulten van verkeer en waterstaat (PTT-zaken) is niet gebleken dat de opsporingsambtenaren van de rijkspolitie en de PTT op zondag 3 april onrechtmatig zijn opgetreden bij de aanhouding en overbrenging in Oirsbeek van verdachten van illegaal zenden. Ook het gebruik van geweld is niet onevenredig geweest.

De bewindslieden hebben dit de Tweede Kamer meegedeeld in antwoord op een schriftelijke vraag vanuit de PPR-fractie een overzicht te geven van de toedracht.
De opsporingsambtenaren hadden een bijzondere schriftelijke last tot binnentreden. Er werden o.a. twee radiozenders aangetroffen. Deze zijn inbeslaggenomen. Na het onderzoek zijn vier als verdachten aan te merken personen in de woning aangehouden. Tijdens de aanhouding en overbrenging naar het politiebureau hebben twee van de aangehoudenen verzet gepleegd.
Als gevolg hiervan hebben de aanwezige opsporingsambtenaren enige geweld moeten gebruiken, aldus de bewindslieden.
Er is tegen de vier aangehouden personen proces-verbaal opgemaakt wegens overtreding van de Telegraaf- en Telefoonwet. Tegen twee ervan is voorts proces-verbaal opgemaakt wegens verzet tegen de politie. De rechter zal daarover kunnen oordelen.

Motorblok verbeurd verklaard

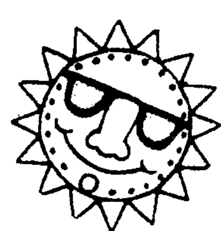
SITTARD – J. van der L. (18) uit Sittard zag gistermorgen het motorblok van zijn kostbare bromfiets verloren gaan. Negenhonderd gulden kost dit belangrijke onderdeel.

De verbeurdverklaring door de kantonrechter mr. G. Houtakkers in Sittard was een bijkomende straf voor het feit dat de bromfietser met zijn vehikel met een snelheid van 70 kilometer per uur, zonder helm was aangehouden. Bij onderzoek bleek de machine „opgevoerd" en, gezien de gevaren van een snelle brommer, was er geen pardon voor de Sittardenaar die zijn teleurstelling moeilijk kon verbergen: „Wat heb je nu aan een frame met wielen?" sputterde hij tegen. Voor het niet dragen van een helm en de snelheid kreeg de jongen nog twee boetes van 40 gulden.

„Witte soul" naar Heerlen



HEERLEN – Vrijdag 22 en zaterdag 23 juli treedt de Engelse „witte" soulgroep Muscles op in de bar Shangri-La in de Willemstraat in Heerlen. Het optreden begint om 22.30 uur op beide avonden en de entree bedraagt slechts drie gulden. De Engelse musici zijn uitgenodigd in het kader van het achtjarig bestaan van het café. Muscles speelt uitsluitend eigen nummers die meestal zijn gecomponeerd door Geoff (Jeff) Brown. Vooral werd de groep bekend als support-act van Amerikaanse groepen als Ohio Players, The Fatback Band en The Commodors. De debuutelpee van Muscles onder de titel Big Bear blijkt met name in Engeland goede reacties teweeg te brengen.



Deskundigen over mergelwinning op Plateau:

Geen gevaar voor waterhuishouding

door Ben Heinrichs

MAASTRICHT – Op verzoek van de Eerste Nederlandse Cementindustrie (ENCI) te Maastricht hebben drie onafhankelijke instanties de invloeden van mergelwinning op de waterhuishouding van het „Plateau van Margraten" onderzocht. De door de ENCI na 1991 geplande ontgronding van 433 hectaren van dit plateau is volgens zowel het Adviesbureau Arnhem BV, het Instituut voor Cultuurtechniek en Waterhuishouding als het Geologisch Bureau van de Rijks Geologische Dienst mogelijk.

Eensgezind zijn de instanties ook in de opvatting dat de ontgronding aan zeer stringente voorwaarden moet worden verbonden en dat nog uitvoerige studies moeten plaatsvinden alvorens de ontgronding een feit wordt. Het Wageningse Instituut pleit voor een zo spoedig mogelijk plaatsen van een tiental peilbuizen met een filter in het Maastrichts krijt, verdeeld over het potentiële ontgrondingsgebied. Aan de hand van regelmatige peilingen (ééns per maand) moet worden vastgesteld welke grondwaterstand in het af te graven gebied voorkomt en welke verschillen hierin optreden. Het Geologisch Bureau tekent daarbij nog aan dat die metingen over een „ruim tijdsbestek" dienen plaats te vinden.

Het niveau van het grondwater en de verschillen die hierin optreden zijn van belang omdat mergelwinning boven dat niveau moet plaatsvinden. De drie rapporten besteden alle zorg aan de mogelijke verontreiniging van het grondwater. „Tijdens en na het afdek- en winningsproces van de kalksteen bevindt zich de dan dicht onder de vloer van de kalksteengroeve gelegen grondwaterspiegel in een kritieke fase voor verontreiniging" oordeelt het Geologisch Bureau. Met name wordt de chemische verontreiniging gevreesd. Het Adviesbureau Arnhem stelt voor de winning in een geringe onderbemaling uit te voeren waardoor eventuele verontreinigingen gelokaliseerd blijven en afgepompt kunnen worden.

Het meest positief over deze materie is het Instituut voor Cultuurtechniek en Waterhuishouding: „Het gevaar dat zal ontstaan bij winning van de mergel is gering in vergelijking met die in de huidige situatie waarin in het gebied opslag en transport van brandstoffen voor landbouwmachines en verwarmingsdoeleinden reeds veelvuldig plaatsvindt". Men erkent het gevaar dat kan ontstaan door het storten van afvalstoffen maar tekent daarbij aan dat daar eenvoudig maatregelen tegen te nemen zijn.

● *Gevangenis Te Roer: meer open huis.*

Vooral mensen uit eigen regio in „Te Roer"

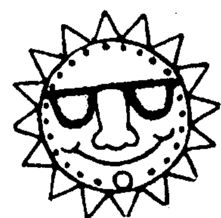
● Vervolg van pagina 1

ROERMOND – „Doel van het experiment in de Roermondse gevangenis is de gedetineerden nog meer voor te bereiden op hun terugkeer in de maatschappij. Die resocialisatie staat voorop. Belangrijk is ook de intensivering van de samenwerking tussen het gevangeniswezen en de reclasseringsverenigingen. Die intensivering wordt nu mogelijk omdat mensen uit deze regio hier geplaatst zullen worden", legt directeur M. van Bree van „Te Roer" uit.

„Het is de bedoeling dat al vanuit de gesloten inrichtingen potentiële kandidaten voor Te Roer voorgesteld worden aan de begeleidingscommissie. Bij de selectie zal vooral rekening gehouden worden met de reisafstand die de gedetineerde vanuit Roermond zal moeten afleggen naar zijn woonplaats".

Momenteel biedt de open gevangenis Te Roer in Roermond plaats aan achttien gedetineerden. Hun leeftijd varieert van 23 tot 60 jaar. Minimaal duurt het verblijf in „Te Roer" drie maanden, maximaal vijf maanden. De overige open gevangenissen in ons land zijn gelegen in Almelo, Warnsveld en Hoorn.

„Het is interessant om eens te kijken of het experiment slaagt", aldus directeur van Bree. „Ik heb de gedetineerden al duidelijk gemaakt dat het van hen zal afhangen of ook in de drie andere open gevangenissen na dat ene jaar hetzelfde systeem ingevoerd zal worden. Ik dacht dat het wel zou lukken. Voorwaarde is wel dat de gedetineerden in de gesloten inrichtingen op een goede wijze voorbereid worden op hun komst naar „Te Roer".



Weinig blaren in Vierdaagselegioen

Met André Sonneville op stap



NIJMEGEN – „Op de brug uit de pas lopen". Dat was het geschreven bevel voor de Vierdaagsedeelnemers, die dinsdagochtend de Nijmeegse Waalbrug gebruikten als toegangspoort voor de etappe in de Betuwe. Een stevige bries en enkele schrijnende buien weerhielden het Vierdaagselegioen er niet van om het vlakke en van veel fruitbomen voorziene Betuwelandschap op waardige wijze te nemen. Tegen 7 uur 's avonds bleek dat 237 wandelaars niet bestand waren geweest tegen de vermoeienissen van de eerste dag: zij waren uitgevallen.
Het Limburgse legioen hield de pas erin. Er waren van Zuidnederlandse zijde slechts weinig uitvallers, te melden. Trouwens, volgens deskundigen had de eerste dag geen verrassend hoog aantal slachtoffers geeist. „Weinig blaren en veel flinke doorstappers", wist dokter D. Avirius de grote baas van het medische Vierdaagsegebeuren te melden. „In de bezemwagen stappen? Dan kruip ik nog liever naar huis", was het stoere commentaar van een der „Maasbewoners", de wandelsportvereniging uit Echt en omstreken.
Er hadden zich precies 16.448 wandelaars in spé ingeschreven. 10 procent meldde zich dinsdagochtend niet. Zij moeten beschouwd worden als prestatielopers of de gelegenheidswandelaars. Lieden die achter een krachtig glas hoppig gerstenat elkaar het leven zo zuur maken, dat met deelneming aan de Vierdaagse (vaak met als inzet een krat pils) ingestemd wordt. „Dat zijn niet de echte. Je moet die Vierdaagse meelopen voor de sfeer, voor de ambiance. Een festijn van ontmoetingen dat zijn weerga niet kent. Een wandelsportfeest dat in de hele wereld bekend is", zegt de deelnemende voorzitter Kuypers van de lange afstandmarsenvereniging Euraudax uit Maastricht erover.
Een wandelfamilie, die Maastrichtse Kuypers. Dochter Vivian loopt de Vierdaagse samen met haar vriendje Paul Corren voor de tweede maal. De jongste dochter, Lucienne, werd te jong bevonden, maar loopt toch mee. Dan maar zonder medaille. Wandelaars van het zuiverste water zijn ook in Echt en omstreken te vinden. Nu niet, nu zijn zij in Nijmegen. Vanochtend treden ze allemaal weer aan voor de tweede etappe, naar het Land van Maas en Waal.



● Acht Limburgers bij elkaar in Nijmegen: van links naar rechts de heren (en dames) S. Rutten, H. Kuypers, D. Simons, J. Kuypers, H. Simons, S. Soeters, Y. Kuipers en H. Aben, allen van de vereniging „De Maasbewoners" in Echt.

Jacco Soeters van de „Maasbewoners" beschikt maandag niet over de vereiste gezondheidsverklaring. Hals over kop moest de Nijmeegse GGD ingeschakeld worden om Jacco alsnog „gezond" en in orde te verklaren voor de dertig kilometer. Omdat Diana Simons uit Echt (ook al van de „Maasbewoners") kort geleden het leven schonk aan een zoon werd zij niet „goed genoeg" bevonden. Zij werd direkt tot verzorgster van de „Maasbewoners" gebombardeerd.
„Dat verzorgen vermoeit nog meer dan het lopen zelf. Ik heb al twee blaren en nog geen kilometer gelopen", zuchtte Diana. Ze is er zeker van dat de „Maasbewoners" vrijdag allemaal de intocht zullen meemaken. „Het moreel is goed, aan uitvallen durven ze niet eens te denken", zo luidt de filosofie. Wel nog een aantal avonden een kluizenaarsleven volgen. De Limburgse deelnemers storten zich niet, hoe onverwacht dat ook moge klinken in het feestgedruis waaraan de stad Nijmegen de hele week onderhevig is. Een bezoek aan het blarenbal vrijdag, als alles achter de rug is, dat zal gebeuren. Eerder wordt er niet gestapt, althans niet in het wilde Vierdaagsegekke Nijmegen.

PROVINCIE vandaag

Winkeldieven gepakt

HEERLEN – Twee Heerlense vrouwen zijn tijdens een strooptocht door winkels in hun woonplaats in een supermarkt betrapt op de diefstal van levensmiddelen voor een waarde van ruim 40 gulden. Bij een verder onderzoek bleek, dat de dames nog een aantal kledingstukken, voorzien van prijskaartjes, bij zich hadden, die zij eerder op de dag uit andere winkels hadden gestolen.
Op de Promenade te Heerlen werd een man, zonder vaste woonplaats, gegrepen, toen hij een leren jasje met verkoopwaarde van 400 gulden zonder te betalen wilde meenemen.

Burgemeester verliest weer

DEN BOSCH – Voor het gerechtshof in Den Bosch is gisteren burgemeester H. Corten van Ulestraten in tweede instantie in het ongelijk gesteld tegenover het Limburgs Dagblad. De burgemeester was in beroep gegaan van de uitspraak van de president van de Rechtbank in Maastricht, mr. P. G. H. Paulussen die in een kort geding op 13 april jl. had beslist, dat het Limburgs Dagblad niets onrechtmatigs had gedaan met een publikatie op 25 maart jl. Daarin had verslaggever Ben Heinrichs een rapport van de Financiële Commissie van de gemeente Ulestraten geciteerd, o.m. werd gesteld dat de burgemeester bij de afwikkeling van een grondaankoop in 1965 regelmatig zijn boekje te buiten was gegaan. De burgemeester had gesteld dat het slechts om een minderheidsstandpunt ging. Daarom had hij het kort geding aangespannen. Van de uitspraak daarin in beroep gegaan zijnde, is hij nu opnieuw in het ongelijk gesteld. Hij zal de kosten van de procedure, een bedrag van ƒ 2.025,–, moeten betalen.

Vragen na verkoop Linssen

DEN HAAG – De PvdA-Kamerleden De Graaf en Van der Hek vinden dat ook ondernemingen met minder dan honderd werknemers onder de werkingssfeer van de SER-fusiegedragsregels dienen te vallen. Zij hebben daartoe schriftelijke vragen ingediend bij minister Lubbers (economische zaken) en bij minister Boersma (sociale zaken). De vragen zijn een vervolg op een mededeling van de ministers, enkele dagen geleden, dat het internationale transportbedrijf Linssen BV te Venlo niet heeft aangemeld dat het een fusie zou aangaan met het transportbedrijf Malenstein Europa BV te Ede, en dat dat waarschijnlijk ook niet nodig was omdat beide bedrijven, voor zover bekend, elk minder dan honderd werknemers tellen. De mededeling was een antwoord op een eerste serie vragen van beide kamerleden. Het valt volgens De Graaf en Van der Hek niet in te zien waarom kleine fuserende ondernemingen niet onder de fusiegedragsregels vallen. De werknemersbelangen worden er enigszins door gewaarborgd. Het geldt temeer daar de SER zelf heeft vastgesteld dat het leeuwedeel van de fusies betrekking heeft op het samengaan van een (grotere of kleinere) onderneming met een zeer kleine onderneming.

Fruitoogst niet overvloedig

SITTARD – De oogst van hard fruit, appels en peren, staat voor de deur. De laatste appels van de oogst 1976-1977 werden op de veiling van Utrecht verkocht voor zeer hoge prijzen. Voor Golden Delicious klasse 2, maat 70 m.m., werd onder de klok van ƒ 1,75-ƒ 1,85 per kilo betaald. Voor partijen van de maten 60 m.m.-70 m.m. werd van ƒ 1,40-ƒ 1.50 per kg genoteerd. Vooral Frankrijk is sterk geïnteresseerd in dit Nederlandse fruit en ook uit Limburg rijden regelmatig nog zware vrachten op weg naar Parijs.

Terwijl het restant wordt geruimd gaan de blikken van telers en handel naar aanplantingen en boomgaarden, waar de natuur de laatste hand legt aan appels en peren. Na het slechte weer in de bloeiperiode (vorst en regen) heeft de rui in de laatste weken danig huisgehouden onder de jonge vruchten. Veel gaarden en tuinen liggen bezaaid met kleine appels en peren, die de moederboom of struik hebben moeten loslaten. Daardoor zijn de vooruitzichten op de fruitoogst 1977, die toch al niet denderend waren, opnieuw verslechterd.
In de Beneluxlanden verwacht men alleen een tamelijk volle oogst van de James Grieve, de beste zomerappel. Cox komen vooral in België zeer weinig terwijl ook de andere voornaamste variëteiten als Boscoop, Golden Delicious en Jonathan slechts een kleine productie zullen geven. De stand van de peren schijnt in België van goed tot uitstekend te zijn al geeft vooral de Durondeau zeker geen vol beschot. In Nederland kunnen de telers ook geen „hoera" roepen. Diverse rassen geven een middelmatige tot kleine oogst met uitzondering van James Grieve en Golden Delicious. Cox hangt zeer dun terwijl de Boscoop wisselvallig staat verschenen. In de zuid-westhoek van Nederland zijn de verwachtingen iets beter. De schatting van de fruitoogst in Italië geeft wat de appels betreft weinig verschil met een vorig jaar. Dit land verwacht weer ruim 2 miljard kilo's appels en peren. Uit Frankrijk daarentegen komen niet zo'n gunstige berichten. „Zeker 15% minder dan vorig jaar" menen de profeten. Deze teruggang komt van de rassen Golden (veel gerooid) en Red Delicious. De Granny Smith daarentegen belooft een volle oogst. Terwijl West-Duitsland en Engeland een even grote perenoogst als in een vorig jaar verwachten rekent men in Frankrijk op een belangrijke minderopbrengst.

† In de vrede van Christus overleed heden vrij onverwacht, in de ouderdom van 69 jaar, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, onze dierbare zus, schoonzus, tante en nicht

Elisabeth Wals

echtgenote van wijlen
PAUL SIMONS

Uit aller naam:
Familie Wals
Familie Simons

Heerlen, 19 juli 1977
Corr.adres: Locht 17, Kerkrade-West.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 22 juli as. om 10.30 uur in de St. Josephkerk te Heerlerbaan, waarna begrafenis op de begraafplaats aldaar.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De avondmis zal gehouden worden op donderdag 21 juli as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een geduldig gedragen lijden, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 77 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Hendrika Jacobs

echtgenote van wijlen
JACQUES FERDINAND VAN DEN BRINK

Wilt haar in uw gebeden gedenken.

In dankbare herinnering:
Schinveld: **M. van den Brink**
L. van den Brink-Schepers
Jacqueline
Brunssum: **A. Behet-van den Brink**
J. Behet
Ria en Margo
Familie Jacobs
Familie van den Brink

Brunssum, 19 juli 1977
„Huize de Singel", Doorvaartstraat 84
Correspondentieadres: Rimburgerweg 24, Brunssum.

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op vrijdag 22 juli as. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Egge-Brunssum, gevolgd door de begrafenis op de Algemene Begraafplaats te Brunssum. Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregorius Ziekenhuis te Brunssum. Bezoekgelegenheid dagelijks van 17.30-18.30 uur.
Donderdag 21 juli om 19.00 uur zal er ter harer intentie de avondmis worden opgedragen in voornoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

† Heden overleed na een moedig gedragen lijden, mijn inniggeliefde vrouw, onze liefste moeder, schoonmoeder, en overgrootmoeder

Johanna Maria Dortu

echtgenote van
JOHANNES UILKENS

op de leeftijd van 82 jaar.

Tilburg: **J. Uilkens**
Overijse (België): **Crf de la Parra-Uilkens**
Ed. de la Parra
Tilburg: **M. H. J. Hoek-Uilkens,**
J. M. Hoek,
Klein- en achterkleinkinderen

Tilburg, 19 juli 1977.
Huize „De Duynsberg", Indigolaan 542
De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op vrijdag 22 juli om 11.30 uur in de parochiekerk van Het Heilig Kruis, Sinopelstraat, hoek Lagewitsiebaan, waarna begrafenis op de centrale begraafplaats West, Hoflaan.
Samenkomst in de kerk.
Bij de overledene wordt donderdag om 18.30 uur een H. Mis opgedragen in de kapel van Huize „De Duynsberg" waarna er gelegenheid is tot het brengen van een laatste groet in de Chapel Ardente van het Mariaziekenhuis, Dr. Deelenlaan 5.
Gelegenheid tot condoleren vrijdag voor de eucharistieviering van 10.45 tot 11.45 uur in Huize „De Duynsberg".

---

† Kort voor haar 81ste verjaardag is heden van ons heengegaan, voorzien van het sacrament der zieken, onze goede zorgzame moeder, schoonmoeder, lieve oma en zus

Jo van Genuchten

echtgenote van wijlen
LAMBERT HOENINGS

Echt: **Bella en Bèr Ruyten-Hoenings**
Marjon, Liesbeth en Peter
Maastricht: **Riet en Jef Franssen-Hoenings**
Marjo, Marc en Patric
Munstergeleen: **Cor en No Bovy-Hoenings**
Peter en Ricki, Hannie
Frank en Dominique
Geleen: **Annie Bos-Hoenings**
Joke, Karin en Ingrid

Familie van Genuchten

Maastricht, 18 juli 1977
Echt
Correspondentieadres: Abeelstraat 22, Echt.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden vrijdag 22 juli a.s. om 14.30 uur in de Kapel van het Bejaardencentrum Campagne, Médoclaan, gevolgd door de bijzetting in het familiegraf op de R.K. Begraafplaats aan de Tongerseweg.
Bijeenkomst om 14.15 uur in de kapel, waar gelegenheid is tot condoleren.
Avondmis donderdagavond om 18.30 uur in voornoemde kapel.
Bezoek uitvaartcentrum Dielemans, Aesculaapstraat 6 (Brusselsepoort) Maastricht van 14.30 tot 15.30 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

GEBOREN

Monique dochter van Bernard en Marie-Louise Leenders-Prick, Maastricht Brusselseweg 351, tijd. adres ziekenhuis St. Annadal, afd. B4 kamer 3.

Enige en algemene kennisgeving

† Na een voorbeeldig en zorgzaam leven is heden in de leeftijd van 81 jaar van ons heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, onze innigge liefde zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Margaretha Goossen

echtgenote van wijlen
W. BACKHUIS

Stein: **Familie Goossen**
Familie Backhuis

Stein, 18 juli 1977
Moutheuvel 63 (C)

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op donderdag 21 juli as. om 10.00 uur in de St. Martinuskerk te Stein.
Woensdagavond om 19.00 uur avondmis in de kapel van de Moutheuvel te Stein. Bezoek rouwkapel begr. ond. Daemen, Heirstr. 41 Elsloo, dagelijks van 19.00 tot 20.00 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

In plaats van kaarten

Voor uw gebeden h.h. missen en bloemen, alsmede voor uw hartelijke deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenote, onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Maria Elisabeth Houben

echtgenote van
CHRISTIAAN JOSEPH VANKAN

betuigen wij u hiermede onze oprechte dank.

Chr. J. Vankan
J. Hamers-Vankan
J. Hamers
Leo en Chris

Nieuwenhagen, Heereweg 30
Bingelrade, Dorpsstraat 46
Juli 1977

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 23 juli as. om 19.00 uur, in de parochiekerk van O.L. Vrouw Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.

Op 22 juli is het een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn lieve man en zorgzame vader, grootvader

Christiaan Kwakkelaar

echtgenoot van
M. v. ZUNDERT

Nog diep bedroefd om het heengaan en de leegte die ontstaan is, herdenken wij mijn man, vader en opa op zaterdag 23 juli om 19.00 uur, tijdens de eerste jaardienst in de parochiekerk van St. Barbara te Kakert Schaesberg.

Kinderen en kleinkinderen
Kwakkelaar en
M. v. Zundert

Juli 1977
Heerlen Meezenbroek
Jozef Israelstraat 35.

DANKBETUIGING

Wij waren allen zeer getroffen door de vele blijken van belangstelling, die we bij het overlijden van mijn lieve echtgenote en onze goede moeder, mevrouw

Betsie Beaumont-Clemens

mochten ontvangen

Ook de talrijke aanwezigheid van familie, vrienden en kennissen op haar begrafenis, werkte bemoedigend. Mogen wij u allen hiervoor hartelijk danken.
De zeswekendienst vindt plaats op zaterdag 23 juli as. om 19.00 uur in de H. Hartkerk te Overhoven-Sittard.

Familie Beaumont
Familie Clemens

Sittard, juli 1977

OVERLEDEN

† **Fieny Janssen** echtgenote van Harry van Bree in de leeftijd van 70 jaar, Maastricht Bontwerkersdreef 10D. Uitvaartdienst in de parochiekerk van de H. Joseph, Peymeestersdreef te Belfort-Maastricht op donderdag 21 juli as. te 11.00 uur, waarna begrafenis op het kerkhof aan de Tongerseweg.

† **Louise Theresia Pirson** echtgenote van Pierre Louis Krischer in de leeftijd van 69 jaar, Maastricht Florijnruwe 34F. De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 21 juli as. om 10.30 uur in de basiliek van O.L. Vrouw te Maastricht, waarna crematie in het Crematorium te Heeze, Somerenseweg 120 om 12.45 uur.

† **Pierre Halmans** echtgenoot van Kornelia van Kammen in de leeftijd van 58 jaar, Maastricht Amperestraat 7. De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 21 juli as. om 14.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes, w.v.v. Waarna de begrafenis op het rk kerkhof Oostermaas.

† **Frits Veens** in de leeftijd van 19 jaar. Wij nodigen u uit deel te nemen aan de plechtige eucharistieviering, welke gehouden zal worden op donderdag 21 juli as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Sebastianus te Herkenbosch, waarna de begrafenis op het Algem. kerkhof aldaar.

---

†

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij U, dat God heden, na een kortstondige ziekte, tot Zich heeft genomen, in de leeftijd van 67 jaar, mijn inniggeliefde echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, schoonbroer, oom en neef

Leonhard Scheeren

echtgenoot van
ELISABETH RÖHRIG

Wij bevelen de overledene in Uw gebeden aan

Eygelshoven: **Mevr. E. Scheeren-Röhrig**
Maastricht: **Wiel Scheeren**
Annelies Scheeren-Ringens
René en Lilian
Fam. Scheeren
Fam. Röhrig

Eygelshoven, 19 juli 1977
Clemensstraat 19

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaats vinden op zaterdag 23 juli as. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Eygelshoven. Bijeenkomst aan de kerk.
Daar wij van Uw medeleven overtuigd zijn is er geen condoleren. Gaarne ook geen bezoek aan huis.
De overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis op vrijdag as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Bezoekkuur rouwkapel St. Jozef-ziekenhuis te Kerkrade van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven dit toe te schrijven aan de omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Voor de vele blijken van medeleven, ondervonden tijdens de ziekte en bij het overlijden en de begrafenis van mijn man, onze vader en opa

Petrus Gijsbertus Antonius Verlaan

willen wij u onze hartelijke dank betuigen, alsmede voor de vele condoleances, h.h. missen en bloemen.

Mevr. G. M. Verlaan-Klaassen
kinderen en kleinkinderen

Beek (L.), juli 1977
Oranjesingel 122.

Zondag 24 juli nodigen wij u uit de plechtige zeswekendienst bij te wonen. De h. eucharistieviering wordt gehouden om 9.45 uur in de kerk van O.L. Vrouw van de Wonderdadige Medaille te Beek.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare man en vader

Nicolaas Jozef Offermans

zal gehouden worden op zaterdag 23 juli as. om 19.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Verschijning te Molenberg-Heerlen.

Mevr. W. A. M. Offermans-Matheij
en kinderen.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke echtgenoot, onze vader, schoonvader en opa

Frans Meurs

zal gehouden worden op zondag 24 juli as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Klimmen.

Mevr. A. M. S. Meurs-Janssen
kinderen en kleinkinderen

Klimmen, juli 1977
Dolberg 5

● Meeluisteren

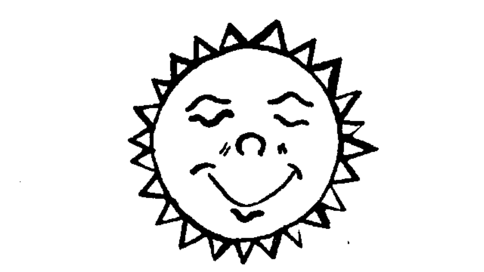
BRUSSEL – De Belgische minister voor PTT-zaken heeft een Belgisch kamerlid (in antwoord op schriftelijke vragen) meegedeeld dat het bepaald niet de bedoeling was dat inwoners van Gent, via het kabelnet voor de t.v., allerlei boodschappen van de Rijkswacht in huis kregen. Als zulke boodschappen in de huiskamer binnenkwamen lag dat aan „abnormale uitstraling" van radiozenders of aan defecten aan antennes, aldus de minister, die de diensten van de PTT opdracht gegeven heeft de zaak te onderzoeken en aan die vreemde ontvangsten een eind te maken.
Het kamerlid had er zich over beklaagd dat hij via zijn kabelnet de meest vreemde boodschappen van Rijkswacht of politie in Gent zijn huiskamer binnenkreeg. „Moest heel Gent nu zonodig vernemen wanneer de Gentse politie een prostitué had aangehouden van wie naam en adres vermeld werden", zo luidde een van de vragen van de volksvertegenwoordiger.

● 'Gerommeld'

DEN HAAG – De 20-jarige werkloze Hagenaar B. M. heeft een 21-jarige stadgenoot met een dolk neergestoken. Dit omdat het slachtoffer met de vrouw van M. „gerommeld" zou hebben. Het slachtoffer is levensgevaarlijk gewond naar een ziekenhuis overgebracht, maar is na een spoedoperatie buiten levensgevaar.
De verdachte was naar het huis van de overspelige gegaan om een appeltje met hem te schillen, aldus de Haagse politie. Het slachtoffer dat al in bed lag kwam naar de voordeur en kreeg daar direct een steek door de borst. M. is door de politie ingesloten.

● Opiumtelers gegrepen

ISTANBOEL – In het gebied van Isparta, 600 kilometer ten zuiden van Istanboel, zijn in totaal 188 boeren gearresteerd die op illegale wijze opium hadden geteeld, aldus is gisteren door de gouverneur van die streek bekendgemaakt. Isparta ligt in het Taurusgebergte, langs de Turkse zuidkust. Ruim 18.500 boeren uit 144 dorpen mogen daar opium verbouwen op een areaal van 47 miljoen vierkante meter in totaal.



● Romeo viel voor Julia

BOLZANO – De 28-jarige Wener **Heinrich Heini bezat de hartstocht** van Romeo, maar niet diens lenigheid. Het heeft hem zijn leven gekost. Op vacantie in Bonzano bij de familie van zijn aanbedene, probeerde Heini via het balkon van zijn kamer te komen in die van „Julia". Hij stapte evenwel mis en viel zes meter naar beneden. Enkele uren later is hij in het ziekenhuis van Bolzano overleden.

● Sacco en Vanzetti dupe van dwaling

BOSTON – Vijftig jaar na de terechtstelling van de Italianen Nicola Sacco en Bartolomeo Vanzetti, een van de opzienbarendste geschiedenissen van die tijd in de wereld, is door de gouverneur van Massachusetts, Michael Dukakis, gisteren gezegd dat de twee mannen het slachtoffer waren geworden van een justitiële fout.
Op 23 augustus is het 50 jaar geleden dat Sacco en Vanzetti in een gevangenis te Boston werden terechtgesteld na schuldig te zijn gevonden aan roof en moord. De gouverneur zei niet dat de twee mannen onschuldig waren geweest maar wel „dat de zeer werkelijke mogelijkheid bestaat dat een ernstige dwaling van het gerecht hun dood tengevolge kan hebben gehad".

EXAMENS

TILBURG – Aan de katholieke leergangen te Tilburg slaagden voor het examen Lichamelijke Opvoeding dhr. F.M.P. Bosch, Melick en Herkenbosch; dhr. P.J.M. Caltenhouwing, Weert; dhr. C.P.H. Dorssers, Sevenum; dhr. R.A.J.M. Hazenberg, Blerick; dhr. J.W.M. Hubben, Kerkrade; mej. G.C.F. van de Mortel, Nederweert; mej. E.M.M.J. Paumen, Geleen; mej. P.J.M. Ummenthum, Panningen; mej. G.E.M. Vorage, Schaesberg; dhr. T.J.P.P. Janssen, Nieuwenhagen; dhr. R.M. Pepels, Valkenburg; mej. J.M.P. Caris, Maastricht; mej. M.A.M. Keysers, Maastricht; dhr. J.J.J.M. Schobben, Sittard; dhr. G.F.P. Thijssen, Helden; mej. P.G.M.J. Boosten, Meerssen.

Touwtrekken om Gross

GELSENKIRCHEN – De arbitragecommissie van de Duitse voetbalbond zal een eind moeten maken aan het financiële touwtrekken om oud-FC Twente-doelman Volkmar Gross. Tennis Borussia uit Berlijn, Gross' oude club, vraagt 820.000 Mark en Schalke '04, de club waarvoor hij zal uitkomen, wil slechts tot 550.000 Mark gaan. Tennis Borussia nam de 29-jarige Gross vorig jaar van FC Twente over voor een bedrag van 230.000 Mark.

Eddy Merckx: „Ik had nooit aan deze Tour mogen beginnen"

Van onze speciale verslaggever

ALPE d'HUEZ – Vijfmaal was Eddy Merckx de glorieuze winnaar van de Tour de France. In zijn zesde Ronde van Frankrijk staat hij nu, met nog vijf etappes voor de boeg, als negende geklasseerd. Zijn achterstand bedraagt zestien minuten en twaalf seconden. „Ik had nooit aan deze Tour mogen beginnen", sprak hij leeggereden aan de finish van de zwaarste Alpenetappe. „Je kunt de natuur niet dwingen. Het was fout van mij op te denken dat ik nog één keer 's werelds grootste etappewedstrijd kon winnen".

Eddy Merckx (32) was in de rit van Chamonix naar Alpe d'Huez een van de vele verslagenen. Zijn klassering (20e op circa 14 minuten) was daarvan het bewijs. Ondanks dit verlies toonde Eddy Merckx zich een sportman van groot formaat. Peter Post, chef d'equipe van TI-Raleigh, zei het reeds voor het begin van de Alpenrit: **„Merckx is een voorbeeld voor iedere** coureur. Om op zijn leeftijd en na zoveel meegemaakt te hebben, vooral in de laatste jaren, toch nog te starten, is formidabel. Dat getuigt van de juiste instelling. Het is tevens een bewijs van zijn plichtsgevoel. Hij zou immers vlak voor de start hebben kunnen zeggen: mij niet gezien. Het zou voor Fiat, de firma die zijn ploeg sponsort, een klap geweest zijn. Merckx startte wel. Zo'n sportman, die in de wielersport miljoenen verdiende, moet je vandaag de dag gaan zoeken".

De reden van Merckx' grote achterstand was overigens niet alleen een gevolg van de sleet, die meer dan ooit duidelijk is geworden. De oorzaak moest tevens gezocht worden in darmstoornissen, waardoor hij sedert maandagavond werd getroffen. „Om vier uur dinsdagmorgen kon ik het al niet meer in bed volhouden", aldus Merckx. „De diarree haalde de laatste krachten uit mijn lichaam. Als ik geen doktershulp had ingeroepen, zou ik nooit de finish bereikt hebben. Ik wil echter per se in Parijs arriveren".

Het was, ook nu zijn tijdperk als keizer van de wegrensport voorbij is, een groot kampioen die deze woorden sprak. Peter Post trof dan ook de roos toen hij Merckx ten voorbeeld stelde. Miljonairs die het lichaam pijnigen in de meest moordende Alpenetappe van de Tour de France en die ook de strijd voortzetten als ze moeten braken, zijn inderdaad schaars. Om niet te zeggen een uitzondering.

(ADVERTENTIE)

Nieuwe folder van Weert

Van onze verslaggever

WEERT – In een oplage van dertigduizend exemplaren is vorige week de nieuwe wervingsfolder van de VVV Weert „Groeten uit Weert" van de persen gekomen. De opzet en uitwerking van de folder is geheel afwijkend van de in Nederland gebruikelijke informatiefolders. Het illustratieve gedeelte bestaat uit vijf prentbriefkaarten die desgewenst uitgescheurd en verzonden kunnen worden.

De tekst en de overige illustraties rond de uitgescheurde kaarten blijven over. Het overgrote deel van de publicatie zal landelijk verspreid worden via alle provinciale VVV-kantoren en de VVV-kantoren in de grote(re) plaatsen. In Weert is de nieuwe uitgave te koop bij het VVV-kantoor en bij de plaatselijke boekhandelaren en enkele grootwinkelbedrijven. Een exemplaar kost anderhalve gulden.

Groeten uit Weert

● *De omslag van de nieuwe folder van de VVV Weert.*

Uitgewezen

STOCKHOLM – Zweden heeft de 42-jarige Japanner Tokemoto Takahashi op een vliegtuig naar Japan gezet. Hij zou een van de leiders van het Japanse Rode Leger zijn. De Japanner werd een week geleden gearresteerd in een buitenwijk van Stockholm. Hij had een vals Nederlands paspoort op zak. De Zweedse politie wist zijn ware identiteit te achterhalen door vergelijking van zijn vingerafdrukken met archiefmateriaal van de Japanse politie. Takahashi wilde geen vragen beantwoorden. De Zweedse politie vermoedde dat hij naar Zweden was gekomen om een terreurgroep op te zetten.

Europees geld

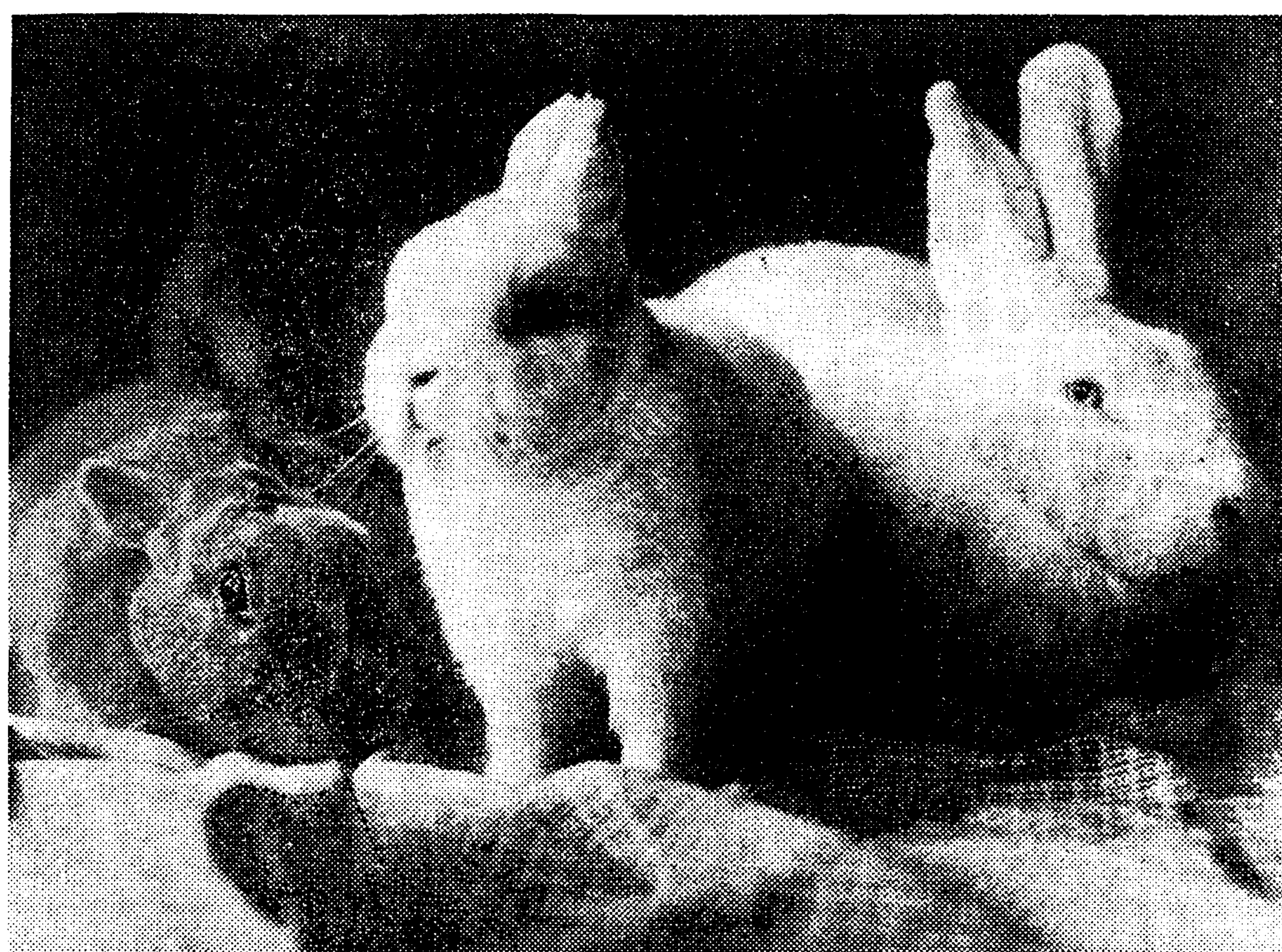
BRUSSEL – De Europese Gemeenschap heeft gisteren een kleine 300 miljoen gulden uit het Europees ontwikkelingsfonds ter beschikking gesteld voor een twintigtal projecten in met de EG geassocieerde landen in Afrika. De desbetreffende overeenkomsten zijn gisteren door Europees commissaris Claude Cheysson getekend. Het geld gaat onder meer naar Gabon, Gambia, Kameroen en Mali.

Versterken

BONN – De VS zijn voornemens een gepantserde brigade naar de Bondsrepubliek te zenden ter versterking van de NAVO-troepen in Europa, aldus meldde gisteren het dagblad Die Welt. De brigade zou 4000 man sterk zijn. Door Amerikaanse functionarissen in Bonn en Heidelberg is gezegd dat men hierover niets kon zeggen. Verleden week had generaal Alexander Haig, opperbevelhebber van de NAVO-strijdkrachten in Europa gezegd dat hij een lijst had opgemaakt van 140 punten ten aanzien van de verhoging van de gevechtsparaatheid van zijn troepen.

Konijnen zoeken verandering van woonplaats





SITTARD – Konijnen... Konijnen mijnheer?" zegt de jachtopziener met stemverheffing. Het is dit voorjaar inderdaad bij de konijnen af. Weet u wat het bijzondere is. Het konijn heeft – evenals mus en merel – zijn woon- en verblijfplaats veranderd. Voor een groot deel verplaatst naar het dorp. Naar de mensen. In en rond de bossen krioelt het inderdaad van deze vlotte diertjes. Maar rond de huizen in de dorpen zijn ook dagelijks samensscholingen van deze vlugge bijters. Vooral mensen met een open tuintje hebben er last van. De konijnen zijn er heilig van overtuigd, dat de jonge groenten ook voor hen zijn geplant. Daarom..."

De jachtopziener heeft het huisraad van de jachthut – een tafel en enkele stoelen – in de schaduw van een brede iep geplant en lacht de zon uit. Er is een koel glas en een geurige sigaar. „Zo kan ik er wel tegen" lacht hij. Andere jaren had ik nu reeds vele kilometers in de benen. De maaimachines waren langzaam en de opziener ging in het grasland de scherpe messen voor. Het jonge wild: haas, fazant en patrijs kregen van mij een laatste waarschuwing en zochten – vaak vliegensvlug – een veiliger plaats op. Ook werd met zorg uitgekeken naar de jonge ree dit uit zijn eigen niet wegloopt maar dieper in het gras duikt. In het gunstigste geval blijft het bij zware verwondingen. Gewoonlijk sneden de scherpe messen echter het leven uit het jonge dier. De huidige machines zijn echter zo snel geworden dat elke jachtopziener moet kunnen beschikken over zeven mijlslaarzen. En deze zijn niet beschikbaar. Daarom moet de opziener het bekende water over de even bekende akker laten lopen. Een geluk is, dat de maaitijd steeds vroeger valt zelfs voor de broedperiode van patrijs en fazant. Maar natuurlijk gebeuren er, jammer genoeg, elk jaar nog veel ongelukken.

Zondaar

Het wild in bossen en vooral in de velden heeft momenteel de hemel op aarde. De tafels blijven de gehele dag gedekt en vogels en dieren hoeven hun bek of mond maar open te doen en de vitaminen vliegen er in. Gods aarde is een prachtige schuilplaats en de speelplaatsen liggen vlak naast de ouderlijke woningen. Als gesproken wordt over wildschade gaan aller ogen onmiddelijk in de richting van de konijnen en elke vinger wordt gewaarschuwd geheven naar de wipstaartjes. Inderdaad is het konijn de grote zondaar, die het gros van de „zonden" op zijn harige rug draagt. Een konijn heeft een bijzondere manier van vreten. Ook als hij geen honger heeft blijft hij knagen en vernielen. Een haas daarentegen is een zuinig heerschap, dat hier en daar het bekende graantje meepikt zodat zijn slinksheden niet opvallen. Konijn en haas hebben een bijzonder goed voorjaar gehad. De jonge haas was zeer vroeg en toen het konijn zijn eerstelingen ten doop hield, was het droog op aarde. Insiders menen dat een vorig jaar voldoende haas is blijven zitten en dat dit seizoen ruim voldoende langoren door de velden zullen draven. „De patrijs is een groot vraagteken" weet de jachtopziener. „Toen de jonge kuikens hun ogen openden drongen de harde druppels in hun oogjes. De eerste stappen waren moeilijk en menig kuikentje bleef steken in de kleverige modder. Anderen verstrikten in het natte gras en konden moeder patrijs niet meer volgen. Als rond deze tijd nog koppels veldhoenen vliegen, is dit een boos teken. Dan is alleen gevrijd en zijn geen gezinnen gesticht. En dit jaar kom je vaak dergelijke duo's tegen".

De reestand is in deze streken zeker niet toegenomen. De teruggang is vooral niet te wijten aan de stroperij. Maar aan ongelukken, die op de boswegen gebeuren als snelle wagens in botsing komen met roekeloze dieren die zonder op-of omzien de wegen oversteken.

Het laatste seizoen is het stropen per auto van deze dieren verminderd ofschoon de vele nieuwe en beter bevaarbare wegen – een gevolg van de ruilverkavelingen – eerder voor het tegendeel zouden pleiten. Van de andere zijde bieden de harde wegen geen uitwijkmogelijkheden en kunnen stropers gemakkelijker dan voorheen klem worden gereden. Goede samenwerking tussen jachtopzieners en politie hebben in de voorbije jaren goede resultaten gehad en menig stroper is zo hard en zo vaak tegen de bekende lamp gelopen dat het licht is uitgegaan. Het zetten van strikken heeft momenteel geen zin en geen resultaat daar de bekende wilweggetjes ontbreken en men een „goede plaats" voor de strik niet kan aanwijzen. Prettig voor landbouwers en jachtopzieners is, dat de boswegen – in tegenstelling met een vorig jaar – flink begroeid zijn met gras zodat het konijn vlak naast de deur een heerlijk maal kan halen... De houtduif heeft een beste broedtijd achter de rug en straks kunnen opzichters en jagers (vooral) zien welk een vruchtbaar vermeerderingsbedrijf Moeder Aarde is.....

Aldeneik in teken van creatief feest

Door Paul Haimon

In Aldeneik, een klein grensdorp tegen Maaseik aan, is men bezig onder de naam Cre'act een cultureel evenement op te bouwen dat in deze tijd en speciaal voor onze regio van verstrekkende betekenis kan worden. Toneelspelers, dichters, schilders en eigenlijk allen die met de een of andere zaak creatief bezig zijn kunnen er iets doen en laten zien. De gangmaker van Cre'act is de veelzijdige Jan Peeters, met een akte Nederlands op zak, maar tevens schilder en tekenaar, ontwerper van optochten en, daarbij in de voetsporen van zijn vader tredend, acteur.

Hij bracht ook het idee van Cre'act aan, en kreeg hiervoor uit zijn dorp en uit de omgeving niet alleen ideële maar ook materiële steun. De reden waarom in Aldeneik in verschillende disciplines van de kunst prijzen zijn te winnen die op de dag van Cre'act, dat is 10 september 1977, worden uitgereikt. Ook de plaatselijke Vereniging voor Vreemdelingen steunt het idee, dat door Jan Peeters ook nog wel als een soort utopie gezien wordt, want het lijkt eigenlijk te mooi om ooit echt verwerkelijkt te kunnen worden wat hij uiteindelijk nastreeft.

Centrum

Dat is van Aldeneik een artistiek centrum te maken met als jaarlijks terugkerend evenement de Cre'actdag. Daarnaast zou hij er een Refugium willen vestigen voor mensen die op artistiek terrein werken en de behoefte voelen zich voor een maand of zo in een stille maar inspirerende omgeving terug te trekken. Het dorp Aldeneik, in de vroege middeleeuwen al een oord waar mystiek en kunst hand in hand gingen, is nog niet door de urbanisatie-woede weggevaagd. De gave romaanse kerk midden in het dorp geeft feitelijk al het klimaat aan. Het was de plek waar de heilige vrouwen Relindis en Harlindis leefden. Het is nog maar zelden dat hun mooie namen bij de naamgeving gebruikt worden, maar Aldeneik houdt hun nagedachtenis in ere met een heiligdomsvaart die er bij traditie elke 25 jaar plaats vindt.

Grindgaten

Het dorp werd als veel Middenlimburgse dorpen langs de Maas bedreigd door de ontgrindingen van de Maasoever. Precies tegenover Aldeneik ligt Ohé en Laak dat door de grindgaten tot een dorp aan de Maasplassen is geworden. De Maas die vroeger haar loop had waar nu nog de arm 'de oude Maas' bij Echt is overgebleven heeft ooit, door de verandering van haar stroomgebied, het gehucht Laak gescheiden van zijn verlengstuk, nu nog De Oude Laak geheten, en gelegen in Aldeneik. Men zoekt thans ook in Aldeneik naar een functie voor het achtergebleven watergebied. Ook daarvoor wil men zich bij Cre'act beraden. Want ook de creatieve wetenschapsmensen wil men bij het evenement betrekken.

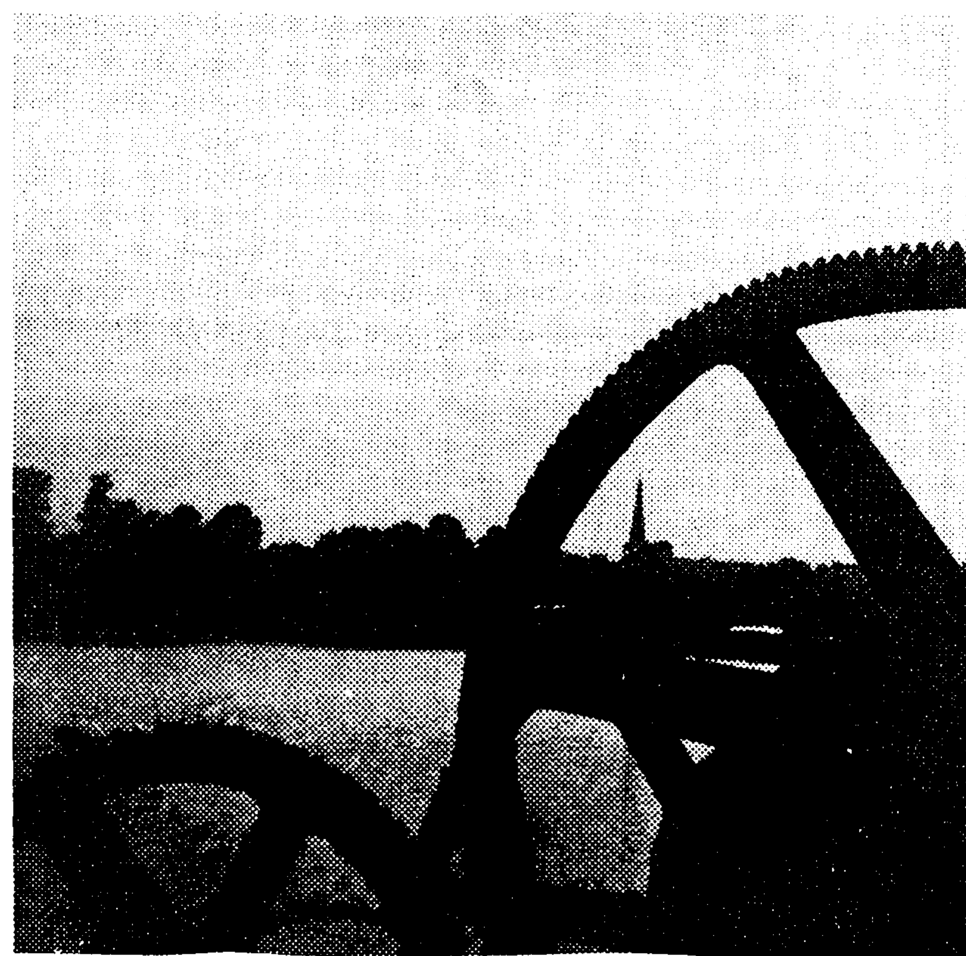
Het eerste doel is echter op 10 september mensen uit België en Nederland die hetzij zelf in schilderkunst, dichtkunst of toneelkunst aktief zijn of die nieuwsgierig zijn naar de prestaties van de kunstenaars en kunstemakers in Aldeneik te krijgen. Hoe meer en hoe beter publiek, hoe voortreffelijker het feest zal slagen. Er zal voor ieder die zijn ogen en oren en ook nog zijn mond open wil houden iets van zijn gading zijn te vinden. Naast het culturele is het materiële niet vergeten. Aldeneik ontvangt en tracteert op speculaas en boekweit met borrel en vlaai, met kaas, hesp, brood vers van de boerderij. Er wordt gezorgd voor drank, hapjes, 'n avondmaal voor de liefhebbers. Maar Cre'act zal wel verschillen van de bijna alomtegenwoordige dorpsfeesten die aflopen op zo luid mogelijke lawaaimuziek in een feesttent.

Prijzen

De Cre'act-stichting stelt een prijs van 40.000 B.frs ter beschikking voor groepen of enkelingen die in een eigen werkstuk van ten hoogste 15 minuten speeltijd de hoogste onderscheidingen halen. De 'act' mag ballet zijn, toneel, een originele voordracht als het maar een goed podiumstuk is, maar de deelnemers mogen niet ouder zijn dan 35 jaar waarbij de leeftijd van de leider of regisseur buiten beschouwing blijft. Het opvoeren der stukken begint op 10 september al om 9 uur. De finale zal rond 19.30 uur vallen. Er wordt in Aldeneik op verschillende podia gespeeld. Men moet zich ten einde mee te kunnen dingen uiterlijk 3 september in Aldeneik gemeld hebben. Het adres is Cre'act Stichting, Leugenbroekweg 7, Aldeneik, 3680 Maaseik, België.

Ook voor de schilderkunst is een prijs beschikbaar. De deelnemers die 100 B.frs inschrijfgeld moeten overmaken mogen niet ouder zijn dan 40 jaar. Men mag drie werken inzenden van niet groter dan 160 cm2. De beschikbare prijs is f 1700,-. Uit de ingezonden werken wordt een expositie samengesteld.

Het interessante bij Cre'act is weggelegd voor de dichtkunst. Het is al lang een verlangen van de dichters om met hun werk wat verder te komen dan hun gedichten mooi afgedrukt te zien in een tijdschrift of in een eigen bundel waarvan de oplage zelden de 1000 nummers te boven gaat. De poëzie bij popmuziek wordt in oplagen van honderd duizenden verspreid en wat is dat meestal meer dan wat banale gevoelsuitingen die dan door de muziek worden opgepept! Waarmee de echte poëzie dan ook wel nooit zal kunnen concurreren, maar door modernere middelen van verspreiding te gebruiken zou er toch iets kunnen veranderen. Jan Peeters uit Aldeneik heeft daarom gedacht aan poëziesokkels. Op een poëziesokkel, een brede witte plank op een voetstuk, wordt met krachtige letter een kernig gedicht aangebracht, 'n flitsgedicht. Er zijn 25 sokkels aangemaakt, daar komen de 50 geselecteerde gedichten op te staan. De gedichten zullen, als 10 september voorbij is, op de sokkels rondreizen naar pleinen, winkels, officiële gebouwen, wachtlokalen, naar wandelstraten en zo misschien gemeengoed worden. Onder de vele experimenten op het terrein van de poëzieverspreiding lijkt dit het ei van Columbus. Van Groningen tot De Panne is in Aldeneik dan ook reeds positief op dit idee van Cre'act gereageerd. De prijs voor de beste inzending van flitsgedichten (niet meer dan 5) bedraagt 15.000 B.frs.



● Gezicht op Aldeneik

Op zaterdag 17 en zondag 18 september

Dierenfestival in IJsstadion

VALKENBURG – Op zaterdag 17 en zondag 18 september wordt in het ijsstadion in Geleen een groots opgezet Dierenfestival gehouden. Voor de organisatie tekent de Kynologenclub Geleen. De helft van de opbrengst is bestemd voor het Geleense dierenasiel „De Reddingsboei"; de andere helft reserveert de Kynologenclub om in staat te zijn in de toekomst grootscheepse manifestaties te financieren. Het Dierenfestival wordt gesponsord door het Limburgs Dagblad.

De Kynologenclub Club Geleen heeft in de afgelopen jaren ervaring opgedaan in het organiseren van clubmatches in de Hanenhof, het Reüniegebouw en de grote sporthal in Lutterade. Dit jaar geeft men gestalte aan reeds lang geopperde plannen, namelijk het houden van een festival, waaraan door een grote verscheidenheid van dieren zou worden deelgenomen.

Er is dan ook contact gezocht met alle mogelijke dierenverenigingen, zowel plaatselijk als provinciaal en landelijk. Een groot aantal van hen is bereid gevonden een deputatie naar Geleen af te vaardigen. Behalve honden en katten komen er zodoende ook sierhoenders, cavia's, konijnen, vissen, vogels en noem maar op. Er worden zeker ruim duizend huisdieren getoond. Dat gebeurt op zondag 18 september. Het is de bedoeling dat de keurmeesters aan geïnteresseerden zoveel mogelijk tekst en uitleg geven over een bepaald dier. Wat zijn voor- en nadelen zijn, hoe het gehouden moet worden, wat zijn eetgewoonten zijn enz. enz. Voorlichting in de ruimste zin van het woord. Willy Dobbe en een hammondorganist zullen zorgen voor een praatje en een muziekje op de achtergrond. De entree bedraagt op deze dag ƒ 2.50.

„Rattenvanger"

De dag voorafgaande aan deze grote show, namelijk zaterdag 17 september, zijn alle kinderen uit Geleen en omliggende plaatsen welkom met hun troeteldiertjes. De dieren worden door deskundigen beoordeeld en nagekeken en de jeugd zal worden uitgelegd wat zij goed doen in de verzorging van hun dier en wat er verkeerd is. Ook krijgen zij een diploma als zij hun beest(je) goed verzorgen. In de loop van de middag trekt er een muziekgezelschap door de straten van Geleen, dat de functie heeft van de „rattenvanger van Hamelen", zij het met dit verschil dat het de bedoeling is dat jeugdige bezitters van honden zich achter de muziek scharen op weg naar het ijsstadion, waar kinderen met andere dieren zich dan reeds verzameld hebben. Deze middag wordt georganiseerd in samenwerking met de Dierenbescherming Geleen.

Showavond

Omdat dierenliefhebbers ook anderszins weten te genieten van de goede dingen van het leven, is er op zaterdagavond een groots opgezette dans- en showavond in het programma opgenomen. Hieraan werken mee het orkest van Willy Schobbe en het ballet van de Kirchroadsjer Mädcher. Zij tekenen voor een nonstop avond voor amusement en afwisseling. De entreeprijs is slechts ƒ 3. De Kynologenclub treedt met niet minder dan 130 vrijwilligers aan om het festijn in alle opzichten te laten slagen en om te voorkomen dat het de gasten ook maar in iets aan eten of drinken ontbreekt.

Limburgs Dagblad

sport sport

Woensdag 20 juli 1977 ● Pagina 15

In de meest moordende etappe van de Tour de France

Kuiper verbluffend

L'ALPE D'HUEZ – Het was een ontketende Hennie Kuiper, die op de flanken van l'Alpe d'Huez een machtsgreep deed. Zeven kilometer voor de finish op de top van deze 1860 meter hoge col liet hij Bernard Thevenet en Joop Zoetemelk staan alsof het twee tweederangs figuren en niet respectievelijk gele-truidrager en recente tijdritwinnaar



waren. Lucien van Impe was daarna nog de enige tegenstander met wie Kuiper moest afrekenen. Hij deed het met hetzelfde verbluffende gemak als waarmee hij eerder zowel Thevenet als Zoetemelk had verslagen. De etappezege was daarmee een feit, maar de krachtsexplosie werd net niet gehonoreerd met het gele erehabijt van de Tour. In het algemeen klassement had Thevenet 49 seconden voorsprong op de Raleigh-coureur. Dat was voldoende om de Fransman op de troon te houden, want Kuiper kon ondanks zijn geweldige prestatie „slechts" 41 seconden winst behalen. De vreugde om het succes was er niet minder om.

De meest moordende etappe kreeg door de overwinning van Hennie Kuiper een ontknoping waarvan de Tour-organisatoren alleen maar hadden kunnen dromen. In de slotfase van de rit, waarin de karavaan over drie Alpenreuzen van de eerste categorie werd gedreven, groeide de strijd namelijk naar een climax. Opeens slonk de voorsprong van solist Van Impe als sneeuw voor de zon, en opeens was er een Nederlander die met zoveel dadendrang naar de eindstreep klom.

„Het was precies eender als vijf jaar geleden toen ik in München olympisch kampioen werd", zei Kuiper. „Ook toen sprong ik uit een groepje weg op een moment dat ik voelde dat mijn krachten minder werden. In de wielen van mijn tegenstanders blijven en hopen dat het na korte tijd beter zou gaan, had een verkeerde afloop gekregen, dat wist ik uit ondervinding".



● *Hennie Kuiper met een zelfverzekerde blik op het erepodium. Links van hem de Franse zangeres Annie Cordy, die bewonderd naar hem opkijkt.*

Zoetemelk: „Ik had mijn dag niet"

De zegetocht van Hennie Kuiper leidde overigens de nederlaag van Joop Zoetemelk in. „Ik had mijn dag niet", waren de eerste woorden die de glorieuze winnaar van zondag sprak. „Al toen Lucien van Impe in de beklimming van de Col du Glandon demarreerde, wist ik dat ik het moeilijk zou krijgen. Ik kon hem niet volgen. Toen Kuiper halverwege de klim van l'Alpe d'Huez wegsprong, stond het voor mij vast. Ik was reddeloos verloren".

Meer nog dan woorden konden uitdrukken, sprak de keiharde taal van de chronometers: vier minuten en veertig seconden na zijn landgenoot bereikte Zoetemelk uitgeput en ontgoocheld de finish. Van het feit dat een onvoorzichtige toeschouwer hem tijdens zijn calvarietocht omver had gelopen, repte hij nauwelijks. Ook zonder dat extra tijdverlies zou zijn nederlaag desastreus zijn geweest.

Dat Lucien van Impe na de tocht over de Alpencols evenmin nog veel kansen op de Touroverwinning had overgehouden, was een schrale troost voor Zoetemelk. Aan de vooravond van de koninginnerit had hij immers nog in alle toonaarden gezegd: „De etappe van Chamonix naar l'Alpe d'Huez moet mijn dag worden. Het is nu of nooit".

Kuiper op acht seconden van Thevenet; Lucien van Impe op bijna twee minuten (1.58, om precies te zijn). Galdos op 4.14, Zoetemelk op 5.12 en Thurau (als zesde geklasseerd) op twaalf minuten en twee seconden.

Chamonix-l'Alpe d'Huez was inderdaad een koninginnerit; ze was voor menige Tour-favoriet ook een bittere ervaring. Op de Col de la Madeleine, 1993 meter hoog, kwamen Thevenet en de andere vedetten nog wiel aan wiel voorbij. Dat een groepje van vier, met onder anderen Henk Lubberding en de drager van de groene trui, Jacq. Esclassan, daar (na 93 km) bijna drie minuten voorsprong telde, was van ondergeschikt belang. Evenals het feit dat Cees Bal kort tevoren nog tot dit leidersgroepje had behoord.

De strijd tussen de groten ontbrandde korte tijd later, tijdens de klauterpartij naar het dak van de 1924 meter hoge Col du Glandon. Op de smalle en in slechte staat verkerende wegen van deze berg speelde Lucien van Impe alles of niets. Zijn sprong leek beslissend voor de Tour. De vlucht werd vooral van doorslaggevende betekenis geacht omdat de marge tussen hem en de tot drie man gereduceerde achtervolgersgroep (Thevenet, Zoetemelk en Kuiper) uitgroeide tot drie minuten.

Dat hij in de laatste 20 km onttroond werd, was een teleurstelling die hij onmogelijk ingecalculeerd kon hebben toen hij op weg scheen te zijn de Tour voor de tweede maal te winnen. „Ik verloor niet alleen de etappe, maar tevens de Ronde", sprak hij aan de eindstreep droef. „Tenzij Kuiper en Thevenet in de twee ritten die aan de tijdrace van vrijdag vooraf gaan, de tol betalen voor hun inspanningen, hoef ik geen illusie meer te hebben".




● *Thevenet: uitgeput aan de finish maar nog niet verslagen.*

Hennie blijft nuchter

Van onze speciale verslaggever

L'ALPE D'HUEZ – Hennie Kuiper was zelfs na zijn indrukwekkende tocht naar L'Alpe d'Huez voor velen in de Tour-karavaan een vraagteken. „Kan hij deze ronde winnen?", vroegen honderden buitenlandse journalisten zich af. „Of schiet hij straks, in de tijdrit over 50 km, toch te kort om Thevenet te onttronen?"

Het antwoord op deze vragen werd niet gegeven, noch door Kuiper, noch door chef d'equipe Peter Post. Afwachten, luidde het parool. „Ik kwam naar de Tour om bij de eerste vijf te eindigen", herhaalde Kuiper. „Nu ik op de tweede plaats terecht gekomen ben met slechts acht seconden achterstand, denk je natuurlijk meer dan tevoren aan de gele trui. De Tour de France duurt nog vijf dagen, en het is beslist niet zo dat alleen nog maar de tijdrit vrijdag in Dijon telt. Je weet het nooit. Niet alleen ik ben immers nog kanshebber. Wat dacht je van de mannen die in de laatste bergetappe geklopt zijn? Het zou tussen L'Alpe d'Huez en Dijon nog wel eens kunnen knallen".

Jan Janssen zei: „Kuiper staat er uitstekend op. Hij zit in een fauteuil. Acht seconden is geen grote achterstand. Hennie heeft het voordeel van de verrassing".

Gele-truidrager Bernard Thevenet daarentegen huldigde het standpunt dat je in de slotfase van de Tour beter een positie kunt consolideren dan verbeteren. Thevenet: „Liever deze acht seconden voorsprong dan bijvoorbeeld vijftien seconden verlies. Een verdedigende houding ligt mij op dit moment beter".

Van Impe door auto aangereden

Van onze speciale verslaggever

L'ALPE d'HUEZ – In de slotfase van de etappe Chamonix - l'Alpe d'Huez werd Lucien van Impe aangereden door een volgauto. De Belg, die op dat moment nog de leiding in handen had, werd licht gewond. Hij moest wel op een reservefiets de strijd voortzetten. Van Impe: „Ik zou ook zonder die aanrijding ingelopen zijn door Kuiper. Hennie bevond zich hooguit tweehonderd meter achter mij. Dat Thevenet mij nog achterhaald zou hebben als ik niet gevallen was, betwijfel ik echter".



Uitslag

Zeventiende etappe van Chamonix - le Fayet naar Alpe d'Huez over 187,5 km:

1. Kuiper 6 uur en 20 sec.; 2. Thevenet op 41 sec.; 3. van Impe op 2.25, 4. Galdos op 2.59, 5. Zoetemelk op 4.40, 6. Martin op 8.15, 7. Pozo op 8.39, 8. Agostinho op 8.44, 9. Laurent op 9.29, 10. Torres op 10.49, 11. Ovion op 11.03, 12. Martinez-Heredia op 11.03, 13. Seznec op 11.48, 14. Delisle op 11.50, 15. Meslet op 12.17, 16. Pronk op 12.20, 17. Thurau op 12.32, 18. Mendes op 12.39, 19. Cima op 12.42, 20. Merckx op 13.51, 21. Lopez-Carril op 13.51, 22. Ocana op 14.37, 23. Vallet op 15.37, 24. Esclassan op 15.58, 25. Lubberding op 16.43, 30. Knetemann op 20.28, 43. Karstens op 25.41, 56. Bal op 34.33, 60. Schuiten op 1.00.20, 61. van Katwijk z.t., 85. van den Hoek z.t.



Algemeen klassement

1. Thevenet 97 uur, 35 min. en 51 sec., 2. Kuiper op 8 sec., 3. van Impe op 1.58, 4. Galdos op 4.14, 5. Zoetemelk op 5.12, 6. Thurau op 12.02, 7. Laurent op 12.57, 8. Delisle op 14.51, 9. Merckx op 16.12, 10. Martin op 21.57, 11. Meslet op 24.36, 12. Pronk op 24.39, 13. Agostinho op 29.32, 14. Villemiane op 31.37, 15. Martins op 33.03, 16. Aja op 34.19, 17. Janssens op 41.12, 18. Torres op 41.34, 19. Martinez-Heredia op 42.23, 20. Ocana op 42.53, 21. Julien op 42.56, 22. Vallet op 44.58, 23. Seznec op 45.09, 24. Lopez-Carril op 45.11, 25. Mendes op 46.06, 27. Lubberding op 53.54, 37. Kneteman op 1.10.53, 52. Bal op 1.57.58, 55. Karstens op 1.59.38.



Ploegen

Dagklassement:

1. Peugeot 18 uur, 22 min. en 13 sec., 2. KAS op 2.28, 3. Mercier op 3.30, 4. Teka op 11.13, 5. Raleigh op 23.39, 6. Lejeune op 24.39, 9. Frisol op 48.40.

Algemeen klassement:

1. Mercier 293 uur, 42 min. en 20 sec., 2. KAS op 1.31, 3. Peugeot op 14.40, 4. Raleigh op 19.45, 5. Teka op 51.27, 6. Lejeune op 1.00.02, 9. Frisol op 2.30.00.



Cols

Col de la Madeleine:

1. Chalmel 20 pnt., 2. Seznec 16 pnt., 3. Esclassan 14 pnt., 4. Lubberdink 12 pnt., 7. Kuiper 6 pnt., 10. Zoetemelk 3 pnt.

Col du Glandon:

1. van Impe 20 pnt., 2. Thevenet 16 pnt., 3. Zoetemelk 14 pnt., 4. Kuiper 12 pnt., 11. Pronk 2 pnt.

Alpe d'Huez:

1. Kuiper 20 pnt., 2. Thevenet 16 pnt., 3. van Impe 14 pnt., 4. Galdos 12 pnt., 5. Zoetemelk 10 pnt.

Algemeen klassement:

1. van Impe 219 pnt., 2. Kuiper 165 pnt., 3. Torres 130 pnt., 4. Zoetemelk 95 pnt., 5. Galdos 49 pnt., 6. Delisle 42 pnt.

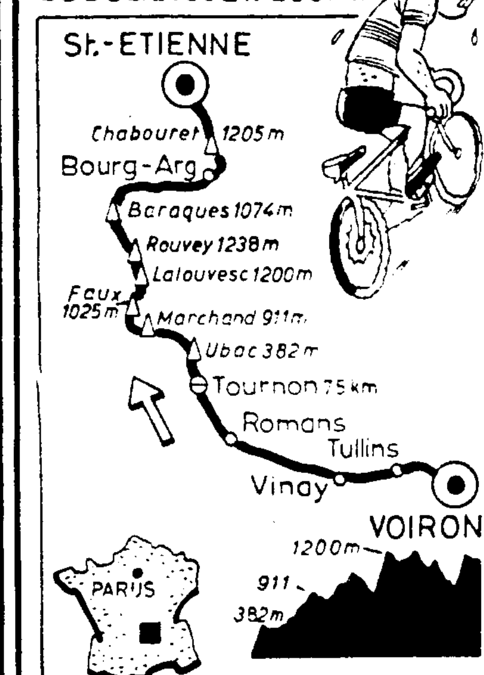


Punten

1. Esclassan 212 pnt., 2. Rik van Linden 192 pnt., 3. Klaus-Peter Thaler 143 pnt., 4. Didi Thurau 124 pnt., 5. Patrick Sercu 122 pnt., 6. Raymond Villemiane 98 pnt., 14. Hennie Kuiper 52 pnt.



Vandaag



De miserabelen van de weg

Op het bordes van het hotel Le beau Soleil, ergens boven op de col waar Alpe d'Huez gesitueerd is, keek JAN JANSSEN naar de sneeuw. De majesteuze aanblik van het bergmassief verleidde hem tot een voorspelling: „HENNIE KUIPER wint de Tour zoals het mij vergaan is. Het wordt een spel van seconden". Naast hem stond Cora. Diep onder de indruk nog van de dramatische eindfase van een etappe waarin tal van Tourrijders tot op de bodem van hun lichamelijk en geestelijk reservoir gingen. „Als ik hier als vrouw van ZOETEMELK zou zijn geweest, had ik hem van de fiets gesleurd. Ik zou hem meegenomen hebben naar huis. Verschrikkelijk, wat heeft Joop allemaal meegemaakt ...".

Door het hoofd van Cora, echtgenote van een renner die eens de Ronde van Frankrijk won, woelden kersverse herinneringen aan een coureur die in het zicht van de eindstreep ten onder ging, die op de zonovergoten flanken van de klim naar Alpe d'Huez op de rand van een knock-out balanceerde. Wat Cora heftig beroerde, was de pijn van ZOETEMELKS nederlaag. Zij wist niet dat Joop, terwijl hij met de allerlaatste restjes kracht in zijn geteisterd lichaam vocht, door fanatieke Franse toeschouwers werd uitgescholden en beledigd. „Smerige wieltjeszuiger", „Lafaard", „Smeerlap", klonk het uit de massa waanzinnigen langs de klimmende wegen.

Arme Joop. Niets bleef hem deze dag bespaard. Hij werd het mikpunt van een hetze, van een al jarenlang durende reputatie een profiteur te zijn. Een kwalifikatie die hij zeker niet verdient, een betiteling die door enkele onzinnig chauvinistische sportscribenten en -sprekers werd uitgevonden. Een scabreuze uitvinding die, op weg naar Alpe d'Huez, leidde tot een onthutsende massahysterie. Arme Joop.

Overal waar men zich deze dag in de uiteengeslagen karavaan bevond, waadde men in de dramatiek. Bij de koplopers. Bij de achterblijvers. Het was om het even. Brandde in de ogen der eersten nog enig vuur van strijdlust, in de kijkers der laatsten was niets meer. Zij stonden glazig en hol. Uitgeblust. Uitgedoofd. Zij transformeerden tot miserabelen, tot ellendigen. Tot ware slaven van de weg. Neem CEES BAL tijdens de beklimming van de Col du Glandon. Hij stierf er duizend doden. Hij kroop omhoog als een slak. Apatisch duwde hij de pedalen rond. Een krachteloze, automatische beweging. Toeschouwers duwden hem. BAL liet zich voort zeulen. Als de toeschouwers, happend naar adem hem loslieten, leek Cees letterlijk stil te vallen. Hij trapte verder, zonder het zelf te beseffen. Wat beweegt een renner in zulke omstandigheden in het zadel te blijven? Wat drijft hem voort? Waarschijnlijk weet hij het zelf niet. „Heb je iets kouds te drinken?", vroeg hij. Een fles mineraalwater werd hem aangereikt. Cees nam enkele slokken en wierp de rest uit de fles over zijn rood aangelopen bonzend hoofd.

Enkele etages hoger klom GERRIE KNETEMANN. Moederziel alleen, net als Bal. De Kneet baadde in het zweet. „Jongens, wat is het steil hier", kreunde hij. De klim naar de top van de Glandon duurde een eeuwigheid voor Bal, voor KNETEMANN, voor tal van anderen. Twee meter voor de top liet Cees Bal het stuur los, greep naar een krant die een toeschouwer hem aanbood, frommelde dat stuk papier onder zijn nat getranspireerd tricot en ging naar beneden. Alleen in een soort maanlandschap. Alleen op een drie à vier meter breed, bochtig pad vol kuilen en los grint. Geen flauw benul van tijd en positie.



Bal daalde langzaam, eerst tegen de 65 kilometer per uur. Niet veel later in een slakkegangetje, 35 à 40 kilometer per uur, onbegrijpelijk. „Cees, wat is er?" Bal schudde het hoofd. Er was niks, beduidde hij. „Hoeveel zijn er nog achter me?", vroeg hij opeens. Een man of dertig. Cees knikte. Hij bereikte later de finish als laatste overlevende van een moordende rit. Welgeteld 34 minuten en 33 seconden na Hennie KUIPER. Vraag echter niet hoe. Het leed, de pijn, de wanhoop en de eenzaamheid van een verre achterblijver in een bergetappe is met geen pen te beschrijven. Cees Bal: laatste overlevende. Al de anderen die na hem uitgeput de streep bereikten, werden uit koers genomen. Te laat binnen, heet dat koud en nuchter. De wielersport is soms ontzettend wreed.

Lang na Kuipers triomfale aankomst liep boven op de col van l'Alpe d'Huez een Nederlandse supporter. Hij kon geen afscheid nemen van een spandoek dat hij de hele dag met zich mee gedragen had. Aan de voet van de Col de la Madeleine had hij al met zijn op een stuk laken gekalkte leuze gestaan: „Onze hoop is ome Joop". Die hoop was vervlogen. Ergens in het hotel Bel Alpe in l'Alpe d'Huez ging Joop Zoetemelk de nacht in. Solitair met zijn verdriet ....

Tour Apart

met nino tomadesso



Tourpeloton gereduceerd tot 56 man

ALPE d'HUEZ – Roy Schuiten, Piet van Katwijk en Aad van de Hoek bereikten nog wel de eindstreep van de zeventiende etappe, maar na Alpe d'Huez behoorden zij niet meer tot de Tour-karavaan. De drie Nederlandse coureurs werden geveld door de tijdslimiet.

Zij waren overigens niet de enigen. In deze etappe werden liefst dertig man wegens het overschrijden van de tijdslimiet uit de koers genomen. Een aantal dat zelden zo groot is geweest.

Tijdens de koers hadden enkele juryleden overigens reeds meegedeeld aan het peloton dat er dit keer geen tolerantie zou zijn. „Met algemene stemmen besloot de jury dan ook tot het uit de koers nemen van de dertig man", aldus de Tour-directeur.

Met het verdwijnen van de „duiven uit de karavaan", alsmede de opgave van de Italiaan Santoni, is het peloton tot 56 man gereduceerd.

Slachtoffers van de tijdslimiet (die 15 procent en derhalve 54 minuten bedroeg) waren: Piet van Katwijk, Aad v.d. Hoek en de Brit Nickson (allen TI-Raleigh), Rik van Linden, Castelletti, Parsani, Rossi, In 't Ven (Bianchi), Andiano (Kas), Schuiten, Dillen, Bracke, Gutierez (Lejeune), Mélero, Thaler, Alfonsel (Teka), Delepine, Talbourdet, Beon (Peugeot), Rouxel (Miko), Quilfen, Chassang, Bossis, Moneyron, Teirlinck (Gitane), Wesemael, Rosiers (Frisol-Gazelle), Molineris, Delcroix en sercu (allen Fiat).

Arie Pieneman fulltime bij Feyenoord

Van onze sportredactie

TREEBEEK – Arie Pieneman wordt met ingang van 1 augustus fulltimetrainer bij de amateurs van Feyenoord. De Heerlenaar, die afgelopen seizoen SVM trainde, moet in de Rotterdamse Kuip voor de nodige eigen kweek gaan zorgen. Hij blijft voorlopig in Treebeek wonen.

Pieneman: „In december of januari wordt beiderzijds bekeken hoe de samenwerking verloopt. Is dat prettig, dan ligt een driejarig contract te wachten en verhuis ik ook naar Rotterdam.

EUROVLEES VOORDELIG VLEES

DEZE WEEK:

RIBJES	hele kilo 1.98
RUNDERLEVER	hele kilo 2.98
BRAADHAAN	hele kilo 3.98
GEVULDE ROLLADE	hele kilo 4.98
KALFSGEHAKT	hele kilo 5.98
TARTAAR	hele kilo 6.98
VARKENSROLLADE	hele kilo 7.98
KALFSPOULET	hele kilo 8.98
BRAADVLEES	hele kilo 9.98

EURO SLAGERIJEN

Brunssum, Julianastraat 24.
De zaken in Sittard en Heerlen zijn deze week wegens vakantie gesloten.

---

24 uurs P.L. service van RAATS

In een dag geld!

kontant bedrag	☐ 24	☐ 36	☐ 48	☐ 60	☐ 120	☐ 180	maandelijkse termijnen
☐ 2.500	125	90	—	—	—	—	(Hokjes
☐ 3.500	173	124	—	—	—	—	aankruisen die
☐ 5.000	244	174	139	118	71	—	van toepassing
☐ 6.500	314	223	178	150	90	—	zijn).
☐ 7.500	361	256	204	172	107	—	Andere hogere
☐ 8.500	408	289	230	194	121	—	bedragen op
☐ 10.000	478	338	268	227	143	120	aanvraag.
☐ 15.000	721	510	405	340	215	180	
☐ 20.000	956	676	536	454	286	240	
☐ 25.000	1200	850	675	572	358	300	

Naam ....
Straat ....
Plaats ....
Telefoon ....

Zonder informatie bij werkgever, noch bij anderen. Nu lenen is trouwens de beste investering. Betaal later op acceptabele manier het geld terug. Overnemen van lopende rekeningen mogelijk. Geen behandelingskosten. 120 en 180 maanden uitsluitend eigen woningbezitters (2e hypotheek). Bel of vul de bon in. Sturen in gefrankeerde enveloppe. Onze agenten in uw omgeving zorgen tijdig voor uw geld.

HJ Raats bv Geld & Woningwinkel
Uw intermediair
Hoofdstraat 376, Hoensbroek
Tel. 045-218455

VAN UDEN HOENSBROEK

DIEPVRIEZERS

Van het meest bekende merk nu spotgoedkoop met lichte uiterlijke beschadigingen, maar met volle garantie, service en gratis inhoudsverzekering.

200 tot plm. 400 gulden onder de prijs

Gratis aan huis bezorging. Door geheel Zuid-Limburg
Profiteer ervan, de voorraad is beperkt.

hoofdstraat 10-12, telefoon 045-212655

SARIS

uw dealer
Autobedrijf CHIARADIA
Trichterweg 122
TREEBEEK
Tel. 045-212843

IEDERE WOENSDAG
Circle
in
LA DILIGENCE
Imstenraderbos Heerlen
predikant: Wim Frijns
Vrijd. zat. en zondag discotheek

AIRCONDITIONING-SHOW

Koeltechn. Buro
OOSTERBAAN
donderdag - vrijdag - zaterdag
Pastoor Jacobsstraat 14 Sittard.
Tijdens de show speciale aanbieding.

VAN UDEN HOENSBROEK

denkt u wel eens aan 'n nieuwe kleuren TV?

3 jaar volledige garantie, dus:
3 jaar geen voorrijkosten
3 jaar geen materiaalkosten
3 jaar garantie op arbeidsloon
Levering o.a. van Philips, Blaupunkt, Grundig.
Betaling vanaf 21,95 per week zonder aanbetaling via P.L.

hoofdstraat 10-12, telefoon 045-212655

---

beste mensen ....

wij hebben sommigen van u vorige week niet in onze meubelzaak gezien?

jammer ....

bij zulke lage prijzen!!

fraenkel
veelzijdig op woongebeuren
akerstr. 18 – tel. 045 - 412456
kerkrade-west

FORTUNA SITTARDIA COMBINATIE

Koopt nu een voordelige seizoenkaart!!!!!!!!!

Deze seizoenskaart geeft recht op vrije toegang tot alle kompetitie- en vriendschap-lijke wedstrijden van zowel het A- als C-elftal van Fortuna SC.

Van maandag 18 juli t/m vrijdag 22 juli van 19.00 uur tot 21.00 uur hebt u nog gelegenheid om 100% te profiteren van zo'n voordelige kaart.

De verkoop vindt plaats bij een van de loketten voor het stadion de Baandert te Si...

De prijzen luiden:	jeugd tot 15 jr.	65+ers	leden gehandic.	Overdekte ...
tribune	ƒ 175,–	ƒ 90,–	ƒ 90,–	ƒ 90,–
Onoverdekte zittribune	ƒ 105,–	ƒ 50,–	ƒ 50,–	ƒ 50,–
Overdekte staantribune	ƒ 100,–	ƒ 35,–	ƒ 50,–	ƒ 50,–
Onoverdekte staantr.	ƒ 75,–	ƒ 35,–	ƒ 40,–	ƒ 40,–

Voor personeelsleden, gepensioneerden en overbrugden van DSM Limburg BV, FSI en SBF, alsmede voor hun inwonende en te hunnen laste komende gezinsleden geldt de bekende kortingsregeling.

Voor de wedstrijd tegen Go Ahead Eagles op zaterdag 23 juli 1977, aanvang 20.00 uur gelden uitsluitend de nieuwe seizoenkaarten.

Voor de bezorging van 't Limburgs Dagblad in een gedeelte van Vaals, Valkenburg en Schin op Geul zoeken wij:

AGENT-BEZORGERS(STERS)

± 1½ uur werk per dag (vóór 7.30 uur)
Goede bijverdienste.
Bel (tot 17.00 uur): 04406-15045.

Limburgs Dagblad 'n fijne krant

Gespecialiseerde groothandel in
ERVE-KEUKENS, HANG- EN LEGKASTEN
Toonzaal op werkdagen geopend van 9.00 tot 17.00 uur
ZATERDAGS OP TELEF. AFSPRAAK
RV HANDELSMAATSCHAPPIJ B.V.
Daelderweg 16 Industriepark „DE HORZEL"
Nuth, tel. 04447-2602

DISCOTHEEK IN DUITSLAND
zoekt per 15 september
2 INDONESISCHE MEISJES
(event. vriendinnen)
vereisten kennis Duitse taal
leeftijd v.a. 21 jr.
genegen in Duitsland (Westerwald) te wonen
Inl. 04499-2708

Voor papier natuurlijk
ring papier b.v.

---

schreurs meubelen

speciaalzaak in eiken meubelen vraagt:

ervaren meubelmaker

gespecialiseerd in het zelfstandig vervaardigen van rustiek, massief eiken meubelen.

geboden wordt een afwisselende, zelfstandige job met een uitstekende beloning.

sollicitaties na telefonische afspraak.

schreurs meubelen
molenstraat
limbricht
telefoon: 04490-6961.

RECLAME PRAAT ALTIJD TEGEN U. U KUNT OOK WAT TERUG ZEGGEN.

Elke reclame-uiting probeert u aan te spreken, tracht u te interesseren voor een produkt of dienst.

Daar hoeft niets op tegen te zijn, zolang het maar op geoorloofde wijze geschiedt. U mag nooit het lijdend voorwerp worden van kleine onwaarheden of grove overdrijvingen.

Zo staat het ook in de Nederlandse Code voor het Reclamewezen:

- elke reclame-uiting behoort te zijn in overeenstemming met de wet, de waarheid en de eisen van fatsoen en goede smaak.

En dat is nog maar de eerste van een reeks gedragsregelen waar iedereen die bij reclame betrokken is zich aan heeft te houden.

WIE ZORGT DAT DE REGELS GERESPECTEERD WORDEN?

Zelfs de strengste regels blijven holle frasen als er geen instituut is dat de macht heeft ze te handhaven.

Om die reden werd destijds de Nederlandse Code Commissie voor het Reclamewezen opgericht.

Kortweg genoemd: Reclame Code Commissie.

In dit instituut vindt u vertegenwoordigers van de kranten en tijdschriften, van consumentenorganisaties, van adverteerders en reclamebureaus.

Dat wil zeggen: vertegenwoordigers van alle organisaties die direkt bij reclame zijn betrokken - van fabrikant tot consument - zitten aan één tafel om misleidende of misplaatste reclame aan te pakken. En de verantwoordelijke personen terecht te wijzen. In de afgelopen jaren heeft de Reclame Code Commissie verdienstelijk werk verricht.

Waarschijnlijk zonder dat u daar weet van hebt. Want de Reclame Code Commissie is tot op heden nog niet zo bekend.

Daar willen we verandering in brengen, om te zorgen, dat elke consument zijn stem ook werkelijk kan laten gelden.

Daarom komen wij naar u toe met deze advertentie.

HOE KUNT U IETS TERUG ZEGGEN?

U merkt een bepaalde reclame-uiting op, die u op goede gronden misleidend acht. Of die in strijd met de waarheid is. Of beledigend is.

U kunt dan een klacht voorzien van uw bezwaren indienen bij de Reclame Code Commissie. Het is dan niet onze bedoeling om u met een minzame glimlach of een diplomatiek kluitje in het riet te sturen.

Als de door u gewraakte reclame-uiting inderdaad in strijd is met de regels van de reclamecode, dan zullen we niet aarzelen de overtreder aan de kaak te stellen. Of een duidelijk advies te geven met deze misplaatste vorm van reclame te stoppen.

Op die manier trachten we met z'n allen een bijdrage te leveren aan een betere consumentenbescherming en een verbetering van de informatie zover het de reclame betreft.

U als consument bent de eerste die ons daarbij kan helpen. U kunt bijvoorbeeld beginnen onze brochure "Wat mag en niet mag in de reclame" aan te vragen.

Dan kunt u precies lezen hoe de Reclame Code Commissie is samengesteld, hoe deze te werk gaat en aan welke eisen oorbare reclame dient te voldoen.

Dit is ons adres: Oranje Nassaulaan 17-19, Amsterdam.

RECLAME CODE COMMISSIE

Ter informatie van de Nederlandse consument is op verzoek van de organisaties, die het initiatief hebben genomen tot het opstellen van de Nederlandse Code voor het Reclamewezen, deze advertentie - die u door dit blad wordt aangeboden - ontwikkeld door de Stichting Ideële Reclame (SIRE).



Roda JC: afscheid Windheim

HARRY MURÉ

TRAININGSKAMP RODA JC

Roda JC is weer thuis. Na een voorspoedige reis arriveerde het gezelschap gistermiddag in Limburg. Fotograaf Dries Linssen legde de laatste beelden vast in Windheim. Als waardering voor de genoten gastvrijheid en de keurige verzorging overhandigde manager Hans Coerver aan de exploitant van het imposante „Wirtshaus im Spessart" een herinneringsplaquette (foto boven). Rond de ontbijttafel v.l.n.r.: Norbert Keulen, Gène Gerards, Bert Jacobs, Frans Coumans en Jef Mommertz.
Daarna was het inpakken en wegwezen geblazen. De bagage wordt in de bus gestouwd. De gehoornde schapen onderstrepen het rustieke cachet waarin de Roda JC'ers vertoefden (foto hiernaast).



Per luxe touringcar op zondag 24 juli

Met het Limburgs Dagblad naar slot Tour de France

HEERLEN – De grandioze rit gisteren van Hennie Kuiper heeft de animo om het slotfestijn van dit wielergebeuren zondag 24 juli in Parijs met eigen ogen te aanschouwen, nog doen toenemen. Reeds een paar honderd Limburgs Dagblad-lezers hebben zich gemeld om mee te rijden in een van de luxe touringcars, waarmee het Limburgs Dagblad in samenwerking met het reisbureau Frans van Hulst een Tour-trip naar de Lichtstad organiseert.
De deelnemers zullen in Parijs de individuele tijdrit meemaken over 6 km, die om 12 uur begint. Als klap op de vuurpijl is er vervolgens een criterium over een afstand van 90 km over de Champs Elysees, Place de la Concorde enz., een circuit van 6 km lengte.

Lezers van het Limburgs Dagblad kunnen dit schouwspel meemaken voor de prijs van slechts ƒ 35,–. Zij worden voor deze prijs per ultra-moderne luxe touringcar naar Parijs gebracht, zo dicht mogelijk bij het circuit, en later weer naar huis vervoerd.

De bussen vertrekken als volgt: Roermond - Stationsplein 4.30 uur; Sittard - Stationsplein 4.50 uur; Geleen - Schunck 5 uur; Heerlen - Stationsplein/Royal 4.30 uur; Maastricht - busstation naast het NS-station 5 uur. Vanaf deze verzamelplaats zet de hele karavaan koers naar Parijs. Men hoopt daar om 10 uur te arriveren, zodat iedereen tijd genoeg heeft om een plaatsje te zoeken langs het circuit. Die avond vertrekken de bussen eerst om 21 uur uit Parijs, zodat er nog enkele uurtjes voor vertier overblijven en om een gezellig hapje te eten in een van de vele bistro's.

Aanmelden tegen contante betaling van ƒ 35,– per persoon kan geschieden: in Roermond aan het bijkantoor van het Limburgs Dagblad, Stationsplein 12. In Sittard, Geleen, Heerlen en Maastricht bij de kantoren van Frans van Hulst aan respectievelijk Steenweg 15 in Sittard; Marktpad 14 in Geleen; Oranje Nassaustraat 15 in Heerlen en Grote Staat 21 te Maastricht. Het bewijs van betaling dient tevens als instapkaart.

Tennisverlies tegen Frankrijk

Marc Albert vrij van blessures

door Jo Didden

KIEL – Het Galea Cup-avontuur is voor de Oranje-junioren voorbij. Sensaties zijn dun gezaaid bij tennis en de Franse jeugdspelers voelen er weinig voor om Nederland ruimte voor een halve finaleplaats te geven. Na de eerste speeldag staat Nederland met 3–0 achter en kan zich vandaag dus tot exhibitionpartijen beperken om donderdag naar de verliezersronde te verhuizen. Pleister op de verwachte wonde is dat Eijsdenaar Marc Albert weer volkomen fit is. Hij beschermde zijn hand gisteren nog wel met een handschoentje maar ondervond geen last meer. Ook zijn rugklachten zijn over.

Ondanks de overmacht van de Fransen heeft Nederland nog wel kans gehad op een succesje. Met name Marc Albert was niet geheel tevreden: „Zoewel in mijn singel als in het dubbel heeft er een zege ingezeten. We komen nog routine te kort", concludeerde hij. En onderschreef daarmee de visie van begeleider Hans Groesbeek, mee naar Kiel gereisd in plaats van Frits Luyk die tot grote teleurstelling van de jeugdploeg wegens tragische familie-omstandigheden moest thuis blijven.

Volley

„De volley van Marc is nog niet perfect maar over het algemeen heeft hij zijn vaste backhand weer terug. We hebben er nog stevig op getraind" liet Groesbeek weten. Dat bleek ook in de singel van de Ready-speler tegen het 20-jarige Franse talent Casa. Na snel verlies in de eerste set (6–2) vond Marc Albert zijn ritme en gaf gaaf partij. Vaak werd het deuce en steeds miste Marc dan de routine om door te drukken. Beslissend werd de negende game die hij, ondanks 40–15 voorsprong moest inleveren. De eindstand werd 6–2, 6–4.

Vooraf had Hub van Boeckel, zwak spelend, kansloos een lesje gekregen van Roger Vasselin (6–2, 6–2), die het hoofdtoernooi van het Melkhuisje wist te bereiken. In het dubbel kon de Franse coach het zich zelfs permitteren zijn beide reserves op de baan te brengen, al kregen die (Moretton en Wimbledonganger Noah) het niet gemakkelijk tegen Van Boeckel en Albert. De Nederlanders wonnen de eerste set (6–4) en kwamen in de tweede voor met 5–2. Toen ze die set desondanks met 7–5 verloren (onbegrijpelijk, vond Hans Groesbeek) was het gauw gebeurd: 6–3, 6–4 voor de Fransen.

Bas Vletter en René Boers, de Nederlandse reserves, zullen vandaag de onbelangrijk geworden resterende singels spelen. Marc Albert kan zich donderdag en daarna in het verliezerstoernooi gaan voorbereiden op het A-toernooi van Noordwijk waarin hij volgende week geconfronteerd wordt met de vaderlandse top (Sanders, Thung en Hemmes zouden volgens de toernooileiding de baan opkomen) om daarna te weten waar hij als 17-jarige op dit moment in eigen land staat.



• Marc Albert

Ine Kuiper schreeuwde naar tv-beelden

Ossendrecht reageert nog erg rustig

Van onze medewerker
HUB BEENS

OSSENDRECHT – Terwijl hoog in de Alpen Hennie Kuiper langdurig en nadrukkelijk bejubeld werd als overwinnaar van de koninginnerit in de Tour de France, de moordende etappe van Chamonix naar Alpe d'Huez, werd de Tour-triomf in zijn woonplaats Ossendrecht vrij rustig verwerkt. En dat is in het verleden in het wielerminnende Westbrabantse wel eens anders geweest, toen spontaan allerlei festiviteiten op touw werden gezet na Tour-successen van mannen als de van Esten, Voorting, Faanhof, de Wagtmansen, Thijs Roks en nog niet zo lang geleden Jan Janssen, voor wiens supportersclub van enkele honderden leden de groene en gele truien van Janssen tot diep in de nacht reden waren voor het heffen van talloze heildronken.

De fantastische prestatie gisteren van Hennie Kuiper in Alpe d'Huez heeft in Ossendrecht echter niet die massale vreugde teweeg kunnen brengen. De supporters van de Ossendrechtse Tour-held hebben de triomf met vrijwel dezelfde nuchterheid op zich laten afkomen als Hennie Kuiper zelf. Alleen in de Ossendrechtse Karmelietenstraat was er rond half vijf gistermiddag enige opwinding, toen Ine Kuiper staande voor haar tv-toestel echtgenoot Hennie tijdens de laatste kilometer naar de finish schreeuwde.

Beduusd

„Nou, schreeuwen is wat al te sterk uitgedrukt", zegt Ine Kuiper er zelf van. „Toen ik die beelden op de Belgische televisie zag, wist ik gewoon niet wat me allemaal overkwam. Eerst zag ik Hennie van Thevenet en Zoetemelk wegdemarreren en even later ging hij over van Impe heen. Ongelooflijk leek het me allemaal. Ik denk niet dat Hennie ooit geweten heeft dat hij zo'n goede klimmer is. Helemaal alleen zat ik beduusd naar die tv-beelden te kijken. Plotseling kon ik het allemaal niet langer meer aanzien. Ik rende naar de telefoon en belde mijn zusje in Denekamp op. Luister, zei ik, Hennie gaat de etappe winnen, maar ik wil nu ergens anders over praten. Vertel me maar wat. Zij vertellen en ik met een oog naar de tv kijken. De laatste paar honderd meters zal ik waarschijnlijk toch nog wel naar de tv geschreeuwd hebben. Ik weet tenminste niet meer wat er allemaal door de telefoon werd verteld".

Van Agt

Die telefoon bleef na het Tour-succes trouwens nog onophoudelijk rinkelen. Minister van Agt kwam zich melden met zijn gelukwensen. Vrienden, bekenden, familie en supporters, allemaal wilden ze Hennie via zijn vrouw Ine feliciteren. Ook Hennie zelf maakte gebruik van deze PTT-service: „Ine, geloof me, ik weet niet wat me overkomen is. Als eerste boven... ik, de coureur die van de besten uit het klassement de minste klimmer is..."

Voor Ine Kuiper, die zaterdag afreist naar Parijs, volgen nog een paar zenuwslopende dagen. Ine: „In die tijdrit vrijdag zal het moeten gebeuren. Hennie heeft Thevenet in ritten van om en nabij de 50 km altijd al op royale achterstand kunnen rijden. Normaal gesproken moet het nu ook weer gebeuren. Hoewel..."
De supportersclub van Hennie Kuiper kwam gisteren nog niet in actie. „Maar reken er op dat we Hennie een thuiskomst zullen bezorgen die hem nog lang zal heugen", aldus voorzitter Bogers. „Ik ben er vast van overtuigd dat Hennie de komende dagen nog meer knallende prestaties zal gaan leveren. En zoals de zaken er momenteel voorstaan pakt hij nog de gele trui ook. Dat kunnen we dan allemaal meteen met één groot feest vieren"

Telegram

De supporters van Hennie Kuiper hebben inmiddels een telegram naar Alpe d'Huez gestuurd waarin zij naast hun felicitatie hun wensen voor de komende dagen kenbaar hebben gemaakt.



• Rene van der Kuil steekt een hand omhoog nadat hij in de finale van de 100 m vrije slag heren een nieuw Nederlands record heeft gevestigd.

Titel voor Keulen en Van der Heijden

Annelies Maas stal de show

AMERSFOORT – Annelies Maas, Rene van der Kuil en Ronald Hond werden de luid bejubelde vedetten van de vierde dag van de strijd om de nationale zwemkampioenschappen. Maar Annelies Maas stal de show door haar ongeëvenaard acteren op de 400 meter wisselslag. Als eerste Nederlandse dook zij onder de vijf minuten (4.58.84) en schaarde zich daarmee onder de beste wisselslagzwemsters ter wereld.

Nog nahijgend van de ongemeen zware inspanning vertelde een opgetogen Annelies Maas: „Ik had er op gehoopt, maar het niet verwacht. Dit geeft moed"

Tot nu toe hebben negen dames de limiet gehaald, want ook Jolanda Aggenbach en Mathilde Vink voegden zich bij de Zweden-gangers door hun verrichtingen op de 200 m vlinderslag. Problemen blijven er wel bij de heren. Tot nu toe heeft geen van de mannen de limiet gehaald. Echter door de enorme krachtsexplosie van de Schiedamse alleskunner Rene van der Kuil, die als eerste Nederlander de 100 meter vrije slag binnen de 54 seconden (53.46) aflegde en drie man meetrok naar tijden onder de 55 seconden, komt er uitzicht op uitzending van een 4x100 meter vrije slag-kwartet.

Enkele Limburgse resultaten:
400 m wisselslag dames: 5. Wilke Peeters (Mosa-Regio) 5.18.96.
200 m schoolslag heren: 6. Ruud Keulen (MZPC) 2.42.06.
4x100 m wisselslag estafette heren: 3. MZPC 4.14.54.
100 m school (1966) jongens: 1. Naud Keulen (MZPC) 1.25.45.
200 m vlinder (1964) meisjes: 2. Mirjam van Erp (Mosa-Regio) 2.33.88.
100 m vrij (1962) jongens: 1. Roger van der Heijden (MZPC) 56,47, 2. Herman Joosten (Mosa-Regio) 56.49.

Caesar contra Fortuna SC

Van onze sportredactie

BEEK – Caesar en Fortuna SC spelen vanavond in het Beeker sportpark „De Karmel" een oefenwedstrijd waarbij beide ploegen met de nieuwe aanwinsten in het veld komen. Caesar komt onder andere binnen de lijnen met Rob Barneveld en Penders (overgenomen van Fortuna SC) de gebroeders Franciscus en Hermans (MKC). De wedstrijd begint om 19.00 uur.

Deense zege bij WK-Yngling

STAVOREN – De Deen Torsten Rasmussen heeft de tweede race in de strijd om het wereldkampioenschap zeilen in de Ynglingklasse, dat op het IJsselmeer voor Stavoren wordt gehouden, gewonnen. Tweede werd zijn landgenoot Sören Dehrsson. Beste Nederlander was Rienk Alberda, die als vierde binnenkwam.

In het algemeen klassement na drie wedstrijden bezet Hans Peulen uit Neer de zevende plaats met 54,0 punten.

MVV langs Heer: 4–0

door Jos van Wersch

MAASTRICHT – MVV heeft de oefenwedstrijd tegen Heer met 4–0 gewonnen. Coach Knobel gebruikte in deze wedstrijd 15 spelers. Na rust verving hij van Berlo, Janssen, Schrijnemakers en Kowalik. Voor hen kwamen respectievelijk Nelemans, van der Hart, Brand en Bonfrère in het veld.

De middenlinie bleek voor en na de rust met Quaden, Viteskic en Kerstgens het zwakste punt. Een lichtpunt in de voorhoede was Toon Nelemans. Hij gaf drie magnifieke voorzetten, waar achtereenvolgens Dijkstra en Smeets (2x) van profiteerden. Heer, dat zeer goed tegenstand bood, wist tot 20 minuten voor het einde de stand op 1–0 te houden. Daarna moesten zij afhaken.
MVV: Gerards, Janssen (van der Hart), Hulshoff, Dijkstra, Schrijnemakers (Brand), Quaden, Viteskic, Kerstgens, Kowalik (Bonfrère), Smeets, van Berlo (Nelemans).

MAASTRICHT 77

MAASTRICHT – Limburg moet jaarlijks een internationaal voetbaltoernooi voorgeschoteld krijgen aan de vooravond van de competitiestart. Dat is de bedoeling van de organisatoren die komend weekeinde het eerste „Maastricht 77"-evenement op touw zetten.
Het eerste toernooi kost handenvol geld, omdat de deelnemende ploegen (Schalke '04, Lokeren, Roda JC en MVV) een aardige som aan „startgeld" vragen. Gezien de voorverkoop en de voetbalhonger die zich nu weer meester maakt van het publiek, kan dit toernooi mogelijk met een batig saldo worden afgesloten.

Remise Spasski

GENEVE – De zevende partij in de tweekamp voor de halve finales van het kandidatenschaaktoernooi tussen Spasski en Portisch is in Geneve na achttien zetten in remise geëindigd. De stand is nu 3,5–3,5. De achtste partij staat voor vrijdag op het programma.

geweldig GOEDKOOPTE FEEST!

Suiker, zout	Advies prijs	Nieuwe prijs
Jozo zout pak kilo	-,34	
Basterd suiker bruin/wit pak	1,16	
Suiker kilo pak minimum pr.	1,88	
Tablet suiker kilo	2,45	

Wijnen	Advies prijs	Nieuwe prijs
Rose de fruits literfles	2,59	
Framb. bessen dc literkruik	2,98	
Vruchtenvermouth literfles	3,25	
Notenwijn 0,7 l. fles	3,10	
Moosblümchen 0,7 l. fles	3,25	
Rosé d'anjou 0,7 l. fles	3,65	
Bloedwijn 0,7 l. fles	4,95	
Graves supérieur 0,7 l. fles	4,75	
Sherry selected medium 0,7 l. fles	5,25	
Cinzano rood/wit 0,7 l. fles	5,95	

Cosmetica	Advies prijs	Nieuwe prijs
cadum zeep stuk	-,95	
Palmolive zeep 3 stuks	2,09	
Palmolive shampoo flacon	-,69	
Azur tandpasta fluor tube	2,55	
Lux toiletzeep 3 stuks	2,10	
8 x 4 deodorant stick	4,95	
Sunsilk shampoo flacon	4,20	
Mac Leans tandp. tube groot	2,60	
Odorex roller flacon	5,25	
Tandenborstel Jordan	3,40	
Junior anti klit flacon	4,30	
Zeven kruiden shampoo flacon	3,60	
Proset versteviger 5 flacons	3,80	
Blend-a-med tandpasta tube	4,20	
Zwitsal baby-shampoo flacon	4,25	
Sunsilk haarlak bus	5,50	
Rexona deo spray bus	4,95	
Dr. Schupp schuimbad flacon	4,20	
Mum deodorant flacon	4,95	
Nivea sunmilk flacon	7,50	

Zuivel	Advies prijs	Nieuwe prijs
Envema margarine pakje 250 gram	-,74	
Blue band margarine pakje 250 gram	-,77	
Zeeuws meisje pakje 250 gram	-,81	
Croma pakje 200 gram	-,94	
Crox halvarine kuipje 500 gram	1,43	
Sun halvarine kuipje 500 gram	1,47	
Becel kuipje	1,33	
Smeerkaas Goudkuipje	1,25	
Boursin doosje	1,55	
Gouda's Glorie marg. kuipje 500 gram	1,95	
Becel koffiemelk 0,5 l. fles	1,95	
Resi frituur vet pak 500 gram	2,65	
Ossewit 4 pakjes	4,25	
Jong bel. Goudse k. 500 gram	5,25	
Belegen kaas 500 gram	5,55	

Papierwaren	Advies prijs	Nieuwe prijs
Fresia toiletpapier pak 4 rollen	1,47	
Servetten wit pak 100 stuks	2,10	
Tissue toiletpapier pak 4 rollen	3,10	
Page zakdoekjes 10 pakjes	2,60	
Page keukenrollen tissue 2 stuks	3,20	
Vuilniszakken Kemo keur 20 stuks	3,60	

Groente en fruit

Extra **grote** bloemkool

Diepvries	Advies prijs	Nieuwe prijs
Spinazie tegel pak 450 gram	-,95	
Bami-nasi schijven pak 4 stuks	1,45	
Sperciebonen pak 500 gram	1,58	
Bitterballen pak 18 stuks	1,85	
Kroketten pak 8 stuks	1,85	
IJsrol liter	2,40	
Patat frites zak 900 gram	2,25	
Saté 3 stokjes	1,98	
Fricandellen pak 4 stuks	1,85	

Wasmiddelen	Advies prijs	Nieuwe prijs
Afwas met citroen literflacon	-,89	
Dreft E2 pak	2,65	
Biotex groen gemakspak	2,72	
Softlan wasverzachter 1,7 l. flacon	4,95	
Ajax allesreiniger kilo flacon	3,45	
Kwak fosfaatarm waspoeder zak 2 k.	4,95	
Dobbelman blauw zak 2 kilo	6,45	
Duo bont zak 2 kilo	5,95	
All draagkarton 2 kilo	8,75	
Dixan draagkarton 2 kilo	8,75	

NETTORAMA

Meelprod.	Advies prijs	Nieuwe prijs
Instant pudding div. smaken pakje	-,46	
Paneermeel pakje	-,54	
Macaroni zak 500 gram	-,95	
Spaghetti pak 500 gram	1,09	
Dessert saus kersen fles	1,70	
Oryza prijsrijst pak	1,18	
Bloem 1000 gram	1,30	
Bourbon alle smaken pak	1,10	
Flitsrijst pak 400 gram	1,27	
Anco mie pak 500 gram	1,55	
Brinta pak 500 gram	1,54	
Cornflakes pak	2,47	

Koffie, thee	Advies prijs	Nieuwe prijs
blikje buisman 125 gram	-,88	
Koffiefilters nr. 2 pak	1,10	
Gala theezakjes pak	1,49	
Koffiemelk blikjes 3 stuks	1,35	
Koffiemelk Santo-half literfles	1,85	
3M Duikertjes thee pak 40 stuks	1,77	
Completa pot 200 gram	2,25	
Benco instant cacao pot 400 gram	4,20	
Zwarte kat koffie pak 250 gram	6,26	
Gala koffie pak 250 gram	6,26	

Slagerij

Magere borstlappen kilo

Tartaar kilo

Magere varkenslappen kilo

Gebraden gehakt 150 gram

Kindervoed.	Advies prijs	Nieuwe prijs
Liga pak	-,88	
Olvarit blauw pot	-,95	
Olvarit rood pot	1,12	
Olvarit kleuter-voeding pot	1,29	
Olvarit kinder-voeding pot	1,78	
Carvan cevitam fles	3,65	
Suja luiers pak 30 stuks	4,25	
Page compact luiers pak 30 stuks	5,50	
Pampers voor de peuter pak	5,95	

Soepen	Advies prijs	Nieuwe prijs
California soep champ./asperge pakje	-,85	
California soep kip/tom./groente/verm. pk.	-,79	
Bouillon blokjes pakje	-,88	
California groente-soep blik	1,15	
California groente/tomatensoep blik	1,15	
California kippe. of tomatensoep blik	1,15	
Aroma california nr. 3 flesje	1,65	
Kippevlees in bouillon pot	2,25	
Knorr vleesbouillon pakje	2,10	

Conserven	Advies prijs	Nieuwe prijs
Spinazie literblik	1,10	
Appelmoes literblik	-,93	
Bruine bonen 3/4 pot	1,25	
Rode kool 3/4 pot	1,35	
Sperziebonen chin. blik	1,25	
Wortelen 3/4 pot	1,45	
Sperciebonen 3/4 pot	1,65	
Doperwten z. fijn literblik	1,65	
Asperges blik	2,25	

Bier en fris	Advies prijs	Nieuwe prijs
Happy vruchten-limonade literfles	1,09	
Happy cola/espri literfles	1,09	
Jus d'orange literpot	1,40	
Coca cola literfles	1,37	
Seven up literfles	1,37	
Jaffa sinaasappel-sap literpak	1,77	
Amstel bier kr. 0,5 l. flessen, min. prijs	16,80	
Grolsch bier krat 20 beugelfl.	15,40	
Heineken bier krat 0,5 l. flessen	16,80	

Sauzen, zuren	Advies prijs	Nieuwe prijs
Atjar tjampoer jampot	1,05	
Mosterd bierpul	1,25	
Golden Wonder slasaus 0,5 l. fles	1,35	
Zilveruitjes 3/4 l. pot	1,65	
A'damse uiten 3/4 pot	1,65	
Augurken WP C 3/4 pot	1,80	
Diamant bouillon trio pack	1,75	
Duyvis slanksaus fles	1,95	
Fritessaus voorraadbus	2,20	
Slaolie literfles	3,25	
Mayonaise Gouda's Glorie pot 620 gram	3,25	
Zonnebloemolie literfles	4,80	

Koekjes	Advies prijs	Nieuwe prijs
Frou frou pakje	-,79	
Marie rollen		
Zeeuws... pak		
Mergpij... pak	1,47	
C... pak		
La... biscuit pak	1,47	
Bak... pak		
...zoeden	1,45	
...koek... pak	...65	
... pak		
M...		
Cocos macro...n pak	1,.5	
Eierbiscuit familiepak	2,60	

VASTE KEIHARDE VOORDEEL-PRIJZEN!

Om u te overtuigen van de absolute bodemprijzen deze week extra!!!

geldig tot 23 juli 1977

Krat Sinas Espri Cola **limonade 4.98**

12 liter flessen

NETTORAMA wie doet 'm na!

geldig tot 23 juli 1977

Middel 100% fruit nu Alle smaken **VLAAI 2.50**

NETTORAMA wie doet 'm na!

geldig tot 23 juli 1977

Kilo verse saucijzen 4.48

NETTORAMA wie doet 'm na!

NETTORAMA

totaal goedkoper

RIJKSWEG-NOORD 33 SITTARD. TEL. 4553.

Limburgs Dagblad

Donderdag 21 juli 1977. 59e jaargang no 169

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel.045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 39,70, maand ƒ 13,33 – Giro 1035100

Vandaag, tussen Mavic - St. Trivier en Dijon, wil ik U voorstellen aan Jean Bouzeroun. Natuurlijk, in deze van spanning trillende dagen ligt mijn ontzag bij Hennie Kuiper en Bernard Thevenet en behoort mijn respect aan van Impe, Zoetemelk, Thurau en Merckx. Maar mijn stille genegenheid rust bij de coureur die, sinds Henri Desgrange in 1903 voor het eerst de zweep van het super-cyclisme over Frankrijk deed knallen, nooit in de Tour heeft ontbroken, al zoekt men ook vergeefs zijn naam in de 64 lijsten van etappeklasseringen en algemene klassementen. Jean Bouzeroun, ieders waterdrager, ieders knecht. Hij eindigt nooit in enige schikking van betekenis en zelfs voor de pechprijs ziet men hem welhaast intuïtief over het hoofd. Wie ook wordt begenadigd met de permissie om op te geven, hij niet. In zijn onafscheidelijke, nu sterk-verschoten blauwe kiel is hij per traditie de man die wieltjes afstaat en hele fietsen, die de sprint aantrekt voor de machtigen en die dezelfden voor de grille van de bezemwagen wegzeult wanneer zij al eens kampen met waarlijk élitaire inzinkingen. Schim in het peloton, schraag van het gebeuren, dit gebeuren, elk ander gebeuren – om het even: van het cyclisme of van welk ander -isme ook. Géén werd vedette, kopman, topman zonder hem, de gewillige „domestique" in de onherkenbare achterban. Goede morgen, Jean, zonder jou zou dit circus tussen Fleurance en Parijs niet draaien – trouwens, welk ander circus wel?

Tip

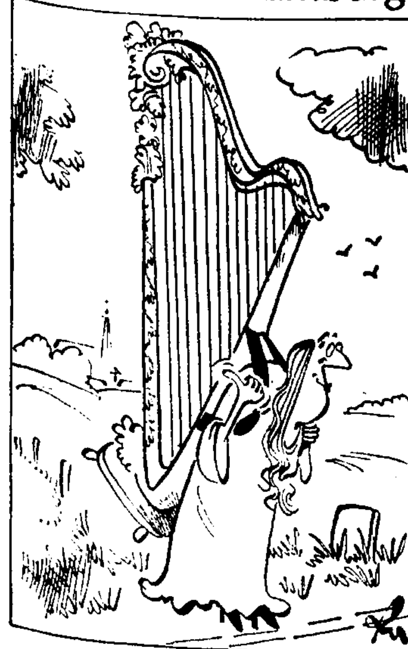
Wie de naam Margraten hoort denkt onwillekeurig aan de Amerikaanse militaire begraafplaats. Hier rusten voor altijd meer dan 8000 jongens uit de States. Zij gaven hun leven voor onze vrijheid, die velen tegenwoordig helaas niet weten te respecteren. Breng eens een bezoek aan dit kerkhof om daarna Margraten te verkennen. Kijk eens naar de leuke geveltjes in de Sprinkstraat. Hoeve Termaar – een uit de 17e eeuw daterende hoeve – moet u zeker ook eens bezichtigen. En dan is er ook nog de Mergelgroeve 't Rooth. Hier heeft men de versteende resten van de Mosasaurus gevonden. Door de mergelwinning zijn hier boven- en ondergrondse groeven ontstaan, die interessant zijn om te zien.

Monstrum

Uit Japan kwam gisteren het volgende onwaarschijnlijk klinkende bericht: een Japanse trawler haalde onlangs voor de Nieuw Zeelandse kust in zijn netten een twee ton wegend dood zeemonster naar boven van een diepte van 350 meter. Het tien meter lange beest leek volgens de bemanning op een kruising tussen een walvis en een reuzeschildpad; het had twee vinnen van voren en twee van achteren en het 45 centimeter grote koppetje stak op een hals van anderhalve meter.

De Japanse eigenaars van de trawler telegrafeerden naar de trawler het dier zo spoedig mogelijk over te brengen naar Japan, omdat Nieuw Zeelandse paleonthologen het vermoeden hadden uitgesproken, dat het hier wellicht ging om een plesiosaurus. Maar, kreeg men in Tokio te horen, transport was niet goed mogelijk gezien de staat van ontbinding waarin het monstrum verkeert. Dat is inderdaad het meest waarschijnlijke element in het bericht. De laatste plesiosaurus moet namelijk 100 miljoen jaar geleden dood zijn gegaan.

Harpweek in Limburg



Opdracht aan prof. Albeda



Moord uit jaloezie?

In München is gisteren het proces begonnen tegen de 44-jarige Westduitse actrice Ingrid van Bergen, die ervan verdacht wordt haar minnaar te hebben doodgeschoten. Ingrid van Bergen wordt ervan beschuldigd in februari van het vorig jaar de 33-jarige makelaar en financier Klaus Knaths te hebben doodgeschoten in haar villa aan het Starnberger meer ten zuidwesten van München. Als zij schuldig wordt bevonden aan de tenlastelegging kan de actrice maximaal tot levenslange gevangenisstraf veroordeeld worden. Het proces wordt in Duitsland met veel belangstelling gevolgd. Aan de zaak is door de meeste kranten volop aandacht besteed. Volgens de aanklager heeft Ingrid van Bergen, die in meer dan 50 Duitse films is opgetreden, haar minnaar Knaths met drie pistoolschoten om het leven gebracht in een bui van jaloezie, die was aangewakkerd doordat hij enkele uren te laat was komen opdagen voor een diner-afspraak. De actrice zou voor de komst van Knaths, die getrouwd was en twee kinderen had, een aanzienlijke hoeveelheid alcohol hebben gedronken.

Informateur moet breuk in formatie-Den Uyl herstellen

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De koningin heeft gisteren het senaatslid prof. dr. W. Albeda (CDA) benoemd tot informateur. Prof. Albeda moet proberen de breuk in de formatie-Den Uyl te lijmen.

Over de omvang van de opdracht van prof. Albeda lopen de meningen uiteen: de PvdA vindt dat er alleen over de VAD gepraat moet worden, CDA en D'66 willen ook het sociaal-economisch beleid in de discussie betrekken.

De koningin besloot tot de benoeming van prof. Albeda, nadat zij de drie fractieleiders van PvdA, CDA en D'66 voor een gezamenlijk gesprek op Huis ten Bosch had uitgenodigd. Dit staatkundig vrij unieke initiatief was nodig om klaarheid te scheppen omtrent de sterk uiteenlopende adviezen die de drie fractievoorzitters de koningin hadden verstrekt. De PvdA wilde een CDA-informateur (dr. Ruppert), het CDA een PvdA-informateur en D'66 een comité van wijze mannen of een CDA-informateur.

De fractievoorzitters kunnen zich alle drie verenigen met de aanwijzing van prof. Albeda als de man die de formatie van Den Uyl weer op gang moet brengen. Onenigheid bestaat nog wel over de interpretatie van de ruim geformuleerde opdracht aan Albeda. Deze luidt: „Een onderzoek in te stellen naar de mogelijkheden om de tijdens de formatie-Den Uyl gerezen meningsverschillen uit de weg te ruimen, opdat de formatie hervat kan worden".

Memo-II

Van Thijn (PvdA) staat op het standpunt dat Albeda alleen het conflict over de VAD moet oplossen. Over het sociaal-economisch beleid, zoals door Den Uyl vastgelegd in zijn memo-II, is wel al een eerste gespreksronde gehouden maar er zijn nog geen conclusies uit getrokken of zwart op wit meningsverschillen geconstateerd. Van Agt daarentegen meent dat ook de omvang van de overheidsuitgaven tot het pakket van Albeda behoort. Hij vindt het veelbetekenend dat het woord VAD in de opdracht van de koningin niet voorkomt. „De besprekingen over memo-II waren vorige week in volle gang. Ik heb Den Uyl meegedeeld dat met zijn voorstel inzake de overheidsuitgaven de economie niet gezond te krijgen is", aldus Van Agt, daarmee aangevend dat ook dit onderdeel nu geregeld moet worden wil een verdere formatiepoging van Den Uyl kans van slagen hebben.

Van Agt sloot uitdrukkelijk uit dat er problemen als abortus, kernenergie en defensie aan de orde zouden komen. Hetzelfde geldt voor de zetelverdeling en de rol van D'66 daarin. Terlouw (D'66) bleek het met Van Agt eens te zijn dat Albeda ook onderwerpen buiten de VAD bij de kop zou kunnen pakken. „Dat vergroot de kans van slagen van de formatie", aldus Terlouw.

Discussie over breuk gesloten

DEN HAAG – Den Uyl en Van Agt hebben de strijdbijl begraven wat betreft de uitleg van de gebeurtenissen van vorige week donderdag, die tot breuk in de formatie hebben geleid. De beide politici hebben elkaar dinsdag een brief geschreven waarin zij hun versie van het beslissende gesprek van die middag nog eens uiteenzetten. Woensdagmiddag hebben de fractieleiders Van Thijn, Van Agt en Terlouw een gezamenlijke bespreking aan het conflict gewijd met als conclusie dat er nu maar een punt achter moet worden gezet.



• *veel voorkomend beeld in deze zomerse dagen in Limburg. Hoewel de oogst dit jaar niet overvloedig is en in de boomgaarden bij gebrek aan plukkers veel fruit blijft hangen schiet er voor de jeugd toch voldoende over om een extra vakantiecentje te verdienen.*



● *Hennie Kuiper ...hier valt de slag ...*

De 18e etappe in de Ronde van Frankrijk werd gekenmerkt door rust. Slechts drie coureurs kregen de vrijheid. Daaronder ook Eddy Merckx die van plan is volgend jaar toch weer terug te komen naar de Tour. „Ik heb verloren, maar ben niet verslagen" zei hij aan de finish, „in deze omstandigheden kan ik nog niet uit de wielersport stappen". WIEL VERHEESEN laat ook nog even Joop Zoetemelk aan het woord die toch veel last had van de opgelopen schrammen en bulten. NINO TOMADESSO onthult de geheimen tussen Hennie Kuiper en zijn masseur Ruud Bakker die zich op de massagetafel afspelen.

GEORGE TAYLOR heeft een gesprek met Ton van Cruchten over ongezonde situaties in de landelijke ruitersport. (Sport 2).

OLYMPIËR is van mening dat Belgische commentator Fred Debruyne niet moet zeuren over de val van Lucien van Impe (Sport 1).

Ook langs Belgische stranden

Al 3000 kilo hasj op kust

Van onze correspondent

ZOUTELANDE – De hoeveelheid hasj die langs de Walcherse en inmiddels ook de Schouwse kust is opgespoord, is gisteren opgelopen tot meer dan 3000 kilo. Deze partij vertegenwoordigt een waarde die in de handel al tussen de 4,5 en 5 miljoen gulden zou liggen. Een woordvoerder van de rijkspolitie had woensdag de indruk dat met de nieuwe vondsten „het meeste wel binnen is". „Wat nog niet is aangespoeld of opgevist zinkt of drijft verder noordwaarts", was zijn verwachting.

De voortgezette opsporingsactie begon gisteren in alle vroegte. De stranden tussen Vlissingen en Westkapelle, waar dinsdag de grootste hoeveelheden werden aangetroffen, werden intensief afgezocht. Buiten de patrouilles aan land en langs de kust zette de rijkspolitie ook weer een helikopter in. Naast de rijkspolitie wordt aan de opsporingsactie op verschillende fronten deelgenomen door de douane. De recherchevaartuigen Albatros en Zeekoet, die met de patrouilleboten van de rijkspolitie langs de kust voeren, deden verschillende vangsten. Daarnaast deed de douane te land nog een kleine vondst ter hoogte van Rittem.

De vondst bij Rittem en enkele vondsten op het strand bij Renesse, waar woensdag ook hasj aanspoelde, bevestigen het vermoeden van de rijkspolitie dat de hasj in de monding van de Westerschelde te water is geraakt. De hoeveelheden die dinsdag niet aanspoelden dreven of verder de Westerschelde in of de Noorzeekust langs.

Behalve de vondsten langs de Zeeuwse kust werden gisteren ook op de Belgische stranden vondsten gedaan. De rijkswacht schakelde daarbij hasjhonden in.

Moord op twee jonge vrouwen

DÜSSELDORF – De 26-jarige ex-gedetineerde Westduitser Rainer Sturm, heeft twee jonge vrouwen van 20 en 23 jaar vermoord en in een bij een van de lijken gedeponeerd briefje gedreigd meer mensen te zullen vermoorden, als de autoriteiten een tot levenslang veroordeelde moordenaar, Otto Bartel, niet vrijlaten. Sturm eiste ook een groot bedrag aan geld.

Dodelijke val

GROENLAND – De 42-jarige majoor K. Couvreur uit Eindhoven is gisteren dood aangetroffen aan de voet van een berg ten oosten van Narssaq op Groenland. De Nederlander maakte deel uit van een groep bergbeklimmers die op weg was van het dorpje Kagssiarssuk naar Narssaq. Volgens de politie heeft de man waarschijnlijk het houvast verloren bij een bergbeklimming.

Op Spitsbergen is een Oostenrijkse toerist begin deze week gedood door een ijsbeer. De man hoorde iets aan zijn tent krabben, ging naar buiten kijken en werd door de beer gegrepen.

Moordpartij in Rhodesië

SALISBURY – Rhodesische guerrillastrijders hebben in een dorp in het noordwesten van het land 23 Afrikanen vermoord. Volgens een bekendmaking van de regering-Smith in Salisbury, sloten de daders een hut in brand, tengevolge waarvan een man, zijn negen vrouwen en 13 kinderen omkwamen. Hun verkoolde lijken zijn gisteren gevonden. De autoriteiten beweren dat de daders een briefje achterlieten, waarop stond „nu zie je tot welke slechte dingen wij in staat zijn". Het motief voor de daad is niet duidelijk.

Betrapt bij inbraak in Maastricht

Politie zit met drie onbekende zigeunerkinderen

MAASTRICHT – De Maastrichtse gemeentepolitie is momenteel tijdelijk en noodgedwongen de „voedstervader" van drie zigeunerkinderen, een meisje van 10 jaar en twee jongens van 6 en 8 jaar oud. Het drietal werd na een tip door de politie betrapt toen het gistermorgen druk doende was met een inbraak in een woning aan de Europalaan in Maastricht waarvan de bewoners op vakantie zijn. Toen de politie arriveerde was de slaapkamer reeds overhoop gehaald en werden de woonkamers een en grondige inspectie onderworpen. De kinderen waren de woning binnengedrongen door het verbrijzelen van de ruiten van de tuindeuren.

De politie zit thans te kijken met de drie arrestantjes waarvan de herkomst en identiteit tot dusver niet kon worden vastgesteld. Ze spreken een vreemde, niet verstaanbare en evenmin te herleiden taal. Het wachten is thans op het opdagen van de ouders.

Steeds meer misdrijven in verkeer

DEN HAAG – Het aantal misdrijven in het wegverkeer is, zo blijkt uit cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek in het eerste kwartaal van dit jaar met 15 procent toegenomen. Het aantal verkeersovertredingen steeg met 12 procent.

In het eerste kwartaal van dit jaar constateerde de politie 14.067 misdrijven in het wegverkeer tegen 12.253 in hetzelfde kwartaal van het vorige jaar. Het rijden onder invloed van alcohol vertoonde een stijging van bijna 20 procent, het aantal geconstateerde gevallen steeg van 5715 tot 6810. Eveneens met ongeveer 20 procent steeg het aantal gevallen van doorrijden na een ongeval, te weten van 3525 tot 4278.

Het aantal overtredingen steeg van 634.648 tot 706.385 in het eerste kwartaal van dit jaar.

Limburg

Het juli-weer wordt de komende dagen langzaam stabieler met een kleine stijging van de temperatuur. In Limburg: nog een enkele bui, geleidelijk weer rond 20 graden.

Europa

Belgische kust: geleidelijk beter strandweer met zon, matige zeewind, 17 tot 19 graden, zeewater 19 graden. Britse Eilanden: een enkele bui, meer zon, 16 tot 20 graden. Zuid-Scandinavië: nog wisselvallig, 15 tot 20 graden. Duitsland: plaatselijk een bui, 17 tot 21 graden. Alpengebied: zomerweer, kleine onweerkans, 24 tot 27 graden. Balkanlanden: warm en zomers, 27 tot 31 graden. Italië: warm, zomers, 26 tot 30 graden. Frankrijk: plaatselijk een bui, overigens zomers, 19 tot 25 graden. Spanje en Portugal: zomers en warm, 25 tot 29 graden, in het binnenland tot 35 graden.

VANDAAG:

zon op:	5.45	onder:	21.46
maan op:	11.34	onder:	23.35

MORGEN:

zon op:	5.47	onder:	21.45
maan op:	12.47	onder:	00.01